

Gigaset

S810 - S810 A

Congratulazioni

Acquistando un prodotto Gigaset avete scelto un marchio estremamente sensibile ed attento alle tematiche della sostenibilità ambientale.

Prodotto imballato in confezione ecosostenibile.

Per maggiori informazioni, visitare www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset S810/S810A – non soltanto per telefonare

La scelta dell'alta qualità Gigaset Made in Germany

Nel ringraziarVi per la preferenza ci congratuliamo per la scelta – avete acquistato un Gigaset di ultima generazione che scoprirete ed apprezzerete giorno dopo giorno, il vostro nuovo cordless offre soluzioni innovative per facilitarvi la vita e rendere piacevole comunicare.

Le prestazioni ed il menu dei servizi completissimo, ma allo stesso tempo semplicissimo, non hanno eguali tra i telefoni cordless. La qualità di conversazione e audio in generale si posiziona ai massimi livelli disponibili sul mercato anche quando viene usato il comodo viva voce. La porta mini-USB e l'interfaccia Bluetooth offrono la più ampia flessibilità e vi consentiranno di interfacciare il portatile a PC, PDA, telefoni cellulari, cuffie ed altri dispositivi dati che utilizzano la tecnologia Bluetooth. Grazie al suo ampio display TFT, alla tastiera ergonomica ed alla sua grandissima rubrica da 500 contatti (fino a 1500 numeri, 3 per contatto), questo è un apparato completo, in grado di soddisfare sia le esigenze domestiche sia professionali, offre comfort e servizi che scoprirete e apprezzerete giorno dopo giorno usando questo esclusivo strumento di comunicazione.

Con il vostro telefono potete:

- ◆ Conversare tramite una cuffia auricolare Bluetooth™ senza fili (non in dotazione).
- ◆ Sincronizzare i contatti della rubrica del cordless con Outlook interfacciando il portatile al PC tramite la porta USB o via Bluetooth™ avvalendovi poi del software Gigaset QuickSync, scaricabile gratuitamente dall'area download del sito Gigaset (v. indirizzo più in basso) (→ pag. 111), per la gestione dei dati.
- ◆ Memorizzare gli appuntamenti (→ pag. 73) e le ricorrenze (→ pag. 49) per non dimenticare gli eventi più importanti.
- ◆ Contrassegnare gli interlocutori importanti come VIP e riconoscere le loro chiamate dallo squillo personalizzato con una melodia scelta nell'ampia gamma di quelle disponibili oppure da una melodia veramente personale che avrete caricato voi tramite il PC* e Gigaset Quick Sync (→ pag. 44).
- ◆ Associare ai contatti della rubrica una delle icone disponibili nel telefono, quella che più vi ricorda il chiamante oppure potete caricare, tramite il PC e Gigaset Quick Sync, la vera foto della persona che apparirà sul display ad ogni sua chiamata (→ pag. 44).
- ◆ Salvaguardare la vostra tranquillità e privacy. Questo cordless***, equipaggiato con il pacchetto avanzato dei servizi "Non disturbare", vi offre diverse soluzioni che potete scegliere a vostro piacimento:
 - non volete essere disturbati da chiamate fastidiose e indesiderate (come spesso lo sono le chiamate a scopo pubblicitario e per ricerche di mercato che si ricevono quasi sempre in orari che arrecano disturbo ed in forma anonima)? Da oggi nessun problema: scegliete di non farlo squillare se la chiamata è anonima e se sul display non appare il numero o il nome (se presente in rubrica) di chi chiama (→ pag. 90);
 - non volete assolutamente essere disturbati in determinati orari (ad es. di notte) a meno che la chiamata non provenga da persone a voi care (figli, genitori, ecc.) o per voi importanti (clienti importanti, ecc.)?

Scegliete di non far squillare il telefono nella fascia oraria da voi scelta (ad es. durante un meeting) e contrassegnate come VIP, nell'ampia rubrica a disposizione (fino a 500 contatti e 1500 numeri, 3 per contatto), i numeri delle persone dalle quali volete ricevere le chiamate. Il telefono segnalerà solo otticamente tutte le altre chiamate, le memorizzerà nella lista delle chiamate perse ed eventualmente memorizzerà il messaggio in segreteria (solo con S810A) così alla mattina (o alla fine della riunione) potrete sapere chi vi ha cercato ma il cordless squillerà solo se vi chiama chi avete scelto voi come utente VIP salvaguardando così il vostro riposo o la tranquillità e continuità della vostra riunione migliorando l'efficacia della stessa. Al di fuori dell'intervallo di tempo (fascia oraria) da voi scelto il telefono squillerà normalmente alla ricezione di qualunque chiamata (tranne quelle anonime se avete scelto di non farle squillare). Per l'uso dei servizi su indicati è necessario l'abbonamento al servizio CLIP di identificazione del chiamante.

- ◆ Associare i tasti (numerici) ai vostri interlocutori più importanti in modo tale da semplificarvi la loro chiamata (→ pag. 84).
- ◆ Parlare con la qualità Gigaset in viva voce (→ pag. 88).
- ◆ Personalizzare il display. Quando vi chiama un amico vi piacerebbe riconoscerlo dalla foto che appare sul display (→ pag. 44)? Cosa vorreste apparisse sul display in stand-by? Le vostre foto più belle che si alternano come in una cornice digitale oppure vi emozionerebbe poter inserire lo stemma* della vostra squadra del cuore? A voi la scelta (→ pag. 86).
- ◆ Impostare il display sulla scrittura a caratteri grandi aumentandone, in determinate condizioni d'uso, la leggibilità, ad es. nella rubrica telefonica e in alcune liste (→ pag. 87).
- ◆ Impostare il menu in base alle vostre esigenze, così che vengano visualizzate solamente le funzioni più importanti (**Modalità d'uso frequente**) o tutte le funzioni (**Modalità per Esperti** ) (→ pag. 32). Nel manuale, le voci del menu visibili solo nella Modalità per Esperti sono contrassegnate con il simbolo .
- ◆ Altri servizi e consigli pratici. Se avete più portatili Gigaset vi basterà memorizzare la rubrica di un portatile e poi trasferirla automaticamente agli altri**, utilizzate la selezione rapida, parlate con la qualità Gigaset in viva voce, adattate la luminosità della tastiera alle vostre esigenze. Vi hanno lasciato un numero di telefono in segreteria e, per annotarlo, vi basterebbe riascoltare solo gli ultimi 5 secondi del messaggio? Con Gigaset S810A si può. Il vostro nuovo Gigaset soddisferà quasi ogni Vostra esigenza di comunicazione.
- ◆ Telefonare rispettando l'ambiente con i cordless Gigaset dotati di tecnologia Green Home di seconda generazione.

* purché non protette da copyright

** i portatili devono essere compatibili con la funzione di trasferimento e, per una migliore organizzazione dei contatti, con la rubrica vCard

***: con il servizio CLIP attivo

Ulteriori informazioni sul vostro telefono si trovano in Internet alla pagina www.gigaset.com/gigasetS810.

**Buona conversazione con il vostro nuovo fantastico telefono
Gigaset-Made in Germany!**

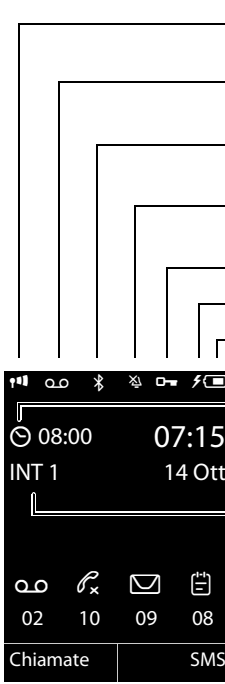
Portatile Gigaset S810H



- 1 **Display in stand-by**
- 2 **Livello di carica delle batterie** (→ pag. 23)
- 3 **Tasti laterali**
Regola il volume di conversazione
(→ pag. 88) oppure quello della suoneria
(→ pag. 89)
- 4 **Tasti funzione** (→ pag. 27)
- 5 **Tasto nuovi eventi/messaggi** (→ pag. 52)
Accede alle liste di tutti i nuovi eventi
(chiamate perse, messaggi, appuntamenti o
ricorrenze); quando lampeggia segnala la
presenza di un nuovo evento
- 6 **Tasto di fine chiamata, accensione/
spegnimento**
Termina la chiamata; annulla la funzione;
retrocede di un livello nel menu (premendo
brevemente); torna in stand-by (premendo a
lungo); accende/spegne il portatile (premere a
lungo quando il portatile è in stand-by)
- 7 **Tasto cancelletto**
Blocca/sblocca la tastiera (premendo a lungo
con portatile in stand-by); alterna tra scrittura
con lettere maiuscole, minuscole e cifre
- 8 **Tasto Mute** (→ pag. 39)
Disattiva il microfono
- 9 **Microfono**
- 10 **Tasto R**
Flash (pressione breve) / introduce una pausa
di selezione (premendo a lungo)
- 11 **Tasto asterisco**
Attiva/disattiva le suonerie (premendo a
lungo); durante la comunicazione: commuta
tra selezione DP/DTMF (premendo
brevemente); durante l'inserimento di testo:
apre la tabella dei caratteri speciali
- 12 **Presa per auricolare** (→ pag. 24)
- 13 **Tasto 1**
Interroga la segreteria telefonica (solo S810A)
o la segreteria di rete (premendo a lungo)
- 14 **Tasto impegno linea**
Risponde ad una chiamata; apre la lista dei
numeri selezionati (premendo brevemente);
avvia la selezione (premendo a lungo);
Durante la scrittura di un SMS: invia l'SMS
- 15 **Tasto viva voce**
Commuta tra ricevitore e viva voce; se è
illuminato: è in uso il viva voce; se lampeggia:
vi stanno chiamando
- 16 **Tasto di navigazione** (→ pag. 26)
- 17 **Intensità segnale di campo** (→ pag. 23)
In alternativa può essere presente l'icona in
verde relativa alla Modalità Eco (→ pag. 72)
attivata
- 18 **Icona della segreteria telefonica** (solo S810A)
se presente: la segreteria telefonica è attivata;
se lampeggia: la segreteria è in uso
- 19 **Ricevitore**

Simboli ed icone del display

La seguente simbologia indica le impostazioni e le condizioni d'uso correnti:



Intensità segnale di campo  (→ pag. 72)
oppure icona Modalità Eco  (→ pag. 72)

Segreteria telefonica attivata (solo S810A → pag. 5)

Bluetooth attivato (→ pag. 82) oppure  /  (auricolare/ dispositivo dati Bluetooth) collegato

Suoneria disattivata (→ pag. 90)
oppure  tono di attenzione attivato (→ pag. 91)

Blocco tasti attivato (→ pag. 29)

Batterie in carica (→ pag. 23)

Livello di carica delle batterie (→ pag. 23)

Sveglia attivata ed orario impostato (→ pag. 75)

Ora corrente (→ pag. 21)

Mese e anno correnti (→ pag. 21)

Nome del portatile (→ pag. 80)

Numero nuovi eventi (messaggi o chiamate) da visualizzare:

- ◆  messaggi in segreteria (solo S810A) (→ pag. 52)
- ◆  chiamate perse nella relativa lista (→ pag. 52)
- ◆  messaggi nella lista SMS (→ pag. 59)
- ◆  eventi scaduti (→ pag. 53)

Segnalazione di:

Chiamata esterna
(→ pag. 36)



Chiamata interna
(→ pag. 78)



Segreteria in registrazione
(→ pag. 64)



Sveglia (→ pag. 75)



Ricorrenza (→ pag. 74)



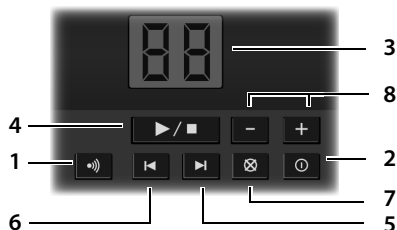
Appuntamento (→ pag. 74)



Descrizione della base

Tramite i tasti posti sulla base è possibile registrare i portatili, cercarli („Chiamata Paging“) → pag. 77 ed utilizzare la segreteria telefonica integrata (S810A).

Base Gigaset S810A



- 1 **Tasto di registrazione/Paging**
Premerlo brevemente per cercare il/i portatile/i → pag. 77.
Tenerlo premuto fino a quando si sente un segnale acustico (solo con base S810A) per registrare i portatili → pag. 76.
- 2 **Tasto accensione/spengimento**
Per accendere o spegnere la segreteria telefonica.
- 3 **Indicazioni ottiche**
I led sono illuminati: la segreteria telefonica è accesa.
Sui led lampeggia 00: è in corso di registrazione un nuovo messaggio.
I led lampeggiano indicando un numero: è il numero di nuovi messaggi ricevuti.
Sui led lampeggia velocemente 99: la segreteria è piena. Cancellare dei messaggi.

Durante la riproduzione del messaggio:

4 Tasto di riproduzione/interruzione dei messaggi

Per ascoltare i messaggi della segreteria telefonica oppure per interromperne la riproduzione (premere **brevemente**).
Per riprodurre in sequenza i messaggi nuovi e vecchi (premere **a lungo**).

Attenzione: se si interrompe la riproduzione di un messaggio prima di averlo ascoltato tutto, verrà comunque salvato tra i messaggi vecchi già ascoltati.

5 Per passare al messaggio successivo (premere 1 volta) oppure per andare avanti di due messaggi (premere 2 volte).

6 Per retrocedere di 5 sec. (premere 1 volta **brevemente**), per tornare all'inizio del messaggio corrente (premere 1 volta **a lungo**) oppure al messaggio precedente (premere 2 volte).

7 Per cancellare il messaggio appena ascoltato.

8 Per modificare il volume durante l'ascolto dei messaggi: = più basso; = più alto.

Durante lo squillo proveniente da una chiamata esterna è possibile modificare il volume della suoneria.

Attenzione:

La segreteria telefonica può essere comandata anche dal portatile. Se si sta comandando la segreteria telefonica da un portatile o è in corso la registrazione di un messaggio (sui led lampeggia 00), non si possono usare contemporaneamente anche i tasti della base.

Base Gigaset S810



Tasto di registrazione/Paging

- Premerlo **brevemente** per cercare il/i portatile/i → pag. 77.
- Tenerlo premuto per alcuni secondi per registrare i portatili → pag. 76.

Indice

Gigaset S810/S810A – non soltanto per telefonare	1
Portatile Gigaset S810H	3
Simboli ed icone del display	4
Descrizione della base	5
Note di sicurezza	10
Primi passi	13
Verificare il contenuto della confezione	13
Posizionare la base (e l'eventuale supporto di ricarica se acquistato separatamente con un portatile aggiuntivo S810H)	14
Collegare la base	14
Collegare la base su linea ADSL	15
Collegare la base su linea ISDN	15
Collegare il supporto di ricarica (se acquistato separatamente con un portatile aggiuntivo Gigaset S810H)	16
Mettere in funzione il portatile	17
Modificare la lingua del menu	20
Impostare la data e l'ora	21
Cuffia auricolare a filo	24
Cuffia auricolare Bluetooth	24
Collegare il cavo dati USB	24
Familiarizzate con il vostro nuovo Gigaset	25
Spiegazione del significato dei simboli del manuale	26
Tasto di navigazione	26
Tasti funzione	27
Tastiera	27
Tasti laterali	27
Correzione di dati inseriti erroneamente	27
Guida ai menu	28
Accendere/spegnere il portatile	29
Bloccare/sbloccare la tastiera	29
Interpretazione delle operazioni descritte nel manuale	30
Albero dei menu	32
Telefonare	35
Telefonare sulla linea esterna	35
Chiamata rapida (di Emergenza)	35
Terminare la chiamata	36
Rispondere ad una chiamata	36
Visualizzazione del numero telefonico del chiamante	37
Consigli sulla visualizzazione del numero di telefono (CLIP)	38
Viva voce	39
Mute (microfono spento)	39

Servizi Telecom (di rete)	40
Servizio abilitato per la sola chiamata successiva all'impostazione	40
Servizi permanenti	40
Durante la conversazione	41
Funzione utilizzabile con telefono in stand-by	42
Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste	43
Rubrica telefonica	43
Lista dei numeri selezionati	50
Lista SMS ricevuti	50
Lista dei messaggi in segreteria telefonica (solo Gigaset S810A)	51
Lista delle chiamate	51
Tasto eventi/messaggi	52
Lista degli eventi scaduti	53
Preselezione e diverso instradamento della chiamata	54
Campi di Preselezione	54
SMS (messaggi di testo)	56
Scrivere / inviare SMS	56
Ricevere SMS	59
Servizio reperibilità via SMS (avviso in caso di chiamate in vostra assenza)	60
Impostazioni di un Centro Servizi SMS	61
SMS su sistemi telefonici	61
Attivare/disattivare la soppressione del primo squillo	62
Attivare/disattivare la funzione SMS	62
Ricerca guasti SMS	62
Utilizzare la segreteria telefonica di Gigaset S810A	64
Gestione della segreteria telefonica tramite il portatile	64
Filtro chiamate: impostazioni	67
Personalizzate la vostra segreteria telefonica	68
Selezione rapida della segreteria telefonica	69
Gestire la segreteria telefonica da remoto (comando a distanza)	69
Segreteria di rete	71
Impostare la segreteria di rete per la selezione rapida	71
Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete	71
Modalità ECO/ECO+ (Ecocompatibilità)	72
Funzione Organizer	73
Visualizzare le ricorrenze e gli appuntamenti scaduti	75
Utilizzare il portatile come sveglia	75

Utilizzare più portatili	76
Registrare i portatili	76
Cancellare i portatili	77
Cercare il portatile („Paging“)	77
Cambiare base	77
Chiamate interne	78
Inclusione di un utente interno in una chiamata esterna (conferenza a 3)	80
Modificare il nome di un portatile	80
Modificare il numero interno di un portatile	81
Avvertenze per l'uso di dispositivi Bluetooth™	81
Impostare il portatile	84
Chiamata con un solo tasto/Accesso rapido alle funzioni	84
Modificare la lingua del menu	86
Personalizzare il display	86
Illuminazione della tastiera	87
Solleva e parla	87
Regolare il volume di conversazione	88
Impostare il profilo viva voce	88
Impostare la suoneria	89
Servizi “Non disturbare”	89
Archivio Media-Pool	93
Attivare/disattivare i toni di avviso	94
Impostazione Prefisso per il trasferimento via SMS di vCard in rubrica	95
Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile	95
Impostare la base	96
Modificare le suonerie della base (solo Gigaset S810A)	96
Mettere in attesa la conversazione con o senza musica su attesa	96
Protezione delle impostazioni della base	97
Ripristinare i parametri iniziali della base	97
Repeater Gigaset	98
Impostazioni tecniche	99
Tipo di selezione e tempo di Flash	99
Memorizzare i prefissi	99
Impostare le pause	99
Selezione mista (Commutare temporaneamente sulla selezione a toni DTMF) .	100
Servizio Clienti e Supporto Tecnico	101
Servizio Clienti	101
Supporto Tecnico	102
Dichiarazione CE di Conformità	104
Garanzia	104
Condizioni di garanzia	104
Tuteliamo l'ambiente	106

Appendice	107
Cura del prodotto	107
Contatto con liquidi	108
Dati tecnici	108
Scrivere e modificare il testo	110
Interfaccia PC (via Gigaset QuickSync)	111
Accessori	113
Fissaggio a parete della base (solo Gigaset S810)	120
Fissaggio a parete del supporto di ricarica	120
Indice analitico	121

Note di sicurezza

Attenzione

Per poter sfruttare tutte le prestazioni offerte dal vostro nuovo cordless e per un suo uso corretto e sicuro, invitate chiunque potrebbe usare l'apparato a leggere attentamente il presente manuale d'uso e le note di sicurezza.

Nel caso d'uso da parte di bambini spiegate loro come usarlo in modo sicuro.



Per il collegamento alla corrente vanno usati solo i dispositivi di alimentazione in dotazione o comunque originali. Non toccare mai l'apparato e l'alimentatore in particolare con mani umide onde evitare il pericolo di scosse elettriche.



In questo prodotto vanno utilizzate sempre e soltanto batterie ricaricabili originali e/o equivalenti per tipologia costruttiva e caratteristiche tecnico/prestazionali (→ pag. 108). Per non generare potenziali situazioni di pericolo è **vietato utilizzare batterie non adatte e/o non ricaricabili** (es. alcaline o altro) appartenenti alla tipologia "usa e getta". Per lo smaltimento ambientalmente compatibile delle batterie a fine vita e per evitare sanzioni rispettare le norme relative alla raccolta differenziata. Leggere attentamente la nota informativa (→ pag. 107).



Attenzione: se il prodotto viene messo in carica con batterie del tipo errato o tramite dispositivi di ricarica non originali esiste un potenziale pericolo di esplosione delle batterie stesse.



Non usare nelle strutture medico-ospedaliere ove proibito. Generalmente non sussistono restrizioni all'uso di cordless DECT e di apparati con tecnologia Bluetooth di classe 2 (distanza fino a max. 10 m) per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali, impiantati e non, di uso personale. Consultare comunque il medico di fiducia (e/o il produttore dell'apparecchio elettromedicale), informarlo dettagliatamente sulla tipologia di apparato e tecnologie in uso (indicate sopra) e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute in presenza di patologie conclamate.

In ogni caso l'uso preferenziale del vivavoce o di una cuffia a filo che consenta di conversare tenendo il portatile a debita distanza, appoggiato ad es. su un tavolo, è consigliato in caso di dubbi.

Qualora il medico vi sconsigliasse l'uso di apparati con tecnologia Bluetooth potete disabilitarla (vedere istruzioni all'interno del presente manuale).



Il portatile non può funzionare se la base alla quale è registrato non è collegata alla corrente elettrica pertanto non fare affidamento su questo dispositivo per le chiamate di emergenza.

Se il blocco tasti è attivo (→ pag. 3) non è possibile chiamare nemmeno i numeri di emergenza! In caso di necessità sbloccare immediatamente la tastiera premendo il tasto # per 2-3 secondi.



Si raccomanda di non mettere il telefono vicino all'orecchio quando squilla o se è stata attivata la funzione viva voce poichè in talune circostanze, ad esempio con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito. Il vostro Gigaset è compatibile con la maggior parte degli apparecchi acustici **digitali** presenti sul mercato, tuttavia, non essendo possibile assicurare il perfetto funzionamento con tutti i dispositivi di ausilio all'udito (si potrebbero verificare fruscii, ronzii o fischi molto fastidiosi), suggeriamo, con la collaborazione del vostro tecnico audioprotesista, di effettuare delle prove pratiche d'uso per individuare l'apparecchio acustico più adatto.



Se usato correttamente l'apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, eventuali piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.



Durante la guida di un veicolo, per la sicurezza vostra, dei trasportati e degli altri automobilisti non maneggiate l'apparato. In ogni caso senza linea telefonica e corrente non si può telefonare. Non utilizzare il portatile durante il rifornimento di carburante.



A bordo di aerei non accendere il portatile, neppure in stand-by, o comunque chiedere preventiva autorizzazione al personale di bordo informando che si tratta di un prodotto con tecnologie wireless DECT e Bluetooth. In ogni caso senza linea telefonica e corrente non si può telefonare.



Evitare temperature estreme, rispettare le indicazioni riportate sul presente manuale. Non esporre mai il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti.



Proteggere l'apparato da umidità, polvere e vapori aggressivi. Evitare il contatto con liquidi. Nonostante la cura con cui viene costruito, questo apparato non è protetto dagli spruzzi d'acqua pertanto se ne sconsiglia l'installazione in ambienti con elevata umidità (→ pag. 108). Eventuali malfunzionamenti provocati da evidenti ossidazioni per umidità farebbero decadere il diritto alla garanzia.



Non buttare l'apparato nel fuoco. Non utilizzare l'apparato in ambienti a rischio di esplosione ad esempio non utilizzarlo per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita. Non posizionare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche; si segnalano come dispositivi che arrecano particolare disturbo le lampade fluorescenti e relativi circuiti (starter ecc.) ed i motori elettrici.



In caso di cessione dell'apparato consegnare sempre anche il presente manuale d'uso.



In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato.



Protezione dai fulmini

Nonostante l'apparato sia protetto contro normali interferenze esterne, qualora venga usato in zone di montagna o comunque soggette a forti temporali, potrebbe essere consigliato proteggere l'alimentazione e la linea telefonica (non necessario se è interposto un router che comunque è opportuno sia protetto a sua volta) da forti scariche che potrebbero danneggiarlo. Ciò può essere fatto mediante l'installazione di adeguate protezioni acquistabili presso negozi specializzati di materiale elettrico o di telefonia.

Avvertenze funzionali Bluetooth

Non è stata comprovata la totale compatibilità tra i prodotti Bluetooth™ pertanto non è possibile assicurare il perfetto funzionamento con tutti i PC, PDA, telefoni, cuffie e/o altri dispositivi che utilizzano la tecnologia wireless Bluetooth. Tuttavia l'uso, ad es., di cuffie con profilo Vivavoce (handsfree) rende meno problematica la compatibilità tra gli apparati, almeno nelle funzioni di base ed è pertanto da preferire, fatte salve eventuali prove di compatibilità. Marchio e logo Bluetooth sono marchi registrati Bluetooth SIG, Inc.

Attenzione alla privacy:

Conferenza sulla stessa linea

Seguendo le istruzioni per la connessione di base e portatile il telefono risulterà sempre collegato in parallelo alla linea telefonica. Praticamente questo consente che il Suo telefono cordless possa essere utilizzato per colloquiare tra più persone ("in conferenza") con l'eventuale chiamato o chiamante attraverso più telefoni collegati alla Sua stessa linea telefonica. In conversazioni di carattere personale è opportuno d'altra parte assicurarsi di godere della necessaria riservatezza evitando l'ascolto indesiderato attraverso altri telefoni di casa/ufficio. Usando inoltre più di due telefoni cordless o fissi contemporaneamente per un'audioconferenza, si potrebbe notare un abbassamento del livello della voce.

Nota

Le configurazioni descritte nelle presenti istruzioni per l'uso potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi. Alcuni servizi inoltre, per essere operativi, necessitano che anche la rete telefonica sia predisposta per supportarli.

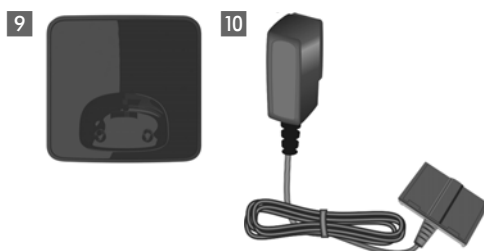
Primi passi

Verificare il contenuto della confezione



- 1** una base Gigaset S810/S810A,
- 2** un alimentatore per la base,
- 3** un portatile Gigaset S810H,
- 4** un cavo telefonico,
- 5** due batterie ricaricabili (formato AAA chiamate comunemente ministilo),
- 6** un coperchio batterie,
- 7** una clip da cintura,
- 8** un tappo di protezione per la presa dell'auricolare,
- 9** le istruzioni per l'uso.

Se avete acquistato un portatile aggiuntivo Gigaset S810H nella confezione ci sono due batterie, un coperchio batterie, una clip da cintura, un supporto di ricarica **9** con relativo alimentatore **10**.



Posizionare la base (e l'eventuale supporto di ricarica se acquistato separatamente con un portatile aggiuntivo S810H)

La base e l'eventuale supporto di ricarica devono essere installati in ambienti chiusi ed asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

- ▶ Per una ricezione ottimale posizionare la base in posizione centrale rispetto all'area da coprire. Posizionare la base su una superficie antiscivolo oppure a parete (solo Gigaset S810) → pag. 120.

Nota

La portata della base si estende fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi. La presenza nell'ambiente di scaffalature metalliche o pareti, particolarmente se prefabbricate, costituiscono un ostacolo che riduce, anche significativamente, la distanza. La portata si riduce se la Modalità Eco e/o Eco+ è impostata come permanentemente attiva; in caso di scarsa copertura disabilitarla, il software gestirà in automatico la distanza base-portatile variando la potenza, se necessario (→ pag. 72).

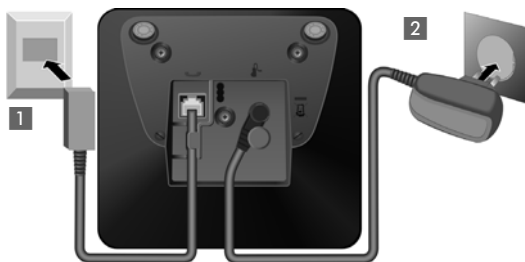
Generalmente i piedini di appoggio degli apparecchi non lasciano tracce, tuttavia su superfici particolarmente delicate come mobili laccati o lucidi, in particolare se trattati con solventi di pulizia a base chimica, è opportuno prendere le necessarie precauzioni.

Collegare la base

- ▶ Inserire lo spinotto dell'alimentatore e il cavo telefonico nelle apposite prese situate nel retro della base. Bloccare poi i cavetti inserendoli nelle rispettive scanalature.

- ▶ Collegare **prima** la linea telefonica **1** inserendo il relativo cavo nella presa telefonica a muro.

- ▶ Collegare **poi** l'alimentatore **2** alla presa di corrente.



Attenzione:

Utilizzare solamente il cavo telefonico **in dotazione**. I cavi telefonici, anche se apparentemente identici, possono avere collegamenti diversi a seconda dell'uso a cui sono destinati. In caso di sostituzione del cavo assicurarsi di usarne uno adatto (Collegamenti corretti → pag. 109).

Collegare la base su linea ADSL

Se avete una linea ADSL (per il collegamento ad Internet ad alta velocità) è necessario che tra il cavo di linea e la presa a muro sia interposto il filtro ADSL detto anche splitter (non in dotazione) per poter navigare in Internet e contemporaneamente parlare al telefono. Se non si collega il filtro ADSL quando si naviga in Internet la conversazione voce sarà disturbata da fruscii e fischi che vengono appunto eliminati dall'apposito filtro.

Esistono due tipi di filtri ADSL, uno adatto per gli impianti telefonici molto recenti con presa a muro RJ11 (presa plug) e l'altro per quelli con presa a muro tripolare classica. L'installazione è molto semplice.

Il filtro per impianti telefonici con presa RJ ha generalmente la forma di una scatoletta dotata, sul lato superiore, di un cavetto con plug da inserire nella presa a muro e nella parte inferiore 2 prese RJ alle quali va collegato in una il modem ADSL e nell'altra il cavo di linea del cordless. Le 2 prese sono contrassegnate con la relativa indicazione di collegamento (Modem e Tel).

Il filtro per impianti telefonici con presa tripolare ha la forma di una spina-presa da infilare nella presa tripolare del muro. Il modem ADSL andrà collegato al filtro tramite la presa RJ contrassegnata con la dicitura "Modem" mentre il telefono andrà collegato nella presa tripolare superiore del filtro ADSL stesso tramite una spina tripolare.

Nota

Le indicazioni di cui sopra sono necessariamente indicative e relative ai filtri più diffusi. Forma e indicazioni possono tuttavia variare a seconda del produttore del filtro stesso ma le indicazioni di cui sopra, ancorchè generiche, dovrebbero consentirvi di collegare fisicamente telefono e modem ADSL senza problemi. Gli apparati andranno poi configurati, modem in particolare, per l'uso ma per questo dovete necessariamente far riferimento al manuale d'uso di ogni singolo apparato.

Collegare la base su linea ISDN

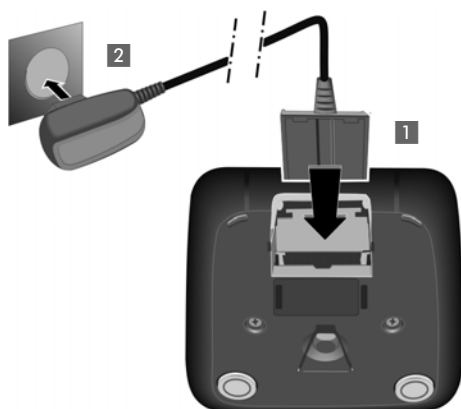
Se avete una linea ISDN per poter collegare il cordless è necessario disporre della borchia NT1 Plus che è la terminazione di linea installata dall'operatore telefonico.

La borchia NT1 plus fornisce in uscita oltre al classico doppio Plug ISDN RJ45 (8 poli) anche un doppio Plug RJ11 (6 poli) per l'utilizzo di terminali analogici BCA come il cordless Gigaset che funziona solo con 2 fili. Per il collegamento del cordless è sufficiente infilare in una delle 2 prese RJ11 il cavo di linea in dotazione. Non è richiesto alcun adattatore.

Nota

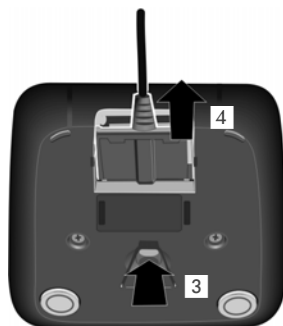
La linea ISDN può terminare anche con una borchia NT1 che, rispetto alla borchia NT1 Plus, non dispone delle prese analogiche RJ11 a 6 poli. Con questa borchia non è possibile collegare nè il cordless nè qualunque altro terminale analogico ma solo terminali con interfaccia ISDN. Chiedere all'operatore telefonico l'installazione di una borchia NT1 Plus.

Collegare il supporto di ricarica (se acquistato separatamente con un portatile aggiuntivo Gigaset S810H)



- Collegare la spina piatta dell'alimentatore **1** al supporto di ricarica come indicato in figura.
- Inserire la spina dell'alimentatore nella presa di corrente **2**.

Qualora fosse necessario scollegare la spina piatta dal supporto di ricarica, premere il pulsante di rilascio **3** ed estrarla **4**.



Mettere in funzione il portatile

Il display è protetto da una pellicola.
Toglierla per una lettura più nitida del display!

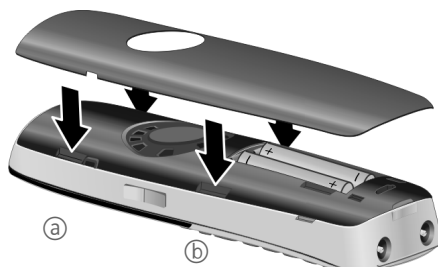
Inserire le batterie e posizionare il coperchio delle batterie



Attenzione

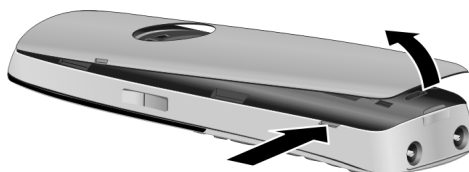
Nell'installazione delle batterie in dotazione, o in caso di sostituzione delle stesse, è necessario prestare la massima attenzione affinché vengano correttamente inserite nel proprio alloggiamento rispettando la corretta polarità (+ e -). La sostituzione va fatta usando sempre batterie ricaricabili scelte tra quelle consigliate (→ pag. 108) poiché batterie non adatte potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento delle batterie stesse dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero esplodere. Batterie non adatte potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale.

- Inserire le batterie nell'apposito vano facendo attenzione a rispettare la polarità indicata sui bordi del vano stesso.



- Posizionare il coperchio batterie inserendo prima gli agganci della parte superiore (a) e poi quelli della parte inferiore (b), premendo sul coperchio fino al completo innesto.

Se fosse necessario aprire nuovamente il coperchio delle batterie, ad es. per cambiarle, fare leva nell'apposita fessura indicata dalla freccia e tirarlo verso l'alto.



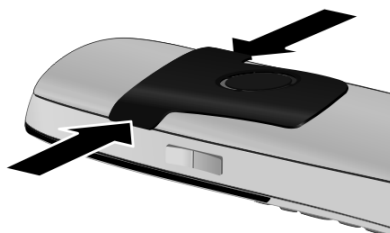
- Posizionare in sede il tappo di copertura per la presa dell'auricolare in dotazione. Ciò consentirà di migliorare la qualità audio quando il portatile verrà usato in modalità viva voce.



Fissare/togliere la clip da cintura

Sui lati del portatile ci sono i forellini per la clip da cintura.

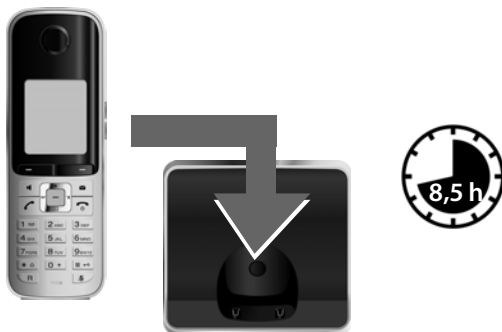
- **Per fissarla:** posizionare i nottolini sporgenti della clip in corrispondenza dei forellini quindi premere sulla clip fino al suo innesto.
- **Per toglierla:** con il pollice premere la clip lateralmente e dal lato opposto inserire l'unghia dell'indice dell'altra mano tra la clip ed il portatile per sollevare la clip.



Primo processo di carica e scarica delle batterie

La corretta visualizzazione del livello di carica è possibile soltanto se le batterie vengono prima caricate, scaricate e poi ricaricate completamente.

- ▶ A tale scopo, lasciare il portatile in carica per **8,5 ore**. Quindi estrarre il portatile dalla base/sede di ricarica ed usarlo senza rimetterlo in carica fino a quando le batterie sono completamente scariche. Infine ricaricare le batterie.

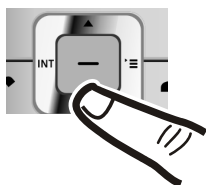
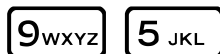
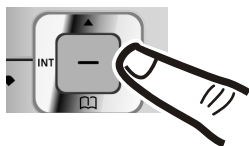


Note

- ◆ Il portatile va caricato solo nella sua base Gigaset S810/S810A (oppure nel supporto di ricarica in dotazione con il portatile aggiuntivo S810H).
- ◆ Una volta eseguita la prima carica e scarica dopo ogni conversazione il portatile potrà essere riposto a piacimento nella sede di ricarica.
- ◆ Ripetere il procedimento di carica e scarica ogni qualvolta le batterie vengono estratte e reinserte.
- ◆ Durante la carica è normale che le batterie si riscaldino.
- ◆ Dopo un pò di tempo la capacità di ricarica delle batterie si riduce a causa dell'usura fisiologica delle batterie stesse.
- ◆ Un suggerimento che consente di allungare la vita delle batterie è quello di scaricare periodicamente (anche solo una volta l'anno) le batterie. Ad esempio quando andate in ferie rimuovete il portatile dalla sede di ricarica ed appoggiatelo, ad esempio, sul tavolo. Al vostro ritorno le batterie saranno probabilmente completamente scariche. Ora, se possibile lasciate che le batterie si ricarichino completamente e poi utilizzate liberamente il portatile.

Modificare la lingua del menu

Se il menu appare con una lingua incomprensibile impostare la lingua desiderata con la seguente procedura:



- Premere il lato destro del tasto di navigazione.

- Premere i tasti **9 WXYZ** e **5 JKL** **lentamente** uno dopo l'altro e confermare con **OK**.

Sul display appare il menu con la lingua attualmente impostata.

- Premere il lato inferiore del tasto di navigazione  e scorrere...

... finché sul display viene visualizzata la lingua desiderata, per es. italiano.

- Premere il tasto funzione **destro** per confermare la scelta della lingua.

La lingua scelta è evidenziata ed indicata con .

- Tenere premuto il tasto di fine chiamata  per tornare in stand-by.

Impostare la data e l'ora

La data e l'ora sono necessarie, ad esempio, per visualizzare nella relativa lista quando sono arrivate le chiamate come pure per l'uso della sveglia.

Nota: il vostro cordless è predisposto per riconoscere data ed ora trasmesse dalla linea telefonica alla ricezione della chiamata per cui, se il vostro operatore supporta questa funzione ed avete richiesto il servizio CLIP, data ed ora si imposteranno automaticamente. Se non siete abbonati al servizio CLIP, procedere all'impostazione manuale di data ed ora mediante la procedura di seguito indicata.



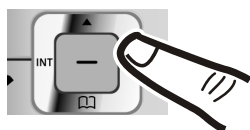
- Premere il tasto funzione **Data Ora** per aprire il campo di inserimento. Se data e ora sono già inserite ma volete modificarle (per es. per il cambio dell'ora legale) è necessario accedere al campo di inserimento tramite il menu → pag. 33.



Sul display viene visualizzato il sottomenu **Data e Ora**.

- La posizione modificabile lampeggia. Inserire tramite la tastiera le 8 cifre relative a giorno, mese e anno, per es.

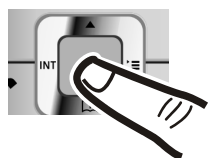
1 0 4 0 1 0 2 0
1 1 per il 14.10.2011.



- Spostarsi a destra o a sinistra premendo il tasto di navigazione lateralmente.



- Premere il lato inferiore del tasto di navigazione per spostarsi nel campo relativo all'ora.



- Inserire ore e minuti a 4 cifre tramite la tastiera, per es. 0 + 7 1 5 per le 07:15.





- Premere il tasto funzione **Salva**, situato sotto al display, per memorizzare i dati inseriti.



Sul display appare la conferma dell'avvenuta memorizzazione dei dati inseriti.

Nota

Se durante l'installazione del cordless avete impostato manualmente data ed l'ora e notate che l'orario che dovrebbe apparire non è corretto (o si è azzerato) è probabile che i dati del CLIP inviati dall'operatore telefonico contengano informazioni errate. L'alterazione di data ed ora si verifica alla ricezione della chiamata in particolare se, tra la base Gigaset e la linea telefonica, è interposto un dispositivo di Access Gateway come un PABX, router, ecc. (dispositivo di cui diversi operatori telefonici si avvalgono per collegare ogni tipo di terminale telefonico, come la base Gigaset, un modem, un Fax ecc. alla linea telefonica) nel caso data ed ora non siano correttamente impostate nell'Access Gateway stesso. Qualora si manifesti il problema descritto suggeriamo di intervenire sul dispositivo di accesso alla linea per impostare i dati corretti tuttavia se ciò non fosse possibile o fosse difficoltoso fate una chiamata al vostro cordless, attendete che sul display appaia il numero del chiamante e poi reimpostate manualmente data ed ora ed i dati non dovrebbero più alterarsi. Tenete presente però che se sia la base sia il portatile vengono spenti data ed ora si azzerano. In questo caso la prima chiamata successiva alla riaccensione sarà considerata dal Gigaset la prima chiamata ricevuta per cui la procedura va ripetuta. Potete fare la prima chiamata voi stessi chiamando il Gigaset con il vostro cellulare ed anche senza rispondere, basterà che sul display del cordless appaia il numero del chiamante, data ed ora si imposteranno e voi potrete verificare se necessitano di una successiva modifica manuale.

Display in stand-by

Quando il telefono è registrato e se sono state impostate la data e l'ora, il display in stand-by appare come nell'immagine seguente (esempio). Se la segreteria telefonica è attivata (solo S810A), nella riga superiore compare anche l'icona della segreteria telefonica .

Indicazioni del display

◆ Qualità del segnale di campo tra la base e il portatile:

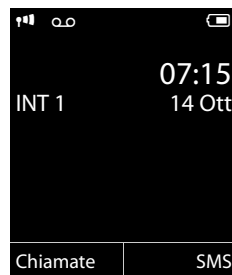
- da ottima a scarsa:    
- segnale assente:  (da non confondere con quella del Modo Eco+ che è simile, vedere più in basso)

Icona di colore **verde**: Modalità Eco attivata

(→ pag. 72)

◆ Livello di carica delle batterie (colore bordi della batteria quando il portatile non è in carica):

-  icona in bianco: carica superiore al 66 %
-  icona in bianco: carica compresa tra il 34 % e il 66 %
-  icona in bianco: carica compresa tra il 11 % e il 33 %
-  icona in rosso: carica residua inferiore al 11 %
-  lampeggia in rosso: batteria quasi scarica (meno di 10 minuti di autonomia)
-     icona in bianco: processo di carica in corso



Nota

Se è impostato lo schema colori 1 (sfondo chiaro), le parti dell'icona in bianco verranno rappresentate in nero.

◆ INT 1

Nome interno del portatile modificabile a piacimento (→ pag. 80)

Se è attiva la **Modalità Eco +** (→ pag. 72), in alto a sinistra l'icona del segnale di campo viene sostituita dall'icona .

La segreteria telefonica (solo Gigaset S810A) è dotata di un annuncio standard che viene usato fino a quando non viene personalizzato.

Il vostro nuovo magnifico telefono Gigaset è ora pronto per l'uso!

Cuffia auricolare a filo



Rimuovendo il tappo di protezione è possibile collegare, nell'apposita presa situata sul lato sinistro del portatile, un auricolare telefonico a filo dotato di spinotto jack da 2,5 mm come le cuffie Gigaset ZX300 o ZX400. Il volume dell'auricolare si regola come quello del ricevitore (→ pag. 88) e le impostazioni si equivalgono.

Quando non si utilizza l'auricolare è consigliabile posizionare il tappino di gomma in sede sia per proteggere la presa da polvere ed eventuali corpi estranei sia per ottimizzare la qualità audio durante l'uso del viva voce.

Cuffia auricolare Bluetooth

Il portatile Gigaset S810H fa parte della gamma dei cordless Gigaset Bluetooth pertanto, in alternativa ad una cuffia a filo, è possibile usare una cuffia senza fili come Gigaset ZX600, suggerita per ottimizzare l'interfacciamento tra i due dispositivi.

Collegare il cavo dati USB

Per collegare il portatile al PC usare un cavo dati mini-USB standard (non in dotazione) ed attestarli all'apposita presa situata nel vano batterie (vedi figura sotto).

- ▶ Rimuovere la clip da cintura (se montata) (→ pag. 18).
- ▶ Rimuovere il coperchio delle batterie (→ pag. 17).
- ▶ Collegare il cavo mini-USB nell'apposita presa **1**.

Nota

Il collegamento del portatile al PC tramite un HUB USB (o moltiplicatore di porte) o una dock station in genere non crea problemi tuttavia ciò non può essere escluso, in tal caso provate a collegare il portatile direttamente ad una porta USB del PC.



Familiarizzate con il vostro nuovo Gigaset

Dopo aver messo in funzione il vostro Gigaset, desidererete sicuramente adattarlo alle vostre esigenze personali. Utilizzate le seguenti indicazioni per trovare velocemente i servizi più importanti.

Se non avete dimestichezza con l'utilizzo di apparati con comandi a menu, come per es. la maggior parte dei telefoni cellulari o altri telefoni Gigaset, suggeriamo di leggere il paragrafo „Spiegazione del significato dei simboli del manuale“

→ pag. 26.

Informazioni su...	... si trovano qui.
Impostare la melodia e il volume della suoneria	 pag. 89
Impostare il volume del ricevitore	 pag. 88
Registrare un proprio annuncio per la segreteria telefonica	 pag. 64
Impostare la Modalità Eco / Modalità Eco +	 pag. 72
Preparare il telefono per la ricezione di SMS	 pag. 56
Registrare sulla base altri portatili	 pag. 76
Trasferire le voci della rubrica tra portatili Gigaset registrati che supportano il servizio	 pag. 45
Utilizzare dispositivi Bluetooth	 pag. 81
Collegare il telefono al PC	 pag. 111

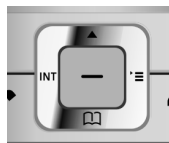
Questo cordless è dotato di soluzioni innovative che scoprirete e apprezzerete giorno dopo giorno usando questo straordinario strumento di comunicazione tuttavia è stato fatto anche il massimo sforzo per renderlo bello e semplice da usare. In caso sorgano dubbi provate a leggere i primi consigli per la risoluzione dei problemi (→ pag. 102), tuttavia, qualora non fosse sufficiente a chiarire ogni cosa, contattate il Servizio Clienti Gigaset (→ pag. 101) che Vi fornirà ogni supporto possibile.

Spiegazione del significato dei simboli del manuale

Di seguito viene spiegato come interpretare il significato dei vari simboli in uso nel presente manuale. È importante leggere questa sezione per comprendere meglio le procedure e poter usare il portatile in modo corretto e senza difficoltà.

Tasto di navigazione

Di seguito è indicato il punto del tasto di navigazione (sopra, sotto, a destra, a sinistra, nel mezzo) da premere nella specifica condizione di funzionamento, per es.  significa che „va premuto il tasto di navigazione a destra“ oppure  per „premere il tasto di navigazione nel mezzo“.



Premendo il tasto di navigazione nei punti di seguito indicati è possibile:

Quando il portatile è nella condizione di stand-by

-  Aprire la rubrica telefonica.
-  Aprire il menu principale.
-  Aprire la lista dei portatili registrati.
-  Aprire il menu per impostare il volume di conversazione (→ pag. 88) del portatile a seconda della condizione d'uso.

Nel menu principale

- , ,  oppure  oppure  Per posizionarsi sull'icona della funzione desiderata.

Nei sottomenu e nelle liste

-  /  Spostarsi di una riga verso l'alto/il basso.

Nei campi di inserimento dati

Muovere il cursore verso l'alto , il basso , a destra  o a sinistra . Tenendo premuto **a lungo**  oppure  il cursore si sposta **parola per parola** (es. negli SMS).

Durante una conversazione esterna

-  Aprire la rubrica telefonica.
-  Mettere in attesa l'interlocutore per avviare una consultazione interna.
-  Modificare il volume di conversazione sia in modalità normale (uso del ricevitore) sia in viva voce.

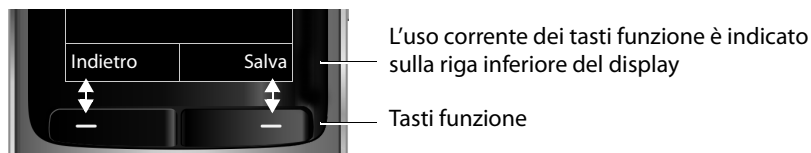
Comportamenti cliccando nel mezzo del tasto di navigazione

A seconda del servizio in uso il comportamento cambia:

- ◆ In **stand-by** viene aperto il menu principale.
- ◆ Nei **sottomenu**, nei **campi di selezione** e di **inserimento** vengono simulati i tasti funzione **OK**, **Si**, **Salva**, **Scegli** oppure **Modifica**.

Tasti funzione

I tasti funzione cambiano significato a seconda delle condizioni d'uso. Esempio:



I tasti funzione più importanti sono:

Opzioni	Consente di aprire un menu a seconda della condizione d'uso.
OK	Per confermare la scelta o lo stato.
< C	Tasto cancella: per cancellare un carattere per volta da destra a sinistra.
Indietro	Per retrocedere di un livello nel menu o annullare l'operazione.
Salva	Per memorizzare il dato inserito.
→→	Tasto Ripeti: per aprire la lista di ripetizione dei numeri selezionati.
→○○	Per interrompere gli squilli ed inoltrare una chiamata esterna alla segreteria telefonica senza aspettare il tempo impostato per la risposta automatica.

Tastiera

/ / etc.
Premere il tasto raffigurato sul portatile.

Inserire cifre o caratteri.

Tasti laterali

/
Premere i tasti situati sul lato destro del portatile, per regolare, a seconda della situazione, il volume di conversazione tramite **ricevitore**, **auricolare** o **vivavoce**, quello dello squillo della **suoneria** o dell'**allarme della sveglia** o di **appuntamenti**.

Correzione di dati inseriti erroneamente

Eventuali caratteri errati si possono correggere scorrendo con il tasto fino all'immissione errata.

È possibile:

- ◆ con il tasto funzione **< C** cancellare il **carattere** (premere il tasto **a lungo** per cancellare la parola) a sinistra del cursore,
- ◆ inserire caratteri a sinistra del cursore,
- ◆ per inserire l'ora e la data, ecc. sovrascrivere i caratteri (il dato modificabile lampeggia).

Guida ai menu

Le funzioni del telefono vengono visualizzate mediante un menu strutturato in vari livelli.

Il menu può essere impostato per una visualizzazione **Completa** (*Modalità per esperti* ) oppure **Semplificata** (*Modalità d'uso standard*). Da impostazione di fabbrica è attivata la visualizzazione del menu completa.

Le impostazioni visibili solo in modalità completa in questo manuale sono contrassegnate con il simbolo .

Dopo aver configurato il telefono per adattarlo al meglio ai vostri bisogni suggeriamo di impostare la “Vista del menu semplificata”. Vedere a → pag. 32 la procedura e l'albero del menu.

Menu principale (primo livello)

- In modalità stand-by premere il tasto di navigazione a **destra**  per aprire il menu principale.

I servizi del menu principale vengono visualizzati sul display sotto forma di icone. Il servizio selezionato è evidenziato in modo diverso a seconda del colore pre-impostato sul display come “Schema Colore”; il relativo nome appare in alto nella prima riga del display.

Per accedere ad un servizio aprire il relativo sottomenu (successivo livello di menu):

- Con il tasto di navigazione  selezionare il servizio desiderato e premere **OK**.

Premendo il tasto funzione **Indietro** oppure il tasto di fine chiamata  **brevemente**, si ritorna in stand-by.



Sottomenu (secondo livello e successivi)

I servizi dei sottomenu sono visualizzati sotto forma di lista (esempio a destra).

- Per accedere ad un servizio posizionarsi con il tasto di navigazione  sul suo nome e premere **OK**.

Premendo il tasto funzione **Indietro** oppure il tasto di fine chiamata  **brevemente**, si torna al precedente livello di menu oppure si interrompe il processo.



Tornare in stand-by

Per tornare in stand-by da un punto qualsiasi del menu:

- ▶ Premere a **lungo** il tasto di fine chiamata .

Oppure:

- ▶ Non premere alcun tasto: dopo 2 min. il portatile torna **automaticamente** in stand-by.

Le modifiche che non sono state confermate nè salvate premendo i tasti funzione **OK**, **Si**, **Salva** oppure **Modifica** non vengono memorizzate.

Un esempio di portatile con display in stand-by è illustrato a pag. 23.

Accendere/spegnere il portatile



Premere a **lungo** il tasto di fine chiamata per spegnere il portatile.

Per riaccenderlo premere nuovamente a **lungo** il tasto di fine chiamata.

Nota

All'accensione appare per qualche secondo l'animazione del marchio **Gigaset**.

Bloccare/sbloccare la tastiera

Il blocco dei tasti impedisce la pressione involontaria dei tasti evitando, ad esempio, la selezione indesiderata di numeri telefonici.



Premere a **lungo** il tasto cancelletto per bloccare/sbloccare la tastiera.

Se il blocco tastiera è attivo, premendo un tasto qualunque sul display appare il messaggio di avviso **"Tastiera bloccata. Sbloccarla premendo a lungo il tasto #"**. Inoltre, in stand-by, nella riga delle icone, è presente una chiave.

Il blocco tastiera si disattiva automaticamente quando si riceve una chiamata e, al termine della conversazione, si riattiva.

Se è attivato il blocco della tastiera non è possibile selezionare neppure i numeri di emergenza, pertanto, in caso di necessità, premere subito per 3-4 secondi il tasto cancelletto per attivare la tastiera.

Interpretazione delle operazioni descritte nel manuale

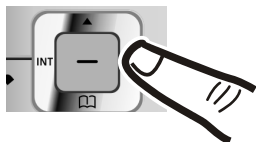
Per brevità e semplicità di lettura le operazioni vengono rappresentate in modo abbreviato.

Esempio:

La rappresentazione:

 →  → **Ecologia ambientale** → **Modalità Eco +** ( = attiva)

significa:



- ▶ In stand-by premere il tasto di navigazione **a destra**  per aprire il menu principale.



- ▶ Muoversi con il tasto di navigazione in qualunque direzione , fino a quando avrete selezionato il sottomenu **Impostazioni**.



- ▶ Scorrere con il tasto di navigazione , fino a quando sul display risulta evidenziata la riga del menu **Ecologia ambientale**.
- ▶ Premere il tasto funzione **OK** per confermare la scelta e aprire il sottomenu.



- Scorrere con il tasto di navigazione , fino a quando sul display risulterà evidenziata la riga del menu **Modalità Eco +**.

- Premere il tasto funzione **Modifica** per attivare o disattivare il servizio.



La modifica è subito attiva e non deve essere confermata.

- Premere il tasto funzione **Indietro** per tornare al livello precedente del menu
oppure:
- Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata  per tornare in stand-by.

Albero dei menu

Impostare la Modalità Semplificata oppure la Modalità Completa

La vista del menu può essere completa (**Modalità Esperti** ) oppure semplificata (**Modalità con menu ridotto ai servizi d'uso più frequente**). Di seguito, le voci del menu visibili solo in Modalità Completa sono contrassegnate con il simbolo  "Utente Esperto".

L'impostazione della modalità d'uso si effettua nel seguente modo:

 →  → **Vista del menù** → **Semplificata** (Menu ridotto) oppure **Completa** (Menu completo); effettuare la scelta e confermarla premendo il tasto funzione **Scegli** (la modalità in uso è contrassegnata con )

Aprire il menu principale: con telefono in stand-by premere .

Servizi Telecom

Nascondi numero	→ pag. 40				
Ultima chiamata	→ pag. 42				
Segr. telef. di rete	→ pag. 42				
Servizi permanenti	<table> <tr> <td>Trasf. di chiamata</td><td>→ pag. 40</td></tr> <tr> <td>Avviso di chiam.</td><td>→ pag. 41</td></tr> </table>	Trasf. di chiamata	→ pag. 40	Avviso di chiam.	→ pag. 41
Trasf. di chiamata	→ pag. 40				
Avviso di chiam.	→ pag. 41				

Bluetooth

Attiva	→ pag. 82
Cerca una cuffia	→ pag. 82
Cerca disposit. dati	→ pag. 82
Disposit. registrati	→ pag. 83
Proprio dispositivo	→ pag. 84

★ Altre funzioni

Sorveglianza Bimbo	→ pag. 91								
Chiamata rapida	→ pag. 35								
 Archivio Media-Pool	<table> <tr> <td>Screensavers</td><td>→ pag. 94</td></tr> <tr> <td>Foto CLIP</td><td>→ pag. 94</td></tr> <tr> <td>Motivi musicali</td><td>→ pag. 94</td></tr> <tr> <td>Memoria disponibile</td><td>→ pag. 94</td></tr> </table>	Screensavers	→ pag. 94	Foto CLIP	→ pag. 94	Motivi musicali	→ pag. 94	Memoria disponibile	→ pag. 94
Screensavers	→ pag. 94								
Foto CLIP	→ pag. 94								
Motivi musicali	→ pag. 94								
Memoria disponibile	→ pag. 94								

Liste delle chiamate

Tutte le chiamate	→ pag. 51
Chiamate fatte	→ pag. 51
Chiamate ricevute	→ pag. 51
Chiamate perse	→ pag. 51

SMS

Nuovo SMS	→ pag. 56						
Ricevuti	→ pag. 59						
Bozze	→ pag. 57						
 Impostazioni	<table> <tr> <td>Centri Servizio SMS</td> <td>→ pag. 61</td> </tr> <tr> <td>Notifica chiamate</td> <td>→ pag. 60</td> </tr> <tr> <td>Notifica esito</td> <td>→ pag. 57</td> </tr> </table>	Centri Servizio SMS	→ pag. 61	Notifica chiamate	→ pag. 60	Notifica esito	→ pag. 57
Centri Servizio SMS	→ pag. 61						
Notifica chiamate	→ pag. 60						
Notifica esito	→ pag. 57						

Segret. telefonica (solo Gigaset S810A)

Ascolta messaggi *													
Attiva Segr	→ pag. 64												
Annunci	<table> <tr> <td>Registra l'annuncio</td> <td>→ pag. 64</td> </tr> <tr> <td>Ascolta l'annuncio</td> <td>→ pag. 64</td> </tr> <tr> <td>Cancella l'annuncio</td> <td>→ pag. 64</td> </tr> <tr> <td> Registra Msg Risp.</td> <td>→ pag. 64</td> </tr> <tr> <td> Ascolta Msg Risp.</td> <td>→ pag. 65</td> </tr> <tr> <td> Cancella Msg Risp.</td> <td>→ pag. 65</td> </tr> </table>	Registra l'annuncio	→ pag. 64	Ascolta l'annuncio	→ pag. 64	Cancella l'annuncio	→ pag. 64	 Registra Msg Risp.	→ pag. 64	 Ascolta Msg Risp.	→ pag. 65	 Cancella Msg Risp.	→ pag. 65
Registra l'annuncio	→ pag. 64												
Ascolta l'annuncio	→ pag. 64												
Cancella l'annuncio	→ pag. 64												
 Registra Msg Risp.	→ pag. 64												
 Ascolta Msg Risp.	→ pag. 65												
 Cancella Msg Risp.	→ pag. 65												
 Messaggi in segret.	→ pag. 68												
 Asc. Msg in reg.	<table> <tr> <td>Portatile</td> <td>→ pag. 67</td> </tr> <tr> <td>Base</td> <td>→ pag. 67</td> </tr> </table>	Portatile	→ pag. 67	Base	→ pag. 67								
Portatile	→ pag. 67												
Base	→ pag. 67												
 ST di rete *	→ pag. 67												
 Configura il tasto 1	<table> <tr> <td>Segr. di Rete</td> <td>→ pag. 71</td> </tr> <tr> <td>Segr. Telefonica</td> <td>→ pag. 71</td> </tr> </table>	Segr. di Rete	→ pag. 71	Segr. Telefonica	→ pag. 71								
Segr. di Rete	→ pag. 71												
Segr. Telefonica	→ pag. 71												

* voci del menu presenti anche in Gigaset S810 per la gestione della segreteria di rete.

Organizer

Calendario	→ pag. 73
Sveglia	→ pag. 75
Eventi scaduti	→ pag. 75

Rubrica

→ pag. 43

Impostazioni

Data e Ora	→ pag. 21												
Audio	<table> <tr> <td>Regola il volume</td> <td>→ pag. 88</td> </tr> <tr> <td>Profilo viva voce</td> <td>→ pag. 88</td> </tr> <tr> <td> Toni di avviso</td> <td>→ pag. 94</td> </tr> <tr> <td>Suonerie (Portatile)</td> <td>→ pag. 89</td> </tr> <tr> <td>Suonerie (Base)**</td> <td>→ pag. 96</td> </tr> <tr> <td> Musica su attesa</td> <td>→ pag. 96</td> </tr> </table>	Regola il volume	→ pag. 88	Profilo viva voce	→ pag. 88	 Toni di avviso	→ pag. 94	Suonerie (Portatile)	→ pag. 89	Suonerie (Base)**	→ pag. 96	 Musica su attesa	→ pag. 96
Regola il volume	→ pag. 88												
Profilo viva voce	→ pag. 88												
 Toni di avviso	→ pag. 94												
Suonerie (Portatile)	→ pag. 89												
Suonerie (Base)**	→ pag. 96												
 Musica su attesa	→ pag. 96												

Albero dei menu

Display + Tastiera	Screensaver	→ pag. 86
	Caratteri grandi	→ pag. 87
	Schemi di colore	→ pag. 87
	 Retroillum. display	→ pag. 87
	Retroillum. tastiera	→ pag. 87
Lingua	→ pag. 86	
Portatile	Registra il portatile	→ pag. 76
	Cancella il portatile	→ pag. 77
	Scegli la base ***	→ pag. 77
 Telefonia	Solleva e Parla	→ pag. 87
	Prefissi	→ pag. 95
	Inclus. Interna	→ pag. 80
	Preselezione	→ pag. 55
	Linea esterna	→ pag. 99
	Tipo di selezione	→ pag. 99
	Tempo di Flash	→ pag. 99
 Sistema	Reset portatile	→ pag. 95
	Reset della base	→ pag. 97
	Modalità Repeater	→ pag. 98
	PIN del sistema	→ pag. 97
Vista del menù	Semplificata	→ pag. 32
	Completa	→ pag. 32
Ecologia ambientale	Modalità Eco	→ pag. 72
	Modalità Eco +	→ pag. 72

** : solo Gigaset S810A

*** : appare se il portatile è registrato su almeno 2 basi

Nota

Il menu è quello internazionale e potrebbe differire leggermente a seconda del paese. Qualche servizio potrebbe non apparire oppure potreste trovarlo nel menu del telefono ma non essere operativo nel Vostro paese. In tal caso ignoratelo.

Telefonare

Nella descrizione quando si cita l'uso del tasto impegno linea può essere inteso indifferentemente il tasto  per la conversazione tramite ricevitore (all'orecchio) o il tasto  per la conversazione in viva voce a seconda della modalità d'uso desiderata. È comunque sempre possibile passare da una modalità all'altra in qualunque momento.

Telefonare sulla linea esterna

Le chiamate esterne sono telefonate che si effettuano sulla rete pubblica.



Digitare il numero e premere il tasto impegno linea.

In questo caso non udirete il tono di centrale (di invito alla selezione) poiché la linea verrà impegnata solo dopo che avrete premuto il relativo tasto tuttavia, questa, è la modalità d'uso consigliata perché consente di controllare che il numero inserito sia corretto e, se necessario, modificarlo prima di impegnare la linea telefonica.

Se invece preferite sentire il tono di linea prima di iniziare la selezione del numero:



Premere il tasto impegno linea  per 2-3 sec (fino a quando si sente il tono) e poi selezionare il numero di telefono.

Con il tasto di fine chiamata  è possibile interrompere la selezione.

Dopo alcuni secondi dall'invio della selezione sul display appare il contatore della durata della conversazione in corso.

Proseguire la conversazione con un auricolare Bluetooth

Condizione: la funzione Bluetooth è stata attivata e l'auricolare Bluetooth è stato registrato sul portatile (➔ pag. 82).

Se avete risposto con il portatile e desiderate trasferire la conversazione sull'auricolare basta premere il tasto impegno linea dell'auricolare; il trasferimento può richiedere fino a 5 secondi.

Per regolare il volume del ricevitore (o, se in uso, dell'auricolare) e del microfono durante la conversazione premere i tasti laterali.

Per informazioni di dettaglio sulla cuffia auricolare vedere le istruzioni per l'uso relative all'auricolare stesso.

Nota

In generale le cuffie con il profilo handsfree (vivavoce) sono molto più funzionali rispetto a quelle con il solo profilo headset (auricolare) che invece potrebbero creare vari problemi di compatibilità oltre a tempi più lunghi di aggancio della comunicazione e trasferimento della chiamata dal portatile.

Chiamata rapida (di Emergenza)

È possibile predisporre il telefono affinché premendo un tasto **qualsiasi** venga selezionato un numero memorizzato precedentemente. Questo servizio può essere di estrema utilità se un bimbo o una persona anziana o disabile deve poter chiamare da sola un determinato numero di telefono e, per semplicità d'uso, solo quello. Si ricorda in ogni caso che questo servizio non esime dall'obbligo di prestare la sorveglianza necessaria ove richiesto dalle specifiche condizioni della persona (per età, condizione psicofisica ecc).

Provare il servizio in condizioni normali ed assicurarsi che soddisfi le esigenze della persona che lo deve utilizzare prima di usarlo in condizioni di reale emergenza. Gigaset non può assumersi alcuna responsabilità al riguardo.

 → ★ → Chiamata rapida

Attiva:

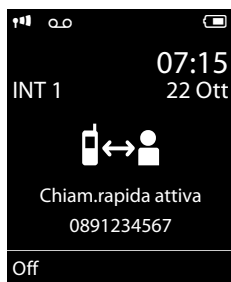
Per attivare il servizio impostare su **On**.

Chiama il:

Inserire oppure modificare il numero.

- ▶ Salvare le impostazioni con **Salva**.

Il display in stand-by con chiamata rapida attiva appare in questo modo:



Premendo un tasto qualsiasi viene selezionato solo e soltanto il numero memorizzato. Premere una e una sola volta il tasto di fine chiamata  o il tasto funzione **Fine** per interrompere la selezione del numero.

Nota

Se il tasto di fine chiamata (o il tasto funzione) viene premuto più di una volta si genera una nuova chiamata al numero memorizzato.

Disattivare la chiamata rapida

Per evitare la disattivazione involontaria del servizio questa operazione richiede l'esecuzione di due azioni in sequenza:

- ▶ Premere il tasto funzione **Off**.
- ▶ Premere **a lungo** il tasto cancelletto . Il servizio viene disattivato.

Terminare la chiamata



Premere il tasto di fine chiamata.

Rispondere ad una chiamata

Alla ricezione di una chiamata il portatile squilla, la chiamata viene visualizzata sul display e il tasto  lampeggia.

Per rispondere alla chiamata si può:

- ▶ Premere il tasto impegno linea .
- ▶ Premere il tasto viva voce .
- ▶ Solo Gigaset S810: premere il tasto funzione **Rispondi**.
- ▶ Solo Gigaset S810A: premere il tasto funzione  per trasferire immediatamente il chiamante alla segreteria telefonica (→ pag. 67) se non si desidera rispondere in quel momento.

Se il portatile si trova in carica e la funzione **Solleva e Parla** è attivata (→ pag. 87), per rispondere basta sollevare il portatile.

Se la suoneria disturba, premere il tasto funzione **Silenzia**. Fino a quando una chiamata è visualizzata sul display sarà comunque possibile rispondere.

Rispondere ad una telefonata con l'auricolare Bluetooth

Condizione: la funzione Bluetooth è attiva ed è presente la connessione tra auricolare Bluetooth e portatile (→ pag. 82).

Premere il tasto impegno linea dell'auricolare quando l'auricolare stesso squilla (riceve la chiamata).

Visualizzazione del numero telefonico del chiamante

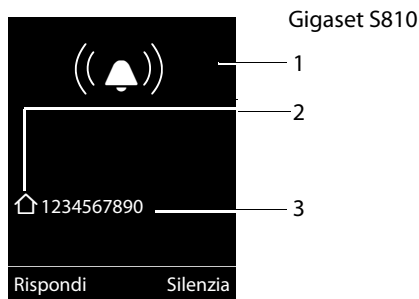
Nota

CLIP è il nome generico del servizio di visualizzazione del numero del chiamate al quale ogni operatore telefonico ha assegnato nomi commerciali propri quali "CHI È", "Chi chiama", "Invista" o più genericamente "Identificazione del chiamante" o similari.

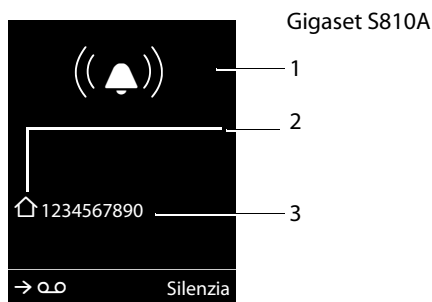
Alla ricezione di una chiamata, sul display del proprio telefono si visualizzerà, già dopo il primo squillo, il numero sia di rete fissa sia mobile di chi sta chiamando, premesso che:

- ◆ Il vostro operatore di rete supporti il servizio CLIP.
- ◆ Abbiate richiesto l'attivazione del servizio CLIP al vostro operatore di rete.
- ◆ Il chiamante non abbia chiesto all'operatore di rete di trattare il proprio numero come riservato o lui stesso abbia oscurato l'invio del suo numero.
- ◆ Il numero sia tecnicamente disponibile (es. non vi sia qualche problema in centrale telefonica).

Nel caso in cui il numero sia memorizzato nella rubrica con relativo nome associato, sul display apparirà il nome. Accanto al nome apparirà una delle tre icone  /  /  che vi consentirà di sapere se il chiamante sta telefonando da casa, dall'ufficio o dal cellulare (in ogni contatto della rubrica potete memorizzare fino a 3 numeri telefonici). Infine, se in rubrica nel campo Foto CLIP (→ pag. 94) al chiamante è stata associata una delle "faccine" emoticon presenti in memoria oppure una vera foto del chiamante, preventivamente memorizzata tramite PC (ed il supporto del fantastico software Gigaset Quick Sync che vi offriamo gratuitamente tramite download dal sito Gigaset), questa apparirà nella parte superiore del display e sotto alla foto apparirà nome o numero del chiamante.



oppure



- 1 Simbolo della suoneria
- 2 Icona  /  /  che identifica da quale dei 3 numeri, eventualmente memorizzati, in rubrica proviene la chiamata
- 3 Numero o nome del chiamante

Al posto del numero o del nome potrebbe apparire:

- ◆ **Esterna**, se non siete abbonati al servizio CLIP. Per un istante può apparire anche prima che il numero del chiamante venga visualizzato sul display.
- ◆ **Sconosciuto**, se il chiamante ha soppresso volontariamente, personalmente o dando disposizioni all'operatore, la trasmissione del proprio numero (→ pag. 40) oppure qualora il numero telefonico non fosse, anche temporaneamente, tecnicamente disponibile.

Nota

Attivando uno dei servizi del pacchetto "Non disturbare" è possibile fare in modo che il telefono non squilli quando le chiamate sono anonime qualora il chiamante abbia soppresso o abbia chiesto all'operatore telefonico di sopprimere l'invio del proprio numero (➔ pag. 89).

Visualizzazione del nome del chiamante (CNIP)

Questo cordless supporta anche la visualizzazione del nome del chiamante se inviato dalla rete telefonica pubblica (servizio non supportato dalla rete telefonica pubblica in Italia alla data di stesura del presente manuale).

Il cordless visualizza ciò che la rete trasmette pertanto, a seconda del vostro operatore telefonico, potreste visualizzare:

- ◆ solo il numero del chiamante (CLIP) o il nome se memorizzato in rubrica (caso più frequente in Italia);
- ◆ il numero (CLIP) ed il nome (CNIP) del chiamante (se inviato)

Se la rete telefonica dell'Operatore ripete, come talvolta accade, il numero telefonico anche nel campo del nome, sul display del prodotto apparirà il numero due volte, in unica schermata o in modo alternato.

Questo comportamento è normale in relazione a ciò che la rete dell'operatore telefonico trasmette.

Consigli sulla visualizzazione del numero di telefono (CLIP)

Il vostro telefono Gigaset è predisposto per visualizzare sul display il numero di telefono del chiamante. Non è necessario effettuare alcuna impostazione.

Se il numero di telefono non dovesse comunque essere visualizzato, le possibili motivazioni sono:

- ◆ L'abbonamento al servizio CLIP non è stato richiesto al vostro operatore telefonico oppure
- ◆ Il vostro telefono è collegato alla linea telefonica tramite un Access Gateway che non trasmette correttamente tutte le informazioni.

Se il vostro telefono è collegato tramite un Access Gateway

L'Access Gateway (AG) può essere un router, un PABX, etc. che si interpone tra il telefono e l'ingresso della linea telefonica. In caso di problemi, se l'AG è di vostra proprietà, suggeriamo, se possibile, di spegnerlo e riaccenderlo oppure di scollegarlo per alcuni secondi dalla linea telefonica quindi attendere il riavvio e riprovare.

Se il numero di telefono non viene ancora visualizzato

Verificare le impostazioni dell'AG riguardanti la visualizzazione del numero di telefono (CLIP) ed eventualmente richiedere all'operatore telefonico l'attivazione del servizio. Dovreste trovare una voce come "CLIP" (oppure "trasmissione o trasferimento del numero di telefono", "visualizzazione della chiamata", ...) nel manuale di istruzioni del dispositivo. Eventualmente informatevi presso il produttore dell'AG.

Se dopo le necessarie verifiche sul dispositivo non si ottiene esito positivo, senza toccare nulla senza autorizzazione se l'AG è noleggiato, contattate il vostro operatore telefonico chiedendo notizie su eventuali problemi temporanei sulla rete (il tutto premesso che siate in regola con l'abbonamento al servizio) o comunque l'intervento in funzione delle condizioni contrattuali di noleggio.

Viva voce

Quando si utilizza il telefono in viva voce non tenere assolutamente il portatile vicino all'orecchio, onde evitare il rischio di danni all'udito. Appoggiandolo, per esempio, sul tavolo avrete le mani completamente libere e si consentirà anche ad altre persone di partecipare attivamente alla conversazione. In questo telefono sono disponibili ben 4 diversi profili viva voce, è possibile in questo modo scegliere l'audio ottimale del portatile in funzione del contesto ambientale d'uso (→ pag. 88).

Provate i 4 profili e scegliete quello che vi soddisfa di più a livello qualitativo e nitidezza del suono. Questo può essere fatto anche con la conversazione viva voce in corso per poter meglio adattare il profilo all'ambiente d'uso.

Nota

Per ragioni di riservatezza della conversazione se si utilizza la funzione viva voce informare l'interlocutore.

Attivare/disattivare il viva voce

Attivare durante la selezione



Inserire il numero e premere il tasto viva voce.

- Per ragioni di riservatezza della conversazione se si utilizza il viva voce informare l'interlocutore.

Commutare da ricevitore a viva voce



Premere il tasto viva voce.

Durante una conversazione o l'ascolto della segreteria telefonica (Gigaset S810A) sia per attivare il viva voce sia per tornare alla conversazione con ricevitore all'orecchio (viva voce disattivato).

Se si desidera riporre il portatile in carica senza far cadere la conversazione:

- Tenere premuto il tasto viva voce  mentre lo si ripone e per altri 2 secondi.

Per regolare il volume → pag. 88.

Nota

Se è collegato un auricolare, si commuta tra auricolare e viva voce.

Mute (microfono spento)

Durante una conversazione il microfono del portatile può essere disattivato. In questo modo voi potrete continuare a sentire l'interlocutore mentre lui non sentirà ciò che voi dite; non viene inviata alcuna musica mentre l'interlocutore attende che voi riprendiate la conversazione neppure se la musica su attesa è attivata (ulteriori informazioni → pag. 96).



Premere il tasto Mute per disattivare l'audio del portatile. Sul display compare l'avviso **Microfono spento**. Premere ancora il tasto Mute per riattivare il microfono.

Note

- ◆ Quando attivate la condizione di Mute tutti i tasti, ad eccezione dei tasti Mute  e di fine chiamata , sono inattivi.
- ◆ Il Mute silenzia anche il microfono di un eventuale auricolare collegato.

Servizi Telecom (di rete)

I servizi Telecom per poter funzionare devono essere supportati dalla rete del proprio operatore telefonico, pertanto il loro completo funzionamento non può essere garantito con tutti gli operatori telefonici.

- ▶ **Non è possibile riprogrammare i servizi di rete.**
- ▶ **Per tali servizi è, in genere, necessario sottoscrivere un abbonamento con l'operatore telefonico al quale vanno chiesti anche i costi del servizio.**

Servizio abilitato per la sola chiamata successiva all'impostazione

Effettuare una "Chiamata anonima"

Attivando questo servizio la vostra chiamata rimarrà anonima, il vostro numero di telefono non verrà visualizzato sul telefono del chiamato neanche qualora avesse sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP (→ pag. 37).

Qualora non si desideri che il proprio numero di telefono venga visualizzato in una determinata circostanza, è possibile oscurarlo solo per quella singola chiamata.

 →  → **Nascondi numero**



Inserire il numero.



o **Seleziona**

Premere il tasto.

Al numero da voi selezionato verrà automaticamente anteposto un codice che oscurerà il vostro numero. L'operazione ha effetto sulla singola chiamata, dalla chiamata successiva se non ripetete la procedura il vostro numero sarà nuovamente visibile dal chiamato.

Servizi permanenti

L'impostazione di questi servizi rimane valida per tutte le chiamate fino alla disabilitazione manuale del servizio stesso.

È possibile impostare i seguenti servizi:

- ▶ Trasferimento di chiamata
- ▶ Avviso di chiamata

Per l'uso di questi servizi è generalmente necessario sottoscrivere apposito abbonamento con il vostro operatore di rete.

Abilitare/disabilitare il trasferimento di chiamata

 →  → Servizi permanenti

→ **Trasf. di chiamata**

- ▶ Confermare con **OK**.

Trasferimento:

Selezionare **Immediato** (ignorare eventuali altre opzioni).

Numero di telefono:

Inserire il numero al quale si desidera che la chiamata venga trasferita.

Abilita:

Mediante la pressione laterale del tasto di navigazione impostare **On** per inviare la richiesta di attivazione oppure **Off** per disattivare il servizio.

Invia

Premere il tasto funzione.



L'operatore in genere risponde con un messaggio vocale per confermare l'esito dell'operazione quindi premere il tasto di fine chiamata.

Attivare/disattivare l'avviso di chiamata

 →  → Servizi permanenti
→ Avviso di chiam.

Abilita Mediante la pressione laterale del tasto di navigazione impostare **On** per inviare la richiesta di attivazione del servizio di segnalazione dell'avviso di chiamata oppure **Off** per disattivare il servizio.

Invia Premere il tasto funzione e ascoltare il messaggio informativo dell'operatore.

Durante la conversazione

1 - Mettere in attesa la linea ed eventualmente effettuare una consultazione

Durante la conversazione:

Attesa Premendo il tasto funzione si mette in attesa l'interlocutore.

Se si desidera parlare con un secondo interlocutore esterno:

 Selezionare il numero con il quale si vuole parlare.

A questo punto sono possibili tutte le condizioni di seguito descritte nei punti 3.1, 3.2, 3.3 e 3.4.

2 - Rispondere all'avviso di chiamata

Se durante una conversazione **esterna** vi arriva un'altra chiamata **esterna** sentirete un breve tono di avviso. Se siete abbonati al servizio CLIP, sul display comparirà il numero del chiamante.

A questo punto sono possibili tutte le condizioni di seguito descritte al paragrafo 3.

3 - Mettere in attesa la prima chiamata e rispondere alla seconda e/o attivare la conferenza a tre

Rispondi Premere il tasto funzione.

La prima chiamata viene **messa in attesa** e si parla con il secondo chiamante esterno. Sul display appariranno i numeri dei due interlocutori in linea e voi potrete:

3.1 - Alternare la conversazione con l'uno o con l'altro premendo ; l'interlocutore in conversazione verrà indicato sul display con l'icona del microtelefono (cornetta) accanto al suo numero.

3.2 - Attivare la conferenza a tre per parlare con entrambi gli interlocutori (anche loro potranno sentirsi e parlare) premendo il tasto funzione **Confer.** Sul display entrambi i numeri saranno preceduti dall'icona della cornetta.

3.3 - Ritornare a parlare solo con il vostro primo interlocutore premendo il tasto funzione **Fine Conf.**, il secondo chiamante verrà messo in attesa. Potete ripetere le procedure su indicate fino a quando deciderete di chiudere la conversazione.

3.4 - Per chiudere correttamente la conversazione premere il tasto funzione **Opzioni** → **Termina chiamata** → **OK**.

La conversazione in corso viene disconnessa e ripresa quella in attesa. Al termine della conversazione premere il tasto di fine chiamata.

Nota

Quando uno degli interlocutori è in attesa è necessario chiudere la conversazione con la procedura descritta nel punto 3.4. Abbattendo la linea premendo il tasto  invece che tramite l'apposita procedura (che consente di disconnettere una linea e riprendere quella in attesa) il vostro telefono squillerà (come se ci fosse una chiamata entrante) che vi consentirà comunque di parlare con l'interlocutore che era stato messo in attesa.

4 - Rifiutare l'avviso di chiamata

Qualora non si intenda rispondere all'avviso di chiamata ignorare il tono e continuare semplicemente la conversazione in corso.

Funzione utilizzabile con telefono in stand-by

Richiamare l'ultimo numero che ha chiamato

Questo comodissimo servizio consente di conoscere il numero dell'ultima chiamata a cui non avete potuto rispondere. Se lo desiderate potete, seguendo le istruzioni vocali, "richiamare" automaticamente il numero premendo semplicemente un tasto senza neppure dover annotare il numero.

 →  → **Ultima chiamata**



Premere il tasto funzione.

Essendo questo un servizio di rete da Operatore seguite solo le istruzioni vocali per l'espletamento corretto del servizio nelle sue varie possibilità offerte dall'operatore stesso.

Attivare/disattivare la segreteria telefonica

 →  → **Segr. telef. di rete**

Abilita: Mediante la pressione laterale del tasto di navigazione impostare **On** per inviare la richiesta di attivazione oppure **Off** per disattivare il servizio.



Premere il tasto funzione e ascoltare il messaggio informativo dell'operatore.

Fare riferimento al relativo capitolo per maggiori informazioni operative.

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste

Per semplificare la comunicazione questo cordless offre i seguenti servizi:

- ◆ Rubrica telefonica,
- ◆ Lista dei numeri selezionati,
- ◆ Lista SMS ricevuti,
- ◆ Lista delle chiamate (tutte, fatte, ricevute, perse),
- ◆ Lista degli eventi scaduti,
- ◆ Lista della segreteria di rete; qualora il servizio sulla vostra rete non fosse disponibile vedere → pag. 71 ("Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete")
- ◆ Lista messaggi nella segreteria telefonica interna (solo Gigaset S810A).

È possibile creare una rubrica telefonica personalizzata per il proprio portatile. Le voci della rubrica si possono comunque trasferire ad altri portatili compatibili (→ pag. 45).

Rubrica telefonica

Nella rubrica telefonica del portatile S810H è possibile memorizzare fino a 500 voci o contatti (vCard) ognuno dei quali può contenere fino a 3 numeri (dipende dalla lunghezza delle voci inserite).

Nota

Per chiamare un numero della rubrica telefonica premendo un solo tasto è possibile associarlo ad un tasto numerico (→ pag. 84).

Rubrica telefonica

Questa è una rubrica telefonica particolarmente completa, analoga a quella dei più sofisticati cellulari e consente di memorizzare vCard contenenti:

- ◆ Nome,
- ◆ Cognome,

- ◆ Fino a tre numeri telefonici (casa, ufficio, cellulare),
- ◆ Indirizzo e-mail,
- ◆ Ricorrenza (es. compleanno, anniversario, etc.),
- ◆ Melodia VIP selezionabile a piacimento tra quelle disponibili e quelle installate da voi (es. MP3),
- ◆ Foto CLIP (tra le icone-emoticon disponibili o le foto da voi memorizzate con il PC).

Aprire la rubrica telefonica con il tasto .

Lunghezza delle voci

3 numeri:	max. 32 cifre
Nome e cognome:	max. 16 lettere
Indirizzi e-mail:	max. 64 caratteri

Memorizzare un contatto nella rubrica telefonica

 → <Nuovo contatto>

► Modificare i seguenti dati:

Nome: / Cognome:

Inserire il cognome e/o il nome. Se non viene inserito un nome in nessuno dei campi, il numero di telefono viene salvato e visualizzato anche nel campo del cognome. (Le istruzioni per l'inserimento del testo e dei caratteri speciali si trovano a → pag. 110.)

Telefono: / Telefono Ufficio: / Cellulare:

Inserire un numero in almeno uno dei campi. I tre numeri vengono identificati dalla propria icona predefinita:

 /  / .

E-mail:

Inserire l'indirizzo e-mail.

Ricorrenza:

Selezionare **On** oppure **Off** mediante pressione laterale del tasto di navigazione quindi inserire i dati dell'allarme (**Ricorrenza (data)**, **Ricorrenza (ora)**, **Ricorrenza (avviso)**). Per i dettagli vedere → pag. 49 ("Memorizzare una ricorrenza nella rubrica telefonica").

Foto CLIP:

Inserendo una delle icone-emoticon presenti in memoria o una fotografia personale memorizzata dal PC (vedi Archivio Media-Pool, pag. 93) è possibile far apparire sul display, sopra al nome, anche l'icona associata o la foto di chi chiama. Condizione: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP.

Melodia (VIP):

Contrassegnare la/le voce/i della rubrica come VIP (Very Important Person), assegnando una determinata suoneria così da poter riconoscere chi chiama dallo squillo. Come suonerie potete ad esempio installare, tramite PC e Gaset Quick Sync (→ pag. 111), fino ad un minuto dell'inno della vostra squadra del cuore o di una o più canzoni a vostra scelta (purché non protette da copyright) da associare a diversi numeri in rubrica. Le voci VIP vengono contrassegnate con il simbolo **VIP** purché non sia stata abilitata la visualizzazione a "Caratteri grandi". Condizione: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP.

Salva

Premere il tasto funzione.

Posizioni delle voci in rubrica

I contatti della rubrica telefonica sono elencati in ordine alfabetico. Spazi e cifre hanno la priorità. Se in rubrica viene inserito solo il nome, questo verrà inserito al posto del cognome.

La sequenza è la seguente:

1. Spazio
2. Numeri (0-9)
3. Lettere (in ordine alfabetico)
4. Eventuali caratteri speciali

Se si desidera che qualche contatto non sia disposto in ordine alfabetico, valgono le seguenti regole:

- 1- Inserire uno spazio o un numero prima del nome per posizionare il contatto all'inizio della rubrica telefonica.
- 2- Inserire un asterisco prima del nome per posizionare il contatto in fondo alla rubrica.

Chiamare un numero dalla rubrica



Aprire la rubrica telefonica.

Per cercare il numero da chiamare si può scegliere tra le seguenti modalità:

- ◆ Con  scorrere nella rubrica telefonica fino alla selezione del contatto desiderato.
- ◆ Inserire i primi caratteri del nome, eventualmente scorrere con  fino alla voce desiderata.

Nella rubrica telefonica viene cercato il cognome, il nome in alternativa se il cognome non è presente.

Se nella voce del contatto sono memorizzati più numeri (casa, ufficio e cellulare), è necessario scegliere, tramite il tasto di navigazione, quale dei tre numeri chiamare.

Premere il tasto impegno linea  per chiamare il numero scelto.

Gestire le voci della rubrica telefonica

Sono possibili le seguenti due procedure:



Scorrere nella rubrica e scegliere il contatto desiderato quindi premere:

1a procedura

Visualiz.

Vengono aperti i campi di editing della voce.

A questo punto premere o il tasto funzione **Modifica** o **Opzioni**.

Premendo il tasto **Modifica** si può scorrere nei campi, modificarli e poi salvarli mentre con **Opzioni** si può scorrere con  e scegliere tra le seguenti opzioni:

Mostra il numero

Cancella la voce

Trasferisci la voce

L'operatività di questi menu è identica a quella descritta poco più avanti nella "2a procedura" a parità di voci del menu.

2a procedura:

Opzioni (Si apre il menu)

Con  è possibile scegliere tra le seguenti opzioni:

Mostra il numero

Scegliere, premendo il lato destro del tasto di navigazione, quale degli eventuali tre numeri associati alla voce si desidera editare quindi premere il tasto funzione **OK**. A questo punto sarà possibile modificare o completare un numero salvato e quindi selezionarlo con . Rientrando in rubrica verrà chiesta conferma della reale intenzione di cambiare il numero sovrascrivendo quello precedente. Per confermare ed usare in futuro il numero modificato premere **OK**.

Modifica la voce

Per modificare in modo permanente uno o più campi del contatto.

Cancella la voce

Per cancellare il contatto selezionato.

Trasferisci la voce

ad Interno: trasferire singole voci ad un portatile compatibile (→ pag. 45).

vCard via SMS: inviare singole voci in formato vCard tramite SMS (in genere questo servizio non è supportato dal servizio SMS implementato in Italia).

vCard via Bluetooth: trasferire singole voci della rubrica in formato vCard tramite Bluetooth.

Canc. tutta la lista

Per cancellare **tutta** la rubrica.

Trasferisci tutto

ad Interno: per trasferire tutta la rubrica ad un altro portatile compatibile (→ pag. 45) registrato sulla stessa base.

vCard via Bluetooth: per trasferire tutta la rubrica telefonica in formato vCard tramite Bluetooth.

Memoria disponibile

Per visualizzare quanti contatti è ancora possibile memorizzare in rubrica (→ pag. 43).

Selezionare con un tasto

- Premere **a lungo** il tasto numerico al quale è stato associato un numero della rubrica (→ pag. 84).

Trasferire una voce della rubrica telefonica ad un altro portatile

Condizione: il portatile mittente e destinatario sono Gigaset, registrati sulla stessa base e dotati della funzione di invio e ricezione delle voci della rubrica anche in formato vCard.

Nota

Nel caso in cui il portatile ricevente non supporti la rubrica in formato vCard, i diversi numeri del contatto potrebbero essere memorizzati come voci distinte oppure potrebbe essere memorizzato un solo numero (dipende dalla funzionalità del modello del portatile di destinazione).

 →  (Scegliere voce) → **Opzioni**
(Aprire menu) → **Trasferisci la voce /**
Trasferisci tutto → **ad Interno**

 Selezionare il numero interno del portatile a cui si vuole trasferire il/i numero/i e premere **OK**.

È possibile trasferire più voci in successione, rispondendo alla richiesta **Voce trasferita. Trasferirne un'altra ?** Premere **Si** per poter scegliere il contatto successivo quindi premere il tasto funzione **Salva** per trasferirlo e salvarlo nel portatile di destinazione.

L'esito del trasferimento viene comunicato con apposito messaggio.

Criteri di trasferimento tra portatili S810H/S790H/SL400H:

Le regole seguenti sono valide purché vengano registrati sulla base S810/S810A i portatili indicati (il modello trasmettente può anche essere diverso dal ricevente purché uno dei 3).

- ◆ Le voci con lo stesso nome già presenti nel portatile di destinazione non vengono sovrascritte.
- ◆ Se il nome è presente in rubrica ma con un solo numero associato mentre con lo stesso nome è stata trasferita una vCard con 2 o 3 numeri associati vengono aggiunti a quel nome solo i numeri mancanti.
- ◆ Se viene trasferito un numero già presente ma con un nome diverso, viene comunque memorizzato.
- ◆ Il trasferimento viene interrotto se squilla il telefono o se la memoria del portatile destinatario è esaurita.
- ◆ I dettagli come ricorrenze, melodie ed immagini associate ai vari contatti in rubrica possono essere personali pertanto non vengono trasferiti.

Connettività/compatibilità Bluetooth

La tecnologia Bluetooth™ consente di connettersi senza fili ad altri dispositivi quali auricolari, cellulari, PC, palmari, ecc. posizionati fino ad una distanza di 10 metri l'uno dall'altro (classe 2). La presenza di ostacoli (quali muri) o di altri dispositivi elettronici può ridurre la distanza o creare interferenze.

Un collegamento Bluetooth è unico e cifrato, l'accoppiamento tra due dispositivi va autorizzato tramite PIN o PSW. Una volta eseguita la registrazione tra i due dispositivi il riconoscimento reciproco dovrebbe avvenire automaticamente.

Questo dispositivo Bluetooth supporta i profili Headset (HSP), Handsfree (HFP) e Data (SSP) pertanto è necessario assicurarsi che il dispositivo (es. il cellulare) da registrare (associare) supporti anch'esso uno di questi profili.

L'utilizzo di un profilo obbliga il produttore ad implementare nel prodotto determinate applicazioni che ne dovrebbero assicurare la compatibilità reciproca. **Purtroppo ciò non è sempre e del tutto vero non essendo stata comprovata la totale compatibilità tra i prodotti Bluetooth™.** Assicurare il funzionamento tra tutti i PC, PDA, telefoni, cuffie auricolari e/o altri dispositivi che utilizzano la tecnologia wireless Bluetooth non è pertanto possibile in generale, e con particolare riferimento ai dispositivi con il solo profilo Auricolare (Headset). Data la molteplicità degli apparati in commercio e la loro rapida evoluzione, se possibile, verificare anticipatamente la compatibilità tra i diversi dispositivi che si vuole utilizzare. In generale si suggerisce l'uso di una cuffia auricolare con profilo Handsfree (Vivavoce). **Nello specifico, poichè Gigaset non può rispondere di eventuali malfunzionamenti di altri apparati interfacciati con Gigaset S810H si suggerisce l'uso della cuffia Bluetooth Gigaset ZX600.**

Utilizzando il Bluetooth si aumenta il consumo della batteria e pertanto se ne riduce la durata.

Trasferimento dati via Bluetooth: Rubrica (tipo vCard) Gigaset → Cellulare

Una vCard è una voce della rubrica tipo "biglietto da visita" nella quale è possibile memorizzare più informazioni e numeri di telefono come è possibile fare anche nella rubrica del portatile S810H. In modalità Bluetooth (→ pag. 82) è possibile trasferire le voci della rubrica telefonica in formato vCard, ad es. per lo scambio dei numeri memorizzati con il cellulare.

Attenzione:

Se nella vCard del cellulare ed in quella del Gigaset, ad esempio, le posizioni del nome e del cognome sono invertite, dopo il trasferimento si visualizzerà il nome al posto del cognome e viceversa, come potrebbero manifestarsi incompatibilità con alcuni modelli di cellulare.

-  →  (Scegliere la voce)
- **Opzioni** (Aprire il menu)
- **Trasferisci la voce / Trasferisci tutto**
- **vCard via Bluetooth**

Viene visualizzata la lista dei **Disposit. registrati** (→ pag. 83).

-  Selezionare il dispositivo e premere **OK**.

Per evitare per quanto possibile correzioni manuali dei numeri trasferiti dal portatile Gigaset al cellulare e viceversa vanno impostati i campi di conversione prefissi. Se l'impostazione dei prefissi è quella indicata nella tabella "Esempio per l'Italia" (→ pag. 95) durante il trasferimento dalla rubrica del cordless a quella del cellulare i prefissi vengono convertiti con il seguente criterio:

Se nel Gigaset il numero inizia per:	nel cellulare viene convertito in:
0049xxx	+49xxx
0039xxx	+39xxx
06xxx	+3906xxx
335xxx	+39335xxxxx
da 1....a...9xxx	+39xxx

In sintesi nelle numerazioni internazionali il doppio zero viene automaticamente convertito in "+" come in uso nei cellulari mentre agli altri numeri, siano essi di rete fissa che mobile, viene aggiunto il prefisso internazionale dell'Italia (+39) così da poter usare l'apparato sia in Italia sia all'estero.

Esempi di casistiche con necessità di adattamento manuale:

- qualora nella rubrica del Gigaset abbiate memorizzato dei numeri speciali di rete fissa che iniziano con le cifre 1, 4 e 8 (come ad es. i numeri verdi, ecc.) e li abbiate trasferiti nel cellulare via Bluetooth, sarà necessario provvedere manualmente alla rimozione del prefisso +39 in quanto con il prefisso internazionale non verrebbero accettati dalla rete mobile (sentireste un messaggio che vi informa che "il numero selezionato non è attivo");
- recandosi all'estero è comunque necessario verificare che il piano di numerazione del paese estero nel quale vi recate accetti la modalità internazionale del carattere "+" (come in uso in tutti i paesi occidentali) altrimenti sostituire manualmente il "+" con il prefisso richiesto nel paese;
- nel caso in cui il Gigaset sia installato come interno di un PABX (centralino telefonico) e conseguentemente siano stati inseriti nella rubrica numeri preceduti da codici per l'accesso alla linea urbana e/o siano state inserite delle pause di selezione all'interno del numero, sarà necessario verificare l'esito del trasferimento e provvedere manualmente alla correzione dei prefissi dopo che il numero è stato trasferito al cellulare.

Attenzione:

In ogni caso dopo un trasferimento dalla rubrica del Gigaset a quella del cellulare e viceversa è sempre opportuno verificare che la struttura del numero trasferito per ciò che concerne i prefissi sia coerente con il tipo di rete fissa o mobile in uso.

Importante: ogni condizione indicata relativa all'adattamento automatico dei prefissi è valida alla data di stampa del manuale e salvo eventuali variazioni future al Piano di Numerazione Nazionale.

Trasferimento dati via Bluetooth: Cellulare → Rubrica Gigaset

Se un dispositivo come un cellulare è stato precedentemente associato a S810H deve trovarsi nella lista **Disposit. registrati** (→ pag. 83). Quando i due dispositivi si riconoscono reciprocamente (precedentemente associati → pag. 82), il trasferimento dei dati va, di norma, comunque confermato ma non viene richiesto il PIN. Ad operazione avvenuta appare apposito messaggio sul display.

Se i dispositivi non si riconoscono reciprocamente (non sono nella lista dei dispositivi registrati), viene richiesto l'inserimento del PIN di autorizzazione:



Digitare un PIN a scelta e premere **OK**.

Inserire lo stesso PIN sul secondo dispositivo per autorizzare il trasferimento. Ad operazione conclusa la vCard trasmessa (o nuova voce della rubrica) sarà disponibile all'apertura della rubrica telefonica del portatile.

Se l'impostazione del prefisso è quella indicata nella tabella "Esempio per l'Italia" (→ pag. 95), durante il trasferimento dalla rubrica del cellulare alla rubrica del Gigaset i prefissi vengono convertiti con il seguente criterio:

Se nel cellulare il numero inizia per:	nella rubrica del Gigaset viene convertito in:
+49xxx	0049xxx
+39xxx	xxx

mentre i numeri che iniziano per qualunque cifra non preceduta dal + rimangono invariati (come negli esempi di seguito indicati):

Se nel cellulare il numero inizia per:	nella rubrica del Gigaset viene convertito in:
06xxx	06xxx
335xxx	335xxx
4xxx	4xxx
8xxx	8xxx

In sintesi se nella rubrica del cellulare sono presenti numeri che iniziano con:

- il "+" che precede i prefissi internazionali viene sostituito dallo 00 (in tutti i casi tranne che per l'Italia);
- il prefisso internazionale dell'Italia (+39) viene rimosso per consentire la selezione su rete fissa;
- numeri che iniziano con qualunque cifra da 0 a 9 senza alcun prefisso internazionale (+) vengono copiati nel Gigaset senza modifiche.

Nota:

La procedura può essere eseguita solo se sia il Gigaset sia il cellulare sono dotati di interfaccia Bluetooth™ con gli stessi profili. I numeri vengono trasferiti dal cellulare al portatile S810H a condizione che essi si siano riconosciuti.

La rubrica del portatile S810H contiene fino a 500 contatti vCard (circa 1500 numeri) tuttavia, se nella rubrica del cellulare sono memorizzati molti contatti (più di 100 ma dipende dai diversi modelli di cellulare), è opportuno selezionarli a gruppi (si consiglia fino a 50 contatti per volta) e trasferire i singoli gruppi di contatti separatamente. Se i contatti vCard vengono trasferiti tutti insieme si potrebbe saturare il buffer di memoria e, la trasmissione, interrompersi ad un certo punto (cambia da cellulare a cellulare). In ogni caso sul display del portatile Gigaset S810H apparirà il numero di contatti trasferiti e dovrebbe essere sempre possibile selezionare manualmente, sul cellulare, i contatti mancanti (dipende dalle potenzialità offerte dal cellulare) per trasferirli con una o più operazioni successive.

Quando avete creato la rubrica di un portatile, qualora abbiate più portatili registrati sulla stessa base e l'esigenza sia quella di avere gli stessi contatti su tutti i portatili (ogni portatile potrebbe avere infatti una rubrica diversa), consigliamo di eseguire il trasferimento della rubrica, o di singole voci della stessa, da portatile a portatile sempre che il secondo portatile sia

compatibile almeno con questa funzione (sicuramente su tutti i modelli recenti di classe S ed SL). Se tuttavia è stata trasferita una vCard, sarà possibile trasferire le vCard solo tra portatili Gigaset dotati anch'essi di rubrica avanzata con struttura vCard (purché tutti registrati sulla stessa base).

Agli altri portatili Gigaset, compatibili con la funzione di trasferimento della rubrica, sarà possibile trasferire solo uno dei numeri presenti nella vCard stessa, generalmente il primo, anche se è opportuno effettuare le necessarie verifiche.

A seconda dei modelli sarà possibile anche il trasferimento automatico dei tre numeri che occuperanno però 3 posizioni nei portatili con rubrica semplice.

Talvolta i numeri di servizio pre-memorizzati dai vari operatori di rete mobile non possono essere trasferiti dal cellulare alla rubrica del Gigaset! Dipende dai blocchi imposti dall'operatore al trasferimento dei numeri di servizio.

Copiare nella rubrica un numero di telefono presente in una lista

Nella rubrica è possibile trasferire e memorizzare i numeri di telefono presenti nelle liste delle chiamate (fatte/ricevute/perse) o da un SMS.

Aprire la lista e scegliere il numero:

Opzioni → **Salva Nr. in rubrica**

Indicare in quale posizione (scorrere con il lato destro del tasto di navigazione) il numero andrà inserito (se come casa, ufficio, cellulare) selezionando l'apposita icona.

- Completare la voce con il nome (→ pag. 43).

Gigaset S810A: l'ascolto dei messaggi viene interrotto durante l'eventuale trasferimento di un numero dalla lista alla rubrica telefonica.

Usare un numero o un indirizzo e-mail presenti in rubrica

In diverse condizioni d'uso, come nell'invio di SMS, è possibile aprire la rubrica ed utilizzare un numero o un indirizzo e-mail.

- In base alla condizione di utilizzo aprire la rubrica telefonica con  oppure aprire .



Selezionare la voce (→ pag. 44).

Memorizzare una ricorrenza nella rubrica telefonica

Ad ogni numero della rubrica telefonica è possibile associare una ricorrenza indicando anche l'ora in cui, allo scadere della quale, si desidera ricevere uno squillo di promemoria. Le ricorrenze vengono automaticamente memorizzate nel calendario (→ pag. 73) ed il giorno viene evidenziato con un colore diverso.



→  (Scegliere la voce)

Visualiz. **Modifica**

Premere i tasti funzione.



Passare alla riga **Ricorrenza:**



Selezionare **On**.

- Modificare i seguenti i dati:

Ricorrenza (data)

Inserire le 8 cifre relative a giorno/mese/anno.

Ricorrenza (ora)

Inserire ora/minuti a 4 cifre.

Ricorrenza (avviso)

Scegliere il tipo di segnalazione (solo visiva o indicare la melodia da usare).

Salva

Salvare le modifiche.

Nota

Se non sono memorizzate data ed ora ovviamente non potrà essere memorizzata alcuna ricorrenza.

Cancellare la ricorrenza

 →  (Scegliere la voce)

Visualiz. **Modifica**

Premere i tasti funzione.

 Passare alla riga **Ricorrenza**.

 Selezionare **Off**.

Salva Premere il tasto funzione.

Scadenza di una ricorrenza

Alla scadenza della data e dell'ora impostate il portatile squilla con la melodia scelta per quella particolare ricorrenza (→ pag. 89).



È possibile, premendo il tasto funzione:

SMS Scrivere un SMS ad es. per inviare gli auguri.

Off Premere il tasto funzione per spegnere l'allarme di scadenza della ricorrenza.

Il volume dell'allarme può essere modificato con i tasti laterali  (più alto) oppure  (più basso).

Se si sta telefonando la scadenza della ricorrenza viene segnalata sul portatile con un tono di avviso.

Le ricorrenze a cui non si è risposto, scadute e segnalate quando era in corso una conversazione, vengono inserite nella lista **Eventi scaduti** (→ pag. 53).

Lista dei numeri selezionati

Nella lista dei numeri selezionati vengono memorizzati gli ultimi venti numeri chiamati (max. 32 cifre). Per i numeri presenti nella rubrica telefonica viene visualizzato il rispettivo nome, se memorizzato.

Ripetizione dei numeri selezionati

 Premere il tasto.

 Scegliere il numero da richiamare.

 Premere il tasto impegno linea. Il numero viene chiamato.

Quando è visualizzato un nome, è possibile visualizzare il relativo numero di telefono con il tasto funzione **Visualiz.**

Gestione delle voci della lista di ripetizione dei numeri selezionati

 Premere **brevemente** il tasto.

 Scegliere il numero desiderato.

Opzioni Aprire il menu.

Con  è possibile scegliere tra le seguenti opzioni:

Salva Nr. in rubrica

Copiare la voce nella rubrica telefonica aggiungendo il nome manualmente.

Ripetiz. Automatica

Il numero desiderato viene selezionato automaticamente ad intervalli fissi (ogni 20 sec. circa). Il tasto impegno linea lampeggia.

- Se il chiamato risponde: premere il tasto impegno linea  o viva voce  per conversare.
- Se il chiamato non risponde: la chiamata dura circa 30 sec. Premendo un tasto qualsiasi oppure dopo dieci tentativi senza risposta, la funzione termina comunque.

Mostra il numero (come nella rubrica telefonica, pag. 45)

Cancella la voce (come nella rubrica telefonica, pag. 45)

Canc. tutta la lista (come nella rubrica telefonica, pag. 45)

Lista SMS ricevuti

Tutti gli SMS vengono salvati nella relativa lista → pag. 59.

Lista dei messaggi in segreteria telefonica (solo Gigaset S810A)

Aperto questa lista è possibile ascoltare i messaggi ricevuti.

Lista delle chiamate

Condizione: affinché le chiamate vengano memorizzate è necessario essere abbonati al servizio CLIP (→ pag. 37).

Nel menu **Liste delle chiamate** sono presenti le seguenti liste:

- ◆ **Tutte le chiamate**
- ◆ **Chiamate fatte**
- ◆ **Chiamate ricevute** a cui è stato risposto
- ◆ **Chiamate perse**

È possibile visualizzare ogni tipo di chiamata singolarmente oppure tutte le tipologie di chiamata insieme. Le chiamate registrate dalla segreteria telefonica (solo S810A) sono visibili e riconoscibili dalla relativa icona (Q.O.) aprendo la lista di tutte le chiamate o di quelle ricevute. Se però la risposta della segreteria viene forzata manualmente (Trasferimento manuale della chiamata alla segreteria telefonica → pag. 67) la chiamata viene associata all'icona della chiamate ricevute. Vengono memorizzati i numeri delle ultime 20 chiamate.

Dalla condizione di stand-by le liste delle chiamate si aprono con il tasto funzione **Chiamate** oppure tramite il menu:



Voci della lista

Le nuove voci vengono messe in cima alla lista. Esempio di lista:

Tutte le chiamate	
	Franco
	14.10.11, 15:40
	089563810
	14.10.11, 15:32
	...0123727859362922
	14.10.11, 15:07
Visualiz.	Opzioni

- ◆ Tipo di lista (nell'intestazione)
- ◆ Stato della voce
In grassetto: se la voce è nuova
- ◆ Numero o nome (se presente in rubrica) del chiamante. Volendo, dalla lista, è possibile copiare il numero nella rubrica telefonica.
- ◆ Data e ora della chiamata (se impostate, pag. 21); se la chiamata è odierna viene indicato "Oggi" e l'orario. Per poter visualizzare alcune delle informazioni di cui sopra non deve essere impostato il display con "Caratteri grandi".
- ◆ Icona che indica il tipo di chiamata:
 - chiamate ricevute () oppure la chiamata è stata inoltrata forzatamente alla segreteria telefonica di S810A (Trasferimento manuale della chiamata alla segreteria telefonica → pag. 67)
 - chiamate perse ()
 - chiamate fatte ()
 - chiamate a cui ha risposto la segreteria telefonica (Q.O., solo Gigaset S810A) senza intervento manuale

Per richiamare dalla lista basta selezionare una voce e premere il tasto impegno linea ; si richiama il numero indicato.

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste

Premendo il tasto funzione **Visualiz.** il cordless è in grado di visualizzare informazioni aggiuntive (nome del chiamante) se inviato dalla rete telefonica (servizio generalmente non fornito dalla rete telefonica pubblica in Italia).

Premere il tasto funzione **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

Salva Nr. in rubrica

Per copiare il numero nella rubrica.

Cancella la voce

Per cancellare la voce selezionata.

Canc. tutta la lista

Per cancellare tutta la lista.

Tasto eventi/messaggi

Aprire le liste

Con il tasto eventi/messaggi  si aprono le seguenti liste:

- ◆ Lista messaggi in segreteria telefonica (solo Gigaset S810A)
- ◆ Lista messaggi nella segreteria di rete se impostata per la chiamata tramite tasto 1 (→ pag. 71).
- ◆ Lista delle chiamate perse
- ◆ Lista SMS ricevuti (→ pag. 59)
- ◆ Lista degli eventi scaduti (→ pag. 53)

Non appena in una lista viene inserita una **nuova voce**, viene emesso un tono di avviso e sul display in **stand-by** appaiono le icone che segnalano il numero di eventi relativi ad ogni icona:

Icona	Evento segnalato:
	nuovi messaggi nella segreteria telefonica (solo Gigaset S810A)
	nuove chiamate perse nella relativa lista
	nuovi SMS
	nuovi Eventi scaduti (appuntamenti/ricorrenze)

Di seguito il particolare del display con le icone (ed il numero) dei nuovi eventi o messaggi:



Nota

Qualora la segreteria centralizzata di rete del vostro Operatore telefonico non invii la segnalazione della presenza di nuovi messaggi la relativa icona non potrà apparire. Vedere → pag. 71 ("Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete").

Dopo avere premuto il tasto  vengono visualizzate solo le liste contenenti nuovi eventi.

Le liste con eventi nuovi si trovano in cima e sono contrassegnate in grassetto:

Messaggi/Chiamate	
Chiam. Perse:	(3)
Eventi scaduti	(1)
SMS:	(2)
Indietro	OK

Con  scegliere la lista ed aprirla premendo **OK**.

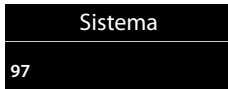
Attivare/disattivare il lampeggiare del tasto eventi/messaggi

Potete decidere se il tasto  deve lampeggiare per segnalare novità in qualche lista (impostazione iniziale) oppure no. Per cambiare lo stato procedere come indicato:

- Premere i tasti in sequenza senza far caso a ciò che appare sul display:

 → * Δ # ↔ 0 + 5 JKL # ↔ 7 PQRS

Sul display deve apparire:



- Il lampeggiare dell'icona sul tasto può essere disabilitato separatamente per ogni tipo di evento o messaggio. Premere i seguenti tasti per scegliere il tipo di evento per il quale si desidera cambiare la condizione attuale:

5 JKL

per le chiamate perse

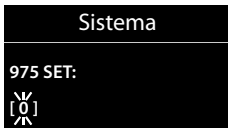
6 MNO

per i nuovi SMS

7 PQRS

per i messaggi nella segreteria telefonica (solo Gigaset S810A)/segreteria di rete (a seconda dell'operatore telefonico di rete)

Quando avete scelto l'evento (per es. 5 per le chiamate perse), modificate il dato lampeggiante:



- Premendo il tasto [0 +] oppure [1 ∞], si modifica il comportamento del tasto in presenza di nuovi eventi:

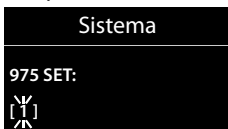
[0 +]

con questa impostazione il tasto lampeggia (si spegnerà solo dopo che la lista sarà stata aperta)

[1 ∞]

con questa impostazione il tasto non lampeggerà neppure in presenza di un nuovo evento

Quando avete inserito il dato (per es. 1) che assegna al tasto eventi il comportamento da voi desiderato:



- Premere il tasto funzione **OK** per salvarlo.

Lista degli eventi scaduti

Le ricorrenze scadute (→ pag. 49) vengono memorizzate nella lista quando:

- ◆ L'allarme è suonato ma non vi è stata data risposta.
- ◆ L'allarme è suonato mentre era in corso una conversazione.
- ◆ Il portatile era spento nel momento in cui la ricorrenza è scaduta.
- ◆ Era in corso la rielezione automatica (→ pag. 50) quando la ricorrenza è scaduta.
- ◆ Aprire la lista premendo il **tasto messaggi** [] (→ pag. 52).

Ogni evento viene visualizzato con:

- ◆ numero o nome,
- ◆ data e ora

L'evento più recente si trova all'inizio della lista.

Premere il tasto funzione **Cancella** per cancellare l'evento evidenziato.

Se la lista contiene già 10 voci, l'ultimo evento che si è verificato sostituisce il più vecchio della lista.

Preselezione e diverso instradamento della chiamata

Se desiderate che le vostre chiamate vengano instradate diversamente rispetto alla rete del vostro operatore principale (ad esempio in caso si scelga un operatore telefonico che offre tariffe particolarmente convenienti oppure per evitare chiamate indesiderate indirizzando la selezione verso numerazioni inesistenti) è possibile fare in modo che al numero da selezionare venga anteposto un prefisso (di un operatore o a vostra discrezione). Ciò avverrà in modo completamente automatico e, ad esempio, tutti i numeri relativi a conversazioni interurbane, internazionali oppure verso la rete di telefonia mobile verranno selezionati anteponendo **automaticamente** il prefisso, precedentemente memorizzato.

La selezione verrà indirizzata attraverso la rete dell'operatore a basso costo senza che voi dobbiate ricordarvi di inserire il prefisso manualmente ogni volta oppure verso un numero inesistente qualora abbiate il timore che il telefono possa essere usato in modo inopportuno (ad esempio dai bambini che per gioco schiacciano i tasti selezionando numeri a caso).

Naturalmente è possibile creare delle eccezioni, anche queste riconoscibili automaticamente dal telefono, cioè numeri ai quali non deve essere anteposto il prefisso perchè la telefonata deve andare a buon fine oppure perchè li volete chiamare usando il vostro operatore principale.

Campi di Preselezione

Nei campi:

- ◆ **“Nr. di preselezione”**: inserire il prefisso da anteporre automaticamente
- ◆ della lista **„Con preselezione”**: vanno inseriti i prefissi o le prime cifre dei numeri in presenza dei quali dovrà essere utilizzato il numero di preselezione ad esempio per:
 - instradare la chiamata ad un operatore di rete economico con il quale avete contratto abbonamento;
- oppure per:
 - instradare verso un numero inesistente una chiamata effettuata da persona non autorizzata.
- ◆ della lista **„Senza preselezione”**: vanno inseriti i prefissi o le prime cifre dei numeri in presenza dei quali vanno gestite le “eccezioni alla regola”.

Esempio:

Nr. di preselezione	0999
Con preselezione	08
Senza preselezione	084

Tutti i numeri che cominciano con 08, con l'eccezione di 084, verranno selezionati con il prefisso 0999.

Numero digitato		Numero che verrà selezionato
07112345678	➔	07112345678
08912345678	➔	0999 08912345678
08412345678	➔	08412345678



Memorizzare il numero di Preselezione



→ → **Telefonia** → **Preselezione**
→ **Nr. di preselezione**



Inserire o modificare il numero di Preselezione (fino a 20 cifre) che dovrà essere anteposto automaticamente al numero.

Salva

Premere il tasto funzione.

Modificare o memorizzare i dati nelle liste di preselezione

Ogni lista può contenere 20 posizioni per un massimo di 6 cifre ciascuna.



→ → **Telefonia** → **Preselezione**
→ **Con preselezione / Senza preselezione**



Scegliere la posizione (1 - 20).



Inserire la cifra mediante il criterio indicato nel paragrafo precedente.

Salva

Premere il tasto funzione.

Blocco via diverso instradamento di chiamate non autorizzate

Desiderando bloccare ad esempio la selezione delle chiamate internazionali che iniziano con il prefisso 00 è possibile, seguendo le istruzioni precedenti, inserire nei campi sotto indicati i seguenti codici:

Nr. Preselezione: 0

Con preselezione: 00

In questo caso il telefono riconoscerà automaticamente le chiamate che iniziano con 00 ed aggiungerà uno 0 ulteriore in modo tale che il numero selezionato risulterà errato. Con la stessa metodologia è possibile instradare verso una numerazione inesistente qualunque numero venga selezionato.

Volendo comunque mantenere uno o più prefissi internazionali abilitati, ad esempio 001, sarà sufficiente gestirlo come eccezione alla regola inserendo tale/i prefisso/i nel campo/i "Senza preselezione" e tutte le chiamate che inizieranno con 001 verranno selezionate correttamente.

In alternativa è comunque possibile seguire la procedura di "Soppressione temporanea della Preselezione" di seguito indicata.

Soppressione temporanea della Preselezione



(premere a lungo) → **Opzioni**

→ **Preselezione Off**

→ (selezionare numero)

Disattivare la preselezione in modo permanente



→ → **Telefonia** → **Preselezione**
→ **Nr. di preselezione**

<C

Premere il tasto funzione (ripetutamente se composto da più cifre) ed il numero di preselezione verrà cancellato.

Salva

Premere il tasto funzione.

SMS (messaggi di testo)

Condizione:

Il servizio deve essere supportato dalla rete del vostro operatore telefonico al quale vanno chieste anche informazioni sui costi.

Con **Gigaset S810/S810A** è possibile inviare e ricevere SMS.

In particolare il servizio SMS offerto da Telecom Italia permette di:

- ◆ Inviare e ricevere SMS da e verso numeri di rete fissa Telecom Italia.
- ◆ Inviare SMS verso tutti i numeri di rete mobile; in ricezione si possono ricevere messaggi da cellulari TIM, relativamente ad altri operatori dipende dagli accordi commerciali sottoscritti.
- ◆ Inviare SMS in modalità fax a normali apparati FAX sulla rete telefonica nazionale.
- ◆ Inviare SMS in modalità e-mail, verranno ricevuti come normali e-mail inviate via PC.

Note:

- ◆ Con la funzione SMS attiva, durante il primo squillo avviene il riconoscimento del tipo di chiamata, SMS o vocale, per tale ragione si può decidere di rendere udibile o sopprimere il primo squillo (→ pag. 62).
- ◆ Nel terminale non deve essere presente alcun blocco di rete.
- ◆ Il servizio generalmente non necessita di canone di abbonamento, si pagano solo gli SMS inviati in funzione della tariffazione del vostro contratto con l'operatore di rete i cui costi vanno chiesti all'operatore stesso.
- ◆ Se il telefono è collegato ad un sistema telefonico, leggere → pag. 61.

Scrivere / inviare SMS

Al momento dell'acquisto il telefono **Gigaset S810/S810A** è già in grado di inviare messaggi, purché su rete Telecom Italia e se la vostra zona è coperta dal centro servizi TI preimpostato, in formato SMS, fax ed e-mail. Il telefono potrà però ricevere SMS solo dopo averne inviato almeno uno.

Dopo l'invio del primo SMS il centro servizi identifica il vostro numero e lo abilita al servizio, tuttavia i tempi di abilitazione alla ricezione di SMS come ogni altra informazione va chiesta al provider del servizio. Anche eventuali solleciti vanno sottoposti all'operatore di rete come provider del servizio.

In generale per poter inviare e ricevere SMS sono necessari due numeri del centro di servizi SMS, tuttavia la struttura del centro servizi dipende dall'operatore telefonico. Nel terminale, a titolo di esempio e per un loro eventuale utilizzo, sono impostati i numeri di un centro servizi di Telecom Italia (→ pag. 63):

- ◆ Per comporre ed inviare un SMS, anche avente come destinatario un terminale fax, seguire la procedura seguente:

Scrivere SMS



Nuovo SMS



Selezionare e premere **OK**.

Scrivere il testo dell'SMS.

Note

- ◆ Spiegazioni per l'inserimento del testo e dei caratteri speciali si trovano a pag. 110.
- ◆ Un SMS può essere lungo al massimo 160 caratteri. Se si superano i 160 caratteri vengono inviati più SMS concatenati.

Inviare l'SMS

 Premere il tasto impegno linea.
Oppure:

Opzioni Premere il tasto funzione.

Invia Selezionare e premere **OK**.

Scegliere la modalità di invio desiderata, ad esempio:

SMS Selezionare e premere **OK**.

 /  Inserire il numero di telefono prelevandolo dalla rubrica o inserirlo manualmente.

Invia Premere il tasto funzione. Il messaggio SMS viene inviato.

Note

- ◆ Se si riceve una chiamata mentre si sta scrivendo, il testo dell'SMS viene salvato nella lista bozze.
- ◆ Se la memoria è piena, il processo viene interrotto. Sul menu appare un messaggio di avviso. Cancellare i messaggi SMS vecchi.

Notifica esito SMS

Condizione: il vostro operatore di rete supporta questo servizio.

Qualora la funzione di notifica sia stata attivata, dopo l'invio si riceve un SMS contenente un testo relativo all'esito di consegna.

Attivare/disattivare la notifica

 →  → Impostazioni

Notifica esito

Selezionare e premere **Modifica**
( = attiva).

Leggere la notifica/cancellare/copiare un numero in rubrica

► Aprire la lista dei messaggi ricevuti (→ pag. 59), quindi:

 Scegliere il messaggio o la notifica a cui si è interessati.

Leggi

Premere il tasto funzione per leggere la notifica con data e ora di recapito dell'SMS o informazioni sul mancato recapito poi:

- ◆ Cancellare:
Opzioni → **Cancella la voce** → **OK**.
- ◆ Copiare il numero in rubrica:
Opzioni → **Salva Nr. in rubrica** → **OK**.
- ◆ Cancellare la lista completa:
Opzioni → **Canc. tutta la lista** → **OK**.

SMS uscenti e/o salvati (Bozze)

Nell'area **Bozze** vengono memorizzati i messaggi SMS uscenti salvati:

- ◆ volontariamente: avete interrotto la scrittura/invio e lo avete salvato ad esempio per usare l'SMS, o parte dello stesso, più volte;
- ◆ involontariamente: ad esempio avete ricevuto una chiamata mentre stavate scrivendo l'SMS.

Questi SMS possono essere riaperti, se necessario modificati o terminati e quindi spediti.

Salvare il messaggio SMS nelle Bozze

► Si sta scrivendo un SMS (→ pag. 56).

Opzioni Premere il tasto funzione.

Salva Selezionare e premere **OK**.

Aprire la lista dei messaggi uscenti

 →  → **Bozze**

Viene visualizzata la lista, ad esempio:

Salvati
14.08.11 15:07

Leggere o cancellare singoli SMS

► Aprire la lista Bozze, quindi:

 Selezionare l'SMS.

Leggi Premere il tasto funzione. Il testo viene visualizzato. Scorrere all'interno del messaggio SMS con .

SMS (messaggi di testo)

Oppure chiudere l'SMS con  e cancellarlo con:

Opzioni → **Cancella la voce** → **OK**.

Modificare, inviare, cancellare SMS uscenti salvati nelle Bozze

Aprire la lista Bozze, scegliere l'SMS in bozza desiderato, premere prima il tasto funzione **Leggi** e poi, dopo aver letto la bozza dell'SMS, premere:

Opzioni Si accede alle seguenti opzioni di editing:

Invia

Inviare come SMS il testo contenuto nella bozza senza alcuna modifica.

Usa il testo

Modificare il testo in bozza prima di inviare l'SMS (→ pag. 57).

Cancella la voce

L'SMS precedentemente selezionato viene immediatamente cancellato (fare attenzione poiché non viene chiesta riconferma).

Canc. tutta la lista

Premere **OK** e confermare con **Si**. Vengono cancellati tutti gli SMS in lista Bozze.

Inviare un SMS in formato e-mail

Se l'operatore di rete supporta il servizio **E-Mail via SMS**, è possibile inviare testi anche a qualunque indirizzo e-mail.

È opportuno farsi dare dall'operatore la modalità di editazione comunque è possibile provare inserendo l'indirizzo e-mail all'inizio del testo, lasciare uno spazio libero quindi digitare il testo dell'SMS da inviare in modalità e-mail.

L'SMS verrà inviato al numero del centro servizi e-mail impostato e quindi al destinatario e-mail inserito. L'indirizzo e-mail può essere prelevato anche da un contatto della rubrica, se memorizzato.

 →  → **Nuovo SMS** → **Opzioni**
→ **Metti Indiriz. E-mail**



Inserire l'indirizzo e-mail premendo il tasto funzione per prelevarlo dalla rubrica oppure inserirlo manualmente. Inserire uno spazio (dovrebbe essere adatto se il vostro operatore è Telecom Italia) oppure due punti (chiedere comunque conferma al provider del servizio).



Opzioni

Inserire il testo dell'SMS.

Premere il tasto funzione.

Invia

Selezionare e premere **OK**.

E-mail

Selezionare e premere **OK**.

Dovrà essere impostato il numero del centro servizi per E-mail (→ pag. 61), senza il quale il messaggio E-mail via SMS non potrà essere inviato.

Invia

Premere il tasto funzione.

Inviare un SMS ad un terminale fax

Se l'operatore di rete supporta il servizio **FAX via SMS**, è possibile inviare testi a normali terminali fax su rete telefonica nazionale.

Il foglio di intestazione del fax verrà aggiunto automaticamente al testo che avrete digitato sul display del Gigaset per cui la macchina ricevente stamperà un normale foglio fax con tutti i dati di intestazione consueti (servizio offerto da Telecom Italia, dipendente dal provider del servizio).

Dopo aver scritto il testo (→ pag. 57):

Opzioni

Premere il tasto funzione.

Invia

Selezionare e premere **OK**.

Fax

Selezionare e premere **OK**.



Selezionare il numero dalla rubrica oppure digitarlo dalla tastiera.

Invia

Premere il tasto funzione.

Ricevere SMS

Tutti gli SMS ricevuti vengono salvati nella relativa lista. Gli SMS concatenati vengono visualizzati come **un unico SMS**. Se il messaggio concatenato è troppo lungo oppure non è stato trasmesso completamente, viene suddiviso in singoli SMS. Poiché un SMS rimane nella lista anche dopo essere stato letto, **cancellare periodicamente gli SMS dalla lista**.

Se la memoria SMS è piena, sul display viene visualizzato un avviso; per ricevere ancora SMS cancellare quelli vecchi.

Nota

Alla ricezione di ogni SMS si sente un normale squillo (come fosse una chiamata esterna). Se si risponde a tale "chiamata", l'SMS va perso. Se usate il servizio SMS è opportuno che sopprimiate il primo squillo (→ pag. 62). In tal caso però anche tutte le altre chiamate squilleranno dopo rispetto ad eventuali altri telefoni collegati sulla stessa linea.

Lista SMS ricevuti

Questa lista contiene:

- ◆ gli SMS ricevuti a partire dal più recente
- ◆ la notifica (esito di invio), se impostata, dei messaggi unitamente alla copia dell'SMS inviato.

La presenza di SMS nuovi viene indicata con l'icona  sul display, dal lampeggiare del tasto messaggi  e da un tono di avviso.

Aprire con il tasto la lista SMS

 Premere.

Il numero a destra indica quanti SMS ricevuti sono presenti nella lista (esempio):

SMS: (2)

grassetto: quando sono presenti SMS nuovi (non letti) viene indicato solo il numero di SMS nuovi

non grassetto: quando sono presenti solo SMS vecchi (già letti) viene indicato il numero totale di SMS presenti nella lista
Un SMS viene visualizzato con numero e data di ricezione (esempio):

0123727859362922

14.10.11 09:07

Aprire la lista SMS dal menu

 →  → Ricevuti

Cancellare la lista degli SMS ricevuti

Tutti gli SMS **nuovi e vecchi** della lista vengono cancellati.

► Aprire la lista SMS ricevuti.

Opzioni Aprire il menu.

Canc. tutta la lista

Selezionare, premere **OK** e confermare con **Sì**. La lista viene cancellata.

Leggere o cancellare gli SMS

► Aprire la lista SMS ricevuti.

 Selezionare l'SMS.

Leggi Premere il tasto funzione. Il testo viene visualizzato. Scorrere all'interno del messaggio SMS con .

Oppure chiudere l'SMS con  e cancellarlo con **Opzioni** → **Cancella la voce** → **OK**.

Dopo aver letto un SMS nuovo, gli viene assegnato lo stato "Vecchio".

Modificare il set di caratteri

► Si sta leggendo un SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Set di caratteri

Il testo viene visualizzato con il set di caratteri scelto.

Rispondere o inoltrare SMS

- Si sta leggendo l'SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

Rispondi

È possibile scrivere ed inviare direttamente un SMS di risposta (→ pag. 56).

Usa il testo

È possibile modificare il testo di un SMS e poi inviarlo (→ pag. 57).

Inoltra il testo

Inoltrare l'SMS ad un altro numero (→ pag. 57).

Set di caratteri

Se necessario, modificare il set di caratteri (a scelta tra i caratteri standard, greco, cirillico, turco).

Copiare un numero in rubrica

Copiare il numero del mittente (o del destinatario in caso di SMS fallito dall'area Ricevuti)

- Aprire la lista SMS **Ricevuti** e scegliere quello desiderato (→ pag. 59).

Opzioni → **Salva Nr. in rubrica**

- Completare la voce inserendo il nome, se desiderato → pag. 49.

Copiare in rubrica un numero ricevuto nel testo dell'SMS

- Leggere l'SMS e posizionarsi in corrispondenza del numero telefonico.

Le cifre sono visualizzate su sfondo nero.

→  Premere il tasto funzione.

Completare la voce inserendo il nome, se desiderato → pag. 49.

Oppure:

 Premere il tasto impegno linea per selezionare il numero.

Servizio reperibilità via SMS (avviso in caso di chiamate in vostra assenza)

Condizione: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP.

Se dovete uscire di casa ed aspettate una chiamata urgente potete predisporre il GigaSet in modo tale che quando riceve una chiamata o qualora venga lasciato un messaggio in segreteria (S810A) esso vi inoltri un SMS al numero (di rete fissa o di cellulare) che voi avrete memorizzato nel GigaSet stesso. L'SMS di notifica conterrà le indicazioni necessarie ad identificare chi ha chiamato, quando ha chiamato (data ed ora) e se ha lasciato oppure no un messaggio in segreteria. Allo scopo dovete memorizzare attraverso il portatile il numero al quale volete che vi vengano inviati gli SMS, quindi abilitare nelle Impostazioni del menu SMS "Notifica chiamate" indicando in quale caso volete che vi venga inviato l'SMS di avviso (chiamata persa oppure messaggio in segreteria o in entrambi i casi) impostando **On** su entrambe le opzioni.

Memorizzare il numero al quale desiderate ricevere gli SMS

 →  → **Impostazioni**
→ **Notifica chiamate**

Modifica Premere il tasto funzione.

A:

Inserire il numero di telefono (di rete fissa o mobile) al quale volete ricevere l'SMS di notifica.

Impostare il tipo di chiamata da notificare

In caso di chiamate perse

Impostare **On** se volete ricevere l'SMS in caso di chiamate in vostra assenza.

Messaggi lasciati in segr. telefonica

(solo Gigaset S810A)

Impostare **On** se volete ricevere l'SMS nel caso di messaggi lasciati in segreteria.

Salva Premere il tasto funzione.

L'SMS conterrà un testo tipo: "Chiamata da 12345678 ricevuta il 15-08-11 alle 14:06" mentre se il chiamante ha lasciato anche un messaggio in segreteria nel testo dell'SMS invece di "Chiamata da..." sarà presente "Messaggio da..."

Con tali informazioni potrete decidere di richiamare il chiamante o, se ha lasciato un messaggio, potrete prima ascoltarlo con la normale procedura di interrogazione da remoto della segreteria.

Impostazioni di un Centro Servizi SMS

Inserire/modificare le configurazioni del Centro SMS

- **Prima di modificare** o cancellare i numeri di telefono preimpostati è consigliabile assicurarsi con l'operatore di rete del servizio che le modifiche siano realmente necessarie.

 →  → **Impostazioni**
→ **Centri Servizio SMS**

Accedere alla procedura con **OK**.

 Selezionare il centro servizi SMS (per es. **Centro Servizi 1**) e premere **Modifica**.

- Modificare i seguenti dati:

Centro per l'invio:

Selezionare **Si** se si desidera inviare gli SMS attraverso questo centro servizi.

Numero di accesso alla E-mail:

Inserire il numero del Centro Servizi per l'invio di E-mail.

Salva Premere il tasto funzione.

Nota

Per la ricezione degli SMS è necessario inserire il numero del centro servizi SMS anche se il centro per l'invio sarà impostato su NO. Non è prevista invece la ricezione di E-mail.

Impostare il centro servizi di un secondo operatore telefonico

- Attivare, come centro servizi, il centro SMS (3 e 4). I centri servizi 1 e 2 sono usati rispettivamente per trasmettere e ricevere SMS attraverso il vostro operatore principale. Dopo l'inserimento dei numeri ricevuti dall'operatore potrete inviare SMS.

SMS su sistemi telefonici

L'invio di SMS quando la linea è derivata da PABX non è sempre possibile, si riportano di seguito alcune indicazioni d'uso.

- ◆ È possibile l'uso del servizio SMS solo con selezione passante e servizio CLIP supportato e attivo.
- ◆ Per sapere se per l'invio di SMS il numero del centro servizi necessita del prefisso inviarne uno con e uno senza prefisso e valutare l'esito.

Quando si invia un SMS, il numero del mittente può essere inviato senza il numero interno dell'apparecchio derivato. In questo caso il destinatario non può rispondere direttamente ma deve reinserire il numero.

Attivare/disattivare la soppressione del primo squillo

Durante il primo squillo il telefono riconosce un eventuale SMS in arrivo. Tenete presente che qualora il primo squillo venga soppresso (scelta consigliata se usate il servizio SMS e sconsigliata se non lo usate), se avete altri telefoni collegati sulla stessa linea questi squilleranno prima del Gigaset.



Aprire il menu.



Premere i tasti.



Per rendere udibile il primo squillo.

Oppure:



Per sopprimere il primo squillo.

Attivare/disattivare la funzione SMS

Disattivando questa funzione non sarà più possibile ricevere o inviare SMS.

Le impostazioni relative all'invio e alla ricezione di SMS (numeri dei centri SMS) ed i messaggi ricevuti incluse le bozze e l'esito di SMS inviati rimangono in memoria.



Aprire il menu principale.



Per disattivare la funzione SMS.

Oppure:



Per attivare la funzione SMS.

Ricerca guasti SMS

Se, dopo vari tentativi non è stato possibile inviare un SMS, viene memorizzato nella lista dei SMS ricevuti con un codice di Errore XX.

Codici di errore durante l'invio

E0	Il numero del centro servizi non viene riconosciuto.
FE	Errore durante il trasferimento di SMS.
FD	Errore durante l'instaurazione del collegamento con il centro servizi. Verificare la presenza e la correttezza del numero del centro servizi.

Alcuni suggerimenti in caso di problemi

Non è possibile richiamare la funzione SMS.

1. La memoria è piena oppure la funzione SMS è già in uso da un altro portatile della stessa base.
 - Cancellare gli SMS non più necessari oppure inviare l'SMS più tardi.
2. La funzione SMS è stata disabilitata.
 - Abilitarla.

L'invio di SMS è fallito.

1. Il trasferimento dell'SMS è stato interrotto (per esempio da una chiamata).
 - Rinviare l'SMS.
2. Il servizio non è supportato dall'operatore di rete con il quale siete abbonati.
3. Il numero del centro servizi non è inserito oppure è sbagliato.
 - Inserirlo (➔ pag. 61).
4. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro Servizi.
 - Contattare il provider del servizio.

Si riceve un SMS con testo incompleto.

1. La memoria del telefono è esaurita.
 - Cancellare gli SMS vecchi (➔ pag. 57).
2. La parte del messaggio eccedente i 160 caratteri deve ancora arrivare.

Non si ricevono nuovi SMS.

1. È abilitato il trasferimento di chiamata.
 - Disabilitarlo (→ pag. 41).
2. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro Servizi.
 - Contattare il provider del servizio.

L'SMS viene inviato come messaggio vocale.

1. Il terminale al quale avete inviato l'SMS non è predisposto per questo servizio.
2. Gli operatori di rete fissa o mobile non hanno stipulato accordi commerciali per lo scambio di SMS.
 - Informarsi presso il provider del servizio.
3. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro servizi.
4. Poiché nel corso degli anni lo standard (protocollo) di scambio degli SMS è cambiato, vi informiamo che qualora abbiate installato sulla stessa linea telefonica altri terminali, ancorché forniti della prestazione SMS, dovete decidere su quale terminale preferite ricevere gli SMS e disabilitare il servizio SMS sugli altri telefoni. Se ciò non viene fatto riceverete solo SMS attraverso un messaggio vocale, ma non come SMS sul vostro cordless.

Esempio di configurazione del Centro Servizi Telecom Italia preimpostato

La configurazione sotto riportata è quella in uso in gran parte d'Italia come centro servizi Telecom Italia tuttavia, in alcune zone, potrebbe essere necessario cambiare il numero del centro SMS. In caso di problemi rivolgetevi a Telecom Italia per avere informazioni relative alla vostra zona.

Centro servizi 1 (trasmissione)	
Centro per l'invio	Sì
Numero del centro servizi SMS	42100
Numero di accesso alla E-mail	42100
Centro servizi 2 (ricezione)	
Centro per l'invio	No
Numero del centro servizi SMS	042120
Numero di accesso alla E-mail	vuoto

Nota

Se il vostro provider SMS non è Telecom Italia dovete assicurarvi che fornisca il servizio SMS, richiedere i numeri del centro servizi ed inserirli, altrimenti non sarà possibile l'invio/ ricezione degli SMS.

Utilizzare la segreteria telefonica di Gigaset S810A

La segreteria telefonica integrata nella base può essere comandata tramite i tasti della base (→ pag. 5) dal portatile o da remoto (es. da un altro telefono con selezione a toni o da un cellulare).

Modalità di annuncio (Segreteria o Risponditore)

È possibile utilizzare la segreteria telefonica in due modalità diverse.

- ◆ **Registrazione:** il chiamante sente un annuncio e può lasciare un messaggio.
- ◆ **Risponditore:** il chiamante sente un annuncio informativo (esempio: "si informa che sarò assente fino al giorno...") ma non può lasciare messaggi.

Gestione della segreteria telefonica tramite il portatile

Se durante l'ascolto dei messaggi si riceve una chiamata è possibile rispondere.

Attivare/disattivare la segreteria

È possibile scegliere tra le modalità **Registrazione**, **Risponditore** e **Modalità alternata**. La **Modalità alternata** è utile quando si desidera che in una determinata fascia oraria (es. quando l'ufficio è chiuso), la segreteria registri i messaggi al di fuori della quale dovrà inviare solo il messaggio informativo (uso come risponditore).

 →  → **Attiva Segr** (✓ = attiva)

Modifica Premere il tasto funzione.

► Modificare i seguenti dati:

Attiva Segr:

Selezionare **On** oppure **Off** per attivare o disattivare la segreteria telefonica.

Modalità:

Selezionare **Registrazione**, **Risponditore** oppure **Modalità alternata**.

Se si sceglie la modalità alternata inserire la fascia oraria di funzionamento come segreteria (registrazione dei messaggi):

Registra dalle:

Inserire ore/minuti a 4 cifre per l'inizio dell'ora dalla quale la segreteria deve registrare (accertarsi di avere impostato l'ora.)

Registra fino alle:

Inserire ore/minuti a 4 cifre per attivare il solo Risponditore (nessun messaggio può essere registrato).

Salva

Premere il tasto funzione.

Dopo aver attivato la segreteria telefonica, viene comunicato il tempo di memoria residuo. Se l'ora non è ancora stata impostata, segue il relativo annuncio (→ pag. 21). Sul display viene visualizzata l'icona . Sulla base si illumina il display a LED (→ pag. 5) che indica anche il numero di messaggi presenti in segreteria.

La segreteria telefonica utilizza l'annuncio memorizzato. In assenza di annunci personali, viene utilizzato l'annuncio standard predefinito.

Se la memoria messaggi è piena non è possibile attivare la segreteria. Se provate ad accenderla viene richiesto di cancellare i vecchi messaggi.

Registrazione del messaggio di annuncio per la Segreteria e/o per il Risponditore

 →  → **Annunci**

→ **Registra l'annuncio / Registra Msg Rispr.**

OK

Premere il tasto funzione per iniziare la registrazione.

Si sente il segnale di avvio (tono breve).

- Registrare l'annuncio (almeno 3 sec.). Tenere il telefono direttamente all'orecchio, come se steste telefonando, e parlare, con voce il più possibile nitida, nel microfono. Non vi preoccupate, se il messaggio di annuncio non vi soddisfa potete rirregistrarlo quando e quante volte volete.

Fine Premere il tasto funzione per terminare la registrazione.

Premendo  oppure **Indietro** la registrazione viene interrotta. Premendo **OK** è possibile ripetere la procedura di registrazione.

A registrazione conclusa, l'annuncio viene riprodotto così potete ascoltare se è di vostro gradimento. Premendo **Nuovo** si può registrare un nuovo annuncio.

Nota:

- ◆ La registrazione viene interrotta se si superano i 100 sec. oppure se si effettuano pause superiori a due secondi.
- ◆ Qualora la registrazione venga annullata, la segreteria telefonica continuerà ad utilizzare l'annuncio standard.
- ◆ Se la memoria della segreteria è esaurita, si attiva automaticamente la modalità **Risponditore**.
 - Cancellando i messaggi vecchi, la segreteria torna automaticamente alla modalità **Registrazione**.

Ascoltare gli annunci di Segreteria e Risponditore

 →  → **Annunci**
→ **Ascolta l'annuncio / Ascolta Msg Risp.**

Se non è stato registrato alcun annuncio personalizzato, verrà riprodotto l'annuncio standard.

Per registrare un nuovo annuncio mentre si sta ascoltando quello esistente:

Nuovo Premere il tasto funzione.

Cancellare gli annunci di Segreteria e Risponditore

 →  → **Annunci**
→ **Cancella l'annuncio /**
Cancella Msg Risp.

Si Premere il tasto funzione per confermare.

Si ripristina l'annuncio standard.

Ascoltare i messaggi

Ad ogni messaggio vengono associate la data e l'ora di ricezione (se impostate, → pag. 21) e visualizzate durante l'ascolto. Se avete sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP ed il numero non è stato volutamente oscurato dal chiamante stesso, apparirà anche il numero di telefono di chi ha lasciato il messaggio. Se il numero del chiamante è memorizzato nella rubrica e gli è stato associato un nome, sul display verrà visualizzato il nome.

Ascoltare i nuovi messaggi

Quando ci sono messaggi nuovi, non ancora ascoltati, sul display appare l'icona della segreteria e il numero di messaggi nuovi:



Il tasto  sul portatile e i LED sulla base lampeggiano. Sulla base i LED indicano il numero di nuovi messaggi.

 Premere il tasto sul portatile.

Segret. Telef.:
Premere **OK**.

Se ci sono nuovi messaggi la riproduzione comincia subito. Dopo aver riprodotto l'ultimo messaggio viene emesso un segnale acustico e l'annuncio del tempo residuo ancora disponibile per la registrazione di ulteriori messaggi.

Se data ed ora sono state preventivamente impostate prima della riproduzione del messaggio viene comunicata l'ora di arrivo dello stesso.

Ascoltare i messaggi vecchi

È possibile riprodurre i messaggi vecchi (già ascoltati) quando sono stati ascoltati tutti i messaggi nuovi. Iniziare l'ascolto come descritto in "Ascoltare i nuovi messaggi".

Un nuovo messaggio passa allo stato "vecchio", dopo aver ascoltato solo data e ora di arrivo (dopo circa 3 secondi).

Gestire la riproduzione

Durante l'ascolto dei messaggi:

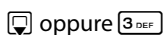
 Mette in pausa la riproduzione. Per continuare premere nuovamente  **oppure:**

 Si accede al menu e si mette in **Pausa** il messaggio in riproduzione.

Riprendi l'ascolto

Selezionare e premere  per continuare l'ascolto.

 oppure  Se è in riproduzione il messaggio registrato: si torna all'inizio del messaggio in corso. Se è in riproduzione l'orario: si retrocede di un messaggio. Premendo 2 volte: si retrocede comunque al messaggio precedente.

 oppure  Si avanza al messaggio successivo. Premendo più volte: si avanza di un messaggio ad ogni pressione.

 Per retrocedere di 5 secondi nel messaggio corrente. (Funzione Skip-back, Condizione: il messaggio corrente è stato riprodotto per più di 5 secondi ma non deve essere ancora terminato). Questa funzione è di grande utilità ad esempio quando si vuole annotare un numero telefonico senza dover riascoltare tutto il messaggio (specialmente se lungo).

Se interrotta per più di un minuto, la segreteria telefonica torna in stand-by.

Contrassegnare un messaggio già ascoltato come "nuovo"

Un messaggio "vecchio", cioè già ascoltato, viene indicato come se fosse "nuovo".

Durante la riproduzione del messaggio:

 Premere il tasto asterisco.

Oppure:

 Aprire il menu.

Indica come nuovo

Selezionare e premere .

Un annuncio comunica il ripristino a "stato di messaggio nuovo". La riproduzione del messaggio attuale viene interrotta e, se presente, inizia la riproduzione del messaggio successivo.

Il tasto  sul portatile lampeggia. Ciò può essere molto utile per indicare ad altri utilizzatori della stessa segreteria la presenza di messaggi a loro indirizzati.

Copiare il numero di telefono di un messaggio nella rubrica telefonica

Durante la riproduzione o durante la pausa:

 → **Salva Nr. in rubrica**

► Completare la voce in rubrica aggiungendo il nome → pag. 49.

Cancellare i messaggi

È possibile cancellare tutti o solo singoli messaggi vecchi.

Cancellare tutti i messaggi vecchi

Durante la riproduzione o la pausa:

 → **Canc. i vecchi msg.**

 Premere il tasto funzione.

 Premere il tasto funzione per confermare la richiesta.

Cancellare singoli messaggi vecchi

Durante la riproduzione o la pausa:

 Premere il tasto funzione.

Il messaggio viene cancellato senza richiesta di conferma.

Filtro chiamate: rispondere mentre il chiamante sta lasciando un messaggio

È arrivata una chiamata e avete lasciato che rispondesse la segreteria che ora sta registrando il messaggio. Se il servizio "Filtro chiamate" (**Asc. Msg in reg.**) è attivo ed ascoltando dall'altoparlante del portatile e/o della base (a seconda di come avete impostato la segreteria) decidete che volete parlare con chi sta lasciando il messaggio potete farlo.



Premere il tasto.

La registrazione viene interrotta e si può parlare con il chiamante.

Se la registrazione ha già superato i 3 sec., viene visualizzata l'indicazione di messaggio nuovo. Il tasto sul portatile lampeggia.

Trasferimento "manuale" della chiamata alla segreteria telefonica

Qualora non si voglia rispondere alle chiamate entranti è possibile trasferirle manualmente alla segreteria telefonica anche qualora quest'ultima fosse spenta.

Il portatile squilla (chiamata esterna):



Premere il tasto funzione.

La segreteria invia immediatamente l'annuncio e registra la chiamata. Il tempo impostato prima della risposta automatica (→ pag. 68) viene ignorato.

Registrazione della conversazione

Con la segreteria telefonica è possibile registrare la **conversazione in corso**.

- **Per il rispetto della privacy informare l'interlocutore che la conversazione verrà registrata.**

Opzioni

Aprire il menu.

Registra Selezionare e premere **OK**.

Sul display appare l'avviso di registrazione in corso. La conversazione registrata viene trattata come un qualunque nuovo messaggio nella lista della segreteria telefonica.

Fine

Premendo il tasto funzione si interrompe la registrazione ma la conversazione continua.

Se la memoria è piena, si sente un tono di avviso e la registrazione viene interrotta. La conversazione registrata fino a quel momento viene memorizzata nella lista della segreteria telefonica come nuovo messaggio.

Filtro chiamate: impostazioni

Tramite il servizio di "Filtro chiamate" è possibile impostare il sistema affinché i messaggi che la segreteria sta registrando vengano riprodotti:

- ◆ in viva voce dalla base e dal portatile;
- ◆ in viva voce solo dalla base o solo dal portatile;
- ◆ nè dalla base nè dal portatile (servizio disabilitato).

Attivare/disattivare il filtro chiamate (ascolto amplificato dei messaggi) in modo permanente



→ → **Asc. Msg in reg.**

→ **Portatile / Base** (☒ = scelta attiva)

Modifica

Premere il tasto funzione per attivare o disattivare l'ascolto in una delle due modalità o in entrambe.

Disattivare l'ascolto amplificato dei messaggi per la registrazione in corso (disabilitazione temporanea)

Se l'ascolto amplificato dei messaggi è attivato sul portatile ma il messaggio che si sta registrando è riservato potete disattivare temporaneamente la riproduzione dello stesso in altoparlante.

Silenza Premere il tasto funzione.

La pressione del tasto funzione ha effetto solo sul singolo portatile pertanto se sono registrati sulla base più portatili (in grado di riprodurre il messaggio) è necessario "silenziare" ogni singolo portatile. È possibile abbassare ma non azzerare totalmente l'ascolto dalla base pertanto valutate se preferite averlo abilitato o disabilitato.

Personalizzate la vostra segreteria telefonica

Al momento dell'acquisto la segreteria telefonica è già dotata di impostazioni standard mediante le quali è utilizzabile immediatamente (servizio plug & play). Dal portatile è tuttavia possibile personalizzare le impostazioni a piacimento per un utilizzo più conforme alle proprie esigenze.

 →  → **Messaggi in segret.**

◆ **Lunghezza massima dei messaggi registrabili:**

Lunghezza:

Impostare la lunghezza massima di un messaggio, raggiunta la quale la registrazione viene comunque interrotta. Si può scegliere tra: **1 min., 2 min., 3 min.** oppure **Durata illimitata.**

Limitando la lunghezza del messaggio eviterete che qualcuno vi riempia la segreteria con un solo messaggio, magari di disturbo.

◆ **Qualità di registrazione dei messaggi:**

Qualità:

Impostare la qualità di registrazione dei messaggi. Si può scegliere tra: **Normale** oppure **Eccellente.**

Più è alta la qualità minore è il tempo di registrazione disponibile. Si suggerisce di verificare la qualità di registrazione con l'impostazione **Normale** in quanto nella maggior parte dei casi la qualità della registrazione è comunque ottima e si possono registrare molti messaggi in più.

◆ **Risposta automatica con funzione salva scatti** (utile quando si interroga la segreteria da remoto):

Attiva la seg. dopo:

Impostare dopo quanto tempo la segreteria deve rispondere alle chiamate entranti (tempo che avrete per rispondere alle chiamate prima che risponda la segreteria). Si può scegliere tra: **Immediatamente**, dopo **10 sec., 18 sec., 30 sec.** oppure **Scelta automatica.**

Salva Premere il tasto funzione.

Regole dell'opzione "Scelta automatica":

- ◆ se non ci sono nuovi messaggi, la segreteria risponde ad una chiamata dopo **18 sec.** (4-5 squilli, dipende dal tipo di suoneria impostata e se il primo squillo è stato disattivato o no per la miglior gestione del servizio SMS);
- ◆ se sono presenti nuovi messaggi, la segreteria risponde ad una chiamata già dopo **10 sec.** (in genere 2-3 squilli).

Quando interrogate la segreteria da remoto (→ pag. 69) e dopo 15 sec. non avete ottenuto risposta, significa che non vi sono nuovi messaggi. A questo punto se interrompete la chiamata (entro 18 sec.) non pagherete nulla, nemmeno lo scatto alla risposta.

Nota:

Per evitare che rispondiate a telefonate contenenti un SMS è possibile impostare il telefono in modo che il **primo** squillo venga sempre **soppresso** (→ pag. 62) pertanto, anche in funzione di ciò e del tipo di melodia della suoneria, il tempo impostato per la risposta alla chiamata non indica con precisione il numero di squilli udibili prima che la segreteria telefonica risponda.

Selezione rapida della segreteria telefonica

Al momento dell'acquisto, la segreteria telefonica integrata è già impostata per l'accesso rapido ai messaggi (pressione lunga del tasto ). Se per qualche ragione il tasto 1 è stato impostato per l'accesso rapido alla Segreteria di Rete (→ pag. 71), è possibile ripristinare l'impostazione iniziale.

 →  → **Configura il tasto 1**

Segret. telef.

Selezionare e premere **OK**.

Premendo **a lungo** il tasto  si potranno ascoltare i messaggi.

L'impostazione per la selezione rapida vale per tutti i portatili S810H ed i portatili Gigaset compatibili e registrati sulla stessa base.

Gestire la segreteria telefonica da remoto (comando a distanza)

È possibile interrogare o attivare la segreteria telefonica da remoto.

Condizioni:

- ◆ Aver impostato un PIN di sistema diverso da 0000 (→ pag. 97).
- ◆ Il telefono dal quale si desidera interrogare la segreteria telefonica sia predisposto per la selezione a toni DTMF (tutti i telefoni recenti, a titolo di esempio non vanno bene i vecchi telefoni con disco combinatore).

Chiamare la segreteria telefonica da remoto ed ascoltare i messaggi



Selezionare il proprio numero di telefono.

9



Mentre si ascolta il proprio messaggio di annuncio: premere il tasto **9** e inserire il PIN di sistema.

La segreteria comunica se e quanti messaggi sono presenti. Quando inizia la riproduzione dei messaggi, la segreteria telefonica può essere gestita da un telefono a toni o da un cellulare premendo i seguenti tasti:

1

Per tornare all'inizio del messaggio corrente.

Premere 2 volte: per retrocedere al messaggio precedente.

2

Per mettere in pausa la riproduzione, premerlo ancora per continuare.

3

Per avanzare al messaggio successivo.

4

Per retrocedere di 5 secondi nel messaggio corrente (Funzione Skip-back, Condizione: il messaggio corrente è stato riprodotto per più di 5 secondi ma non deve essere ancora terminato). Questa funzione è di grande utilità ad esempio quando si vuole annotare un numero telefonico senza dover riascoltare tutto il messaggio (specialmente se lungo).

Per contrassegnare un messaggio "vecchio", cioè già ascoltato, come se fosse "nuovo". Può essere molto utile qualora il messaggio sia di interesse per altri utilizzatori della stessa segreteria telefonica.

0

Per cancellare il messaggio corrente.

Avanzare o retrocedere di uno o più messaggi; il comportamento varia a seconda che si stia ascoltando il messaggio o ancora la data ed ora di ricezione dello stesso.

Attivare la segreteria telefonica da remoto

Se siete usciti e vi siete dimenticati di attivare la segreteria lo potete fare anche da remoto. È necessario che il PIN di sistema sia diverso da 0000.

- Selezionare il proprio numero e lasciare che il telefono squilli per circa un minuto. Quando viene emesso l'annuncio "Digitare codice di accesso":



Inserire il PIN di sistema.

La segreteria telefonica viene attivata. Viene comunicato il tempo di memoria residuo e poi avviata la riproduzione dei messaggi.

Non è possibile disattivare la segreteria telefonica a distanza.

Funzione "Chiamami tu": ascoltare i messaggi ricevuti in segreteria richiedendoli via SMS

Condizione: l'operatività presuppone che il vostro operatore di rete mobile consenta l'invio di SMS ai numeri di rete fissa, che sia attivo il servizio CLIP e sia stato abilitato il "Servizio reperibilità via SMS (in caso di chiamate in vostra assenza)" (→ pag. 60). Il PIN di sistema deve essere diverso da 0000.

Questo servizio può essere interessante qualora abbiate ad esempio il credito del cellulare in esaurimento oppure sul numero al quale è collegato il Gigaset abbiate sottoscritto con un operatore un contratto flat, pertanto, per ascoltare i messaggi arrivati nella vostra segreteria, è più conveniente per voi farvi chiamare dal cordless piuttosto che chiamare voi da remoto. Per ascoltare i messaggi potete farvi richiamare allo stesso numero al quale vi ha inviato l'SMS di notifica (avviso di presenza messaggi in segreteria) oppure su un altro numero di rete fissa o mobile a vostra scelta.

Se avete ricevuto l'avviso via SMS che sono arrivati messaggi nella segreteria telefonica, vi basterà inviare un SMS al vostro cordless Gigaset di casa (o naturalmente di ufficio) per farvi richiamare ed alla ricezione della chiamata fargli riprodurre i messaggi che ha ricevuto in segreteria.

Per farvi farvi richiamare sul numero al quale vi ha inviato l'SMS di notifica e quindi già nella sua memoria (→ pag. 57) basterà che gli inviate un SMS contenente il PIN di sistema tra due asterischi.

Esempio: *4711*

(4711 è un esempio di PIN di sistema che voi avevate precedentemente impostato)

oppure

Per farvi richiamare su un numero di cellulare o di rete fissa diverso da quello sul quale vi è stato inviato l'SMS di notifica dovrete inserire nell'SMS anche il numero sul quale farvi richiamare con la seguente struttura *PIN di sistema* Numero da chiamare*

Esempio: *4711*0612345678*

Alla ricezione del vostro SMS il cordless vi richiamerà sul numero da voi scelto (con una delle due procedure descritte).

Rispondendo alla telefonata del cordless sentirete muto ma basterà che premiate un tasto numerico qualunque (per farvi riconoscere) e il Gigaset riprodurrà i messaggi in memoria.

La segreteria potrà essere gestita con i codici relativi alla procedura per la gestione da remoto.

Nota

Quando il telefono destinatario della chiamata è collegato come derivato di un centralino telefonico (PABX) talvolta il PABX non consente la digitazione di numeri quando è stato chiamato per cui non può farsi riconoscere. In questo caso non sarà possibile ascoltare i messaggi.

Segreteria di rete

La segreteria telefonica centralizzata di rete è fornita dal proprio operatore con il quale va sottoscritto apposito abbonamento.

Impostare la segreteria di rete per la selezione rapida

Con la selezione rapida è possibile interrogare direttamente la segreteria di rete (con base Gigaset S810 o S810A) o la segreteria telefonica integrata (solo con base Gigaset 810A).

Gigaset S810: su questo modello è impostata la selezione rapida per la segreteria di rete tuttavia va memorizzato il "numero o codice" alfanumerico che il vostro operatore telefonico vi fornirà per chiamarla.

Gigaset S810A: su questo modello è impostata la selezione rapida per la segreteria telefonica integrata. È possibile impostare la segreteria di rete memorizzando il "numero o codice" (come su S810) fornito dall'operatore e abilitandola nel menu.

Impostare la segreteria di rete per la selezione rapida e memorizzare il numero di interrogazione

Gigaset S810/S810A:

 →  → ST di rete →

Numero della segreteria di rete



Inserire il numero/codice per interrogare la segreteria di rete.

Salva Premere il tasto funzione.

Gigaset S810A:

 →  → ST di rete →

Numero della segreteria di rete → **Salva**

 →  → **Configura il tasto 1**

Segr. di Rete

Selezionare e premere **Scegli**

(● = impostazione selezionata).

L'impostazione vale per tutti i portatili Gigaset S810H e diversi altri modelli di portatile della linea Gigaset, registrati sulla stessa base.

Chiamare la segreteria di rete

1 

Premere **a lungo**. Si chiama la Segreteria di Rete che invierà il proprio annuncio.

Eventualmente premere il tasto viva voce



per ascoltare l'annuncio della segreteria di rete in viva voce.

Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete

La presenza di un messaggio nella Segreteria telefonica dell'Operatore di Rete viene segnalata tramite il tasto messaggi  lampeggiante (se non è stato disabilitato, → pag. 52). I cordless Gigaset tuttavia forniscono il servizio in conformità alla norma internazionale ETS 300 778-1 relativa alla modalità di segnalazione Message Wait Indication (MWI), pertanto, se un operatore telefonico utilizza una segnalazione proprietaria (specifica della propria rete telefonica), il servizio non può essere assicurato.

In ogni caso la presenza di nuovi messaggi nella segreteria di rete dell'operatore viene sempre segnalata da un annuncio vocale che si sente quando si impegna la linea.

Premere il tasto di fine chiamata per riportare il portatile in stand-by quindi premere a lungo il tasto 1 e seguire le istruzioni vocali per ascoltare il messaggio. Se avete protetto l'ascolto dei messaggi con un codice personale, dopo avere chiamato la segreteria tramite selezione rapida, per ovvie ragioni di riservatezza, dovrete inserire il vostro codice manualmente.

Modalità ECO/ECO+ (Ecocompatibilità)

Condizione: tutti i componenti del sistema, inclusi eventuali portatili aggiuntivi, registrati sulla base supportino le modalità Eco/ECO+ e non sia collegato alcun Repeater.

I prodotti Gigaset sono sempre stati sviluppati con l'attenzione necessaria affinché gli aspetti tecnologici possano avere ricadute positive sull'ambiente. Questo cordless è dotato di una serie di accorgimenti che ne fanno un vero e proprio amico dell'ambiente per cui, con la vostra scelta, darete un contributo.

Riduzione del consumo di corrente

L'uso di un alimentatore ecologico, a bassissimo consumo di corrente, fa sì che il vostro telefono usi solo la corrente necessaria limitando o annullando i consumi inutili.

Riduzione del segnale radio

Su questo cordless, tecnologicamente avanzato, il segnale radio del vostro telefono viene ridotto **automaticamente** annullando la seppur debolissima diffusione di onde elettromagnetiche dei cordless tradizionali con la seguente modalità:

- ◆ Il segnale radio viene ridotto a seconda della distanza del portatile dalla base.

È inoltre possibile ridurre ulteriormente il segnale radio portatile/base, abilitando le **Modalità Eco e/o Modalità Eco+:**

◆ Modalità Eco

Con la funzione ECO abilitata, a fronte di una significativa riduzione del consumo e della potenza radio (fino all'80% in meno in stand-by e conversazione), la copertura base/portatile passa da 50/300 m a 25/150 m. Tale condizione garantisce una perfetta copertura nella maggior parte degli ambienti sia domestici sia professionali tuttavia, qualora doveste notare un fastidioso

abbassamento della qualità della voce, disabilitate tramite menu la **Modalità Eco**. Rimarranno comunque attive le caratteristiche di adattamento automatico del segnale in funzione della distanza portatile/base.

◆ Modalità Eco +

Con la **Modalità Eco +** attivata il segnale radio in condizione di stand-by viene azzerato anche qualora sulla stessa base siano stati registrati diversi portatili purchè tutti compatibili con il servizio ECO+. Se sulla stessa linea telefonica sono collegati più telefoni, attestati su diverse prese telefoniche, i portatili registrati sulla base del cordless potrebbero squillare in lieve ritardo (max. 1 squillo) rispetto agli altri telefoni. Se questo comportamento disturba disabilitate la **Modalità Eco +**.

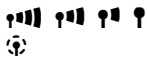
Modalità Eco / Modalità Eco + possono essere attivate o disattivate indipendentemente l'una dall'altra.

Attivare/disattivare la Modalità Eco / Modalità Eco +:

 →  → **Ecologia ambientale**
→ **Modalità Eco / Modalità Eco +**

Modifica Premere il tasto funzione
( = attivo).

Visualizzazioni di stato

Icona sul display	
	Segnale di ricezione: – da ottimo a scarso – nessun segnale
 bianco	Modalità Eco disattivata
 verde	Modalità Eco attivata
 bianco	Modalità Eco + attivata (questa icona sostituisce quella del segnale di ricezione)
 verde	Modalità Eco e Modalità Eco + attivata

Note

- ◆ Con **Modalità Eco +** attivata per verificare se la base si trova nell'area di copertura premere per 2-3 sec. il tasto impegno linea , si deve sentire il tono di libero.
- ◆ Se si registrano portatili che non supportano la **Modalità Eco +** questa modalità verrà disattivata nella base e in tutti i portatili ad essa associati.
- ◆ Le **Modalità Eco / Eco +** e la modalità Repeater (→ pag. 98) sono mutuamente esclusive. Se è attiva la modalità Repeater non è possibile attivare le **Modalità Eco e Eco +** e viceversa.
- ◆ Il menu Eco+ è generato dalla base indipendentemente dalla compatibilità dei portatili associati. Può succedere pertanto che su tutti i portatili registrati sulla vostra nuova base compaia il menu per abilitare l'Eco+ ma all'atto pratico vi appaia un messaggio per informarvi che l'operazione non è possibile. Ciò significa che la base sicuramente supporta l'Eco+ ma almeno uno dei portatili associati non ha questa funzionalità. Volendo usare l'Eco+ potete solo deregistrare e ri-registrare uno ad uno i vari portatili fino ad individuare quello/i che non vi consente l'abilitazione della funzione e quindi sostituirlo con uno di nuova generazione. Il sistema comunque continuerà a funzionare in modalità normale o in modalità Eco a seconda delle capacità dei vari componenti del sistema. Eventualmente verificare sul sito www.gigaset.it i modelli Gigaset che offrono i servizi ECO e/o ECO+ (tutti i modelli recenti).

Funzione Organizer

Appuntamenti e Ricorrenze (Funzione Calendario)

Sul portatile è possibile memorizzare fino a **30 appuntamenti e/o ricorrenze**. Le ricorrenze inserite in rubrica (→ pag. 49) vengono riportate automaticamente nel calendario.

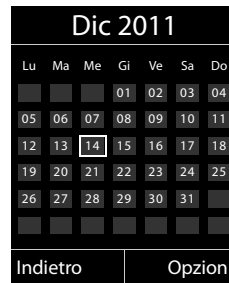
Per eliminare l'allarme di una ricorrenza è tuttavia necessario disabilitarla dal contatto della rubrica impostando la ricorrenza su

Off.

Memorizzare un appuntamento

Condizione: per poter memorizzare gli appuntamenti è necessario che data e ora siano state impostate (→ pag. 21).

 →  → **Calendario**



- ◆ Il giorno odierno è evidenziato contornato come in figura.
- ◆ I giorni nei quali sono memorizzati degli appuntamenti e/o delle ricorrenze sono evidenziati con cifre colorate.



Dal calendario selezionare il giorno nel quale si vuole impostare l'appuntamento.



Premere la parte centrale del tasto di navigazione oppure **OK**.

Funzione Organizer

◆ Se viene selezionato un giorno nel quale sono già stati inseriti appuntamenti o ricorrenze, si visualizza la lista degli eventi memorizzati per quel determinato giorno. Selezionando <Nuovo contatto> → **OK** si apre la finestra per l'inserimento di nuovi appuntamenti o ricorrenze.

◆ Se non sono presenti appuntamenti e/o ricorrenze, si apre subito la finestra per l'inserimento dei dati relativi al nuovo appuntamento.

► Modificare i seguenti dati:

Attiva:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Data:

Inserire le 8 cifre relative a giorno/mese/anno.

Orario:

Inserire ore/minuti a 4 cifre.

Promemoria:

Inserire il testo (max. 16 cifre). Il testo visualizzato nella lista come nome dell'appuntamento apparirà sul display al momento della segnalazione di scadenza dell'appuntamento stesso. Se non si associa alcun nome all'appuntamento, sul display verranno visualizzate solo data e ora.

Tipo di allarme:

Selezionare il tipo di segnalazione (solo visivo o con la suoneria scelta).

Salva

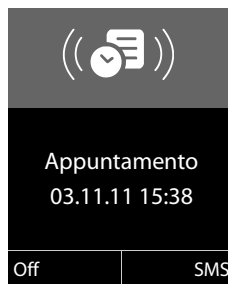
Premere il tasto funzione.

Nota

Se sono memorizzati 30 appuntamenti, è necessario cancellarne per poterne inserire di nuovi.

Segnalazione di scadenza di appuntamenti/ricorrenze

In stand-by la scadenza di un appuntamento e/o di una ricorrenza viene segnalata per 60 sec. con la melodia scelta e il volume impostato per le chiamate interne (→ pag. 89). È possibile modificare il volume della segnalazione acustica con i tasti laterali **+** (più alto) oppure **-** (più basso).



Durante la segnalazione acustica potete:

Off

Premere il tasto funzione per spegnere l'avviso di scadenza dell'appuntamento/ricorrenza.

Oppure:

SMS

Premendo il tasto funzione è possibile inviare un SMS ad esempio per auguri o altro.

Nota

Un promemoria che scade mentre è in corso una telefonata viene segnalato solo con un breve tono.

Gestire gli appuntamenti

→ → **Calendario**

Gestire i singoli appuntamenti



Selezionare il giorno nel calendario e premere il tasto di navigazione **■**. (I giorni con appuntamenti già memorizzati sono evidenziati a colori.)

A questo punto si può:

Visualiz.

Premere il tasto funzione e modificare la voce.

Oppure:

Opzioni

Aprire il menu per modificare, attivare/disattivare e cancellare uno o tutti gli appuntamenti.

Cancellare tutti gli appuntamenti di un giorno

Opzioni → Canc. appuntamenti → OK

Confermare con **Sì**. Vengono cancellati tutti gli appuntamenti di quel giorno ma non le eventuali ricorrenze memorizzate per quello stesso giorno ed associate a contatti in rubrica, visualizzate nel calendario, stessa lista (identificabili dall'icona a forma di torta).

Visualizzare le ricorrenze e gli appuntamenti scaduti

Le ricorrenze/appuntamenti scaduti (→ pag. 49) vengono memorizzati nella lista **Eventi scaduti** nei seguenti casi:

- ◆ L'appuntamento/ricorrenza è stato segnalato alla sua scadenza ma non vi è stata risposta.
- ◆ L'appuntamento/ricorrenza è scaduto durante una chiamata.
- ◆ Il portatile era spento nel momento in cui l'appuntamento/ricorrenza è scaduto.
- ◆ Alla scadenza dell'appuntamento/ricorrenza era in corso la Ripetizione Automatica del numero (→ pag. 50).

Sul display viene visualizzata l'icona  e il numero di eventi scaduti non ancora visualizzati. La voce più recente è all'inizio della lista.

Si apre la lista premendo il **tasto messaggi**  (→ pag. 52) oppure tramite il **menu**:

 →  → **Eventi scaduti**
 Selezionare gli appuntamenti/ricorrenze. Vengono visualizzate le informazioni relative all'appuntamento/ricorrenza. Un appuntamento scaduto viene visualizzato con il nome di promemoria che era stato assegnato, una ricorrenza scaduta con il nome e cognome della persona cui fa riferimento. Inoltre vengono indicate data e ora.

Cancella

Cancellare la voce.

SMS

Scrivere un SMS ad esempio per inviare degli auguri.

Se la lista contiene 10 voci, ogni nuovo evento scaduto sostituisce il più vecchio della lista, che viene eliminato.

Utilizzare il portatile come sveglia

Condizione: data e ora sono state impostate (→ pag. 21).

Attivare/disattivare e impostare la sveglia

 →  → **Sveglia**

► Modificare i seguenti dati:

Attiva:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Orario:

Inserire l'ora a 4 cifre.

Periodicità:

Selezionare **Giornaliera** oppure **Lunedì - Venerdì**.

Volume:

Impostare il volume (1–6).

Melodia:

Scegliere la melodia desiderata come allarme.

Salva

Premere il tasto funzione.

In stand-by vengono visualizzati l'icona  e l'orario impostato per l'allarme della sveglia. L'allarme della sveglia suona per circa 60 secondi con la melodia scelta. Se non viene premuto nessun tasto, si attiva automaticamente la modalità "Snooze" e la sveglia viene segnalata da un tono breve.

Mentre la sveglia suona è possibile modificare il volume in modo permanente con i tasti laterali  (più alto) oppure  (più basso).

Spegner la sveglia in Snooze

Condizione: la sveglia è attiva.

Off Premere il tasto funzione.
La sveglia viene spenta.

oppure

Snooze Premere il tasto funzione o un tasto qualsiasi. La sveglia viene temporaneamente spenta e posticipata. Il display visualizza lo stato della condizione **Snooze** attiva.

Dopo 5 minuti l'allarme della sveglia viene ripetuto.

Utilizzare più portatili

Registrare i portatili

Sulla base è possibile registrare fino a sei portatili Gigaset e conformi allo standard GAP.

Un portatile S810H può essere registrato su un massimo di quattro basi Gigaset o GAP compatibili. Il portatile assegna automaticamente la sequenza di registrazione delle basi. Questo permette, ad esempio, qualora abbiate inserito molti contatti in rubrica, di usare il vostro portatile con la vostra rubrica personale e privata sia a casa sia in ufficio oppure in diverse sedi dell'azienda o portarlo nella casa di vacanza lasciando ogni base dove si trova per l'utilizzo da parte di altri utenti associati a quella stessa base. Dopo la prima necessaria registrazione sulle basi che dovranno essere usate, il portatile riconoscerà automaticamente la "Base migliore" e si affilierà da solo appena la troverà a distanza di copertura.

Se il portatile è stato affiliato a più di una base, nel menu delle "Impostazioni del portatile" apparirà la possibilità di scegliere la base da usare o in alternativa impostare la scelta automatica della base migliore come dettagliato in seguito.

Registrazione di Gigaset S810H su base Gigaset S810/S810A

Per la registrazione seguire le procedure sotto elencate a seconda della condizione del portatile.

1) Sul portatile

◆ Se il portatile non è ancora stato registrato su alcuna base:

Registra Premere il tasto funzione.

◆ Se il portatile è già registrato su una o più basi:

 →  → **Portatile**
→ **Registra il portatile**

 Selezionare la base, per es. **Base 3** (da sovrascrivere e dalla quale verrà così de-registrato) e premere **OK**.

 Inserire il PIN di sistema della base (impostazione di fabbrica: 0000) e premere **OK**.

Mentre il portatile sta cercando una base in modalità di registrazione sul display appare il relativo messaggio informativo.

2) Sulla base

◆ Appena predisposto il portatile in fase di registrazione ed entro 30 secondi premere per almeno 3 secondi il tasto di Registrazione/Paging (→ pag. 5) sulla base.

◆ Gigaset S810A emette un breve tono quando entra in modalità di registrazione.

Se la procedura di registrazione va a buon fine, sul display deve apparire il numero interno, ad es. **INT 1**. Se così non avviene ripetere l'operazione.

Registrazione di altri portatili

È possibile registrare portatili Gigaset di serie diverse, o portatili conformi allo standard GAP nel modo seguente.

Registrando portatili Gigaset diversi da S810H (o nella fascia superiore da Gigaset SL400H e nella fascia inferiore da S79H-C610H-C59H che possono essere usati senza limitazioni ovviamente tenendo in considerazione le funzioni o servizi resi disponibili dallo specifico modello scelto) potrebbero presentarsi delle limitazioni funzionali o incongruenze nei messaggi del display tanto maggiori quanto più vecchio o diverso di gamma è il portatile da registrare. Registrando portatili con profilo GAP di altri costruttori viene assicurata l'effettuazione e la ricezione delle chiamate tuttavia Gigaset non può assumersi alcuna responsabilità relativa al menu in quanto sviluppato da altro costruttore ed incompatibile con la base Gigaset.

1) Sul portatile

- ▶ Predisporre il portatile in modalità di registrazione seguendo le relative istruzioni d'uso. Il PIN che dovrete inserire è quello della vostra base Gigaset per cui se non lo avete personalizzato è 0000.

2) Sulla base

- ▶ Appena predisposto il portatile, in fase di registrazione ed entro 30 secondi premere per almeno 3 secondi il tasto di Registrazione/Paging sulla base (→ pag. 5).

Cancellare i portatili

Da ogni portatile Gigaset S810H registrato è possibile cancellare qualsiasi altro portatile anche non S810H.

 →  → **Portatile**
→ **Cancella il portatile**

Si visualizza la lista dei portatili registrati. Il portatile in uso è contrassegnato con <.

 Selezionare il portatile da cancellare e premere **OK**.

 Inserire il PIN di sistema e premere **Salva**.

Si Confermare la richiesta di cancellazione.

Cercare il portatile („Paging“)

Se avete smarrito un portatile è possibile cercarlo facendolo squillare con l'ausilio della base.

- ▶ Sulla base premere **brevemente** il tasto di Ricerca Portatile/Paging (→ pag. 5).
- ▶ Tutti i portatili registrati squillano contemporaneamente („Paging“), anche se le suonerie sono disattivate.

Terminare la ricerca

- ▶ Quando avete trovato il portatile premere **brevemente** il tasto di Ricerca Portatile/Paging sulla base oppure premere il tasto  sul portatile.

Cambiare base

Un portatile registrato su varie basi può essere impostato per funzionare con una base specifica o con la base con la migliore qualità di ricezione (**Base migliore**).

 →  → **Portatile** → **Scegli la base**

 Scegliere una delle basi elencate oppure **Base migliore** e premere **Scegli**.

Nota:

Se il portatile è impostato su **Base migliore** man mano che vi spostate esso potrebbe affiliarsi automaticamente ad un'altra base. Ciò è di indubbio vantaggio poichè vi consente l'uso del portatile in un'area molto ampia, tuttavia è necessario sapere che:

- nel momento del cambio di base state l'eventuale conversazione in corso potrebbe cadere;
- a meno che non abbiate installato più basi in posti diversi ma con lo stesso numero telefonico (collegate alla stessa linea), il numero telefonico delle basi sarà diverso per cui se volete essere rintracciabili chi vi chiama dovrà conoscere e provare sui diversi numeri; in ogni caso, anche qualora abbiate collegato più basi in posti diversi alla stessa linea, al cambio di base la conversazione in corso cade;
- voi potrete chiamare qualunque sia la base alla quale il vostro portatile è associato in quel momento;
- al cambio della base anche le chiamate tra gli interni come pure la possibilità di trasferire la chiamata ad altro interno cambieranno in funzione dei portatili affiliati a quella specifica base.

Per estendere l'area di copertura rimanendo però in connessione con la stessa base possono essere usati uno o più Gigaset Repeater (fino a 6) installabili in modalità circolare intorno alla base in uso.

Chiamate interne

Come in un centralino le chiamate interne tra portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

Chiamare un determinato portatile



Aprire la lista dei portatili.



Inserire il numero del portatile.

Oppure:



Aprire la lista dei portatili.



Selezionare il portatile.



Premere il tasto.

Chiamare tutti i portatili ("Chiamata collettiva")



Aprire la lista dei portatili.



Premere il tasto asterisco oppure

Chiama tutti

selezionare e



Premere il tasto.

Vengono chiamati tutti i portatili che squilleranno contemporaneamente.

Terminare la chiamata



Premere il tasto di fine chiamata.

Trasferire la chiamata ad un altro portatile

Condizione: è necessario che sulla base siano registrati almeno 2 portatili oppure un portatile ed una clip vivavoce Gigaset L410.

Le chiamate esterne possono essere inoltrate ad altri portatili (il trasferimento di chiamata tra interni è un servizio offerto dal vostro cordless, è gratuito e non richiede alcun abbonamento).



Aprire la lista dei portatili.

L'utente esterno sente un motivo musicale di attesa se attivato (➔ pag. 96).

Se sulla base sono registrati 2 portatili:

- ◆ passare direttamente ai punti 1 o 2 (indicati sotto)

Se sulla base sono registrati da 3 a 6 portatili:



Scegliere il portatile a cui trasferire la chiamata oppure **Chiama tutti** per inviare la chiamata a tutti i portatili affinché risponda il primo interno disponibile. Premere **OK**.

Sono possibili le seguenti due modalità di trasferimento di chiamata:

1- Trasferimento di chiamata annunciato:

- Attendere che l'interno che avete chiamato risponda, consultarlo oppure annunciare il chiamante.



Premere il tasto per trasferire la chiamata.

Nota

Se l'utente interno:

- non risponde o per terminare la consultazione premere il tasto funzione **Fine**; si riprende la linea con l'interlocutore esterno.
- è occupato in una conversazione interna (almeno 3 portatili registrati) il trasferimento della chiamata non è possibile.

Oppure:

2- Trasferimento di chiamata forzoso:

- Premere il tasto prima che l'interno chiamato risponda.

Il vostro portatile rilascia la linea e l'interno chiamato squilla. Se l'interno chiamato non risponde o è occupato, la chiamata torna automaticamente al vostro telefono dopo circa 30 secondi.

Consultazione sulla linea interna/ Conferenza (richiesta)

Se si sta parlando con un utente **esterno** è possibile metterlo in attesa (con musica di cortesia) e chiamare un utente **interno** per consultarlo.



Aprire la lista dei portatili. L'utente esterno sente un motivo musicale di attesa, se attivato (→ pag. 96).



Selezionare il portatile e premere **OK**. Alla risposta si parla con l'utente interno.

Per riprendere l'utente esterno:



Premere il tasto funzione.

Oppure per attivare una conferenza a 3:



Premere il tasto funzione. I 3 utenti (due interni ed un esterno) parlano in conferenza.

Note

- ◆ Se sono registrati solo **due** portatili, il secondo portatile viene chiamato **subito** dopo aver premuto il tasto .
- ◆ Se sono registrati più di due portatili premere **a lungo** il tasto per chiamarli **tutti**.

Terminare la conferenza



Premere il tasto.

Se uno degli **interni** preme il tasto , si scollega dalla linea e termina la conferenza ma la conversazione tra l'altro utente interno e l'esterno continua.

Inclusione di un utente interno in una chiamata esterna (conferenza a 3)

Condizione: il servizio di **Inclus. Interna** è stato attivato e sono registrati sulla base almeno 2 portatili o un portatile ed una Clip Vivavoce Gigaset L410 con la quale la famiglia Gigaset S810-S810A assicura totale compatibilità.

Con un portatile si sta effettuando una conversazione verso un numero esterno. Un altro portatile interno (o un Gigaset L410) registrato sulla stessa base desidera partecipare alla conversazione in corso. Questo servizio consente al secondo interno di inserirsi in conferenza. L'inclusione viene segnalata acusticamente.

Questo servizio gratuito è offerto dal vostro nuovo telefono e non richiede alcun abbonamento.

Attivare/disattivare l'inclusione interna

 →  → **Telefonia** → **Inclus. Interna**

Attivare o disattivare il servizio premendo il tasto **Modifica** (☑ = attivo).

Come forzare una "inclusione interna" per attivare una conferenza

Nota: conferenza tra 2 interni e 1 esterno.

È in corso una chiamata esterna alla quale si desidera partecipare.

 Premere **a lungo** il tasto di impegno linea.

Si entra in "Conferenza". Tutti gli interlocutori sentono un segnale acustico. Sul display del portatile che si inserisce appare **Conferenza in corso** mentre sul display del portatile che era già in linea, al numero dell'esterno (se è attivo l'abbonamento al servizio CLIP), si aggiungerà il nome dell'interno che si è inserito in conversazione.

Terminare una "inclusione interna"



Premere il tasto di fine chiamata o posizionare il portatile nella sede di ricarica.

Alla chiusura della conferenza tutti gli interlocutori sentono un segnale acustico.

Se uno degli interni preme il tasto , si scollega dalla linea e termina la conferenza ma la conversazione tra l'altro utente interno e l'esterno continua (anche se l'altro utente usa un vivavoce L410).

Modificare il nome di un portatile

Durante la registrazione, i nomi dei portatili "INT 1", "INT 2" ecc. vengono assegnati automaticamente tuttavia potete modificarli per assegnare un nome più riconoscibile per voi. Il nome può essere lungo al massimo 10 caratteri. Il nome modificato viene visualizzato nella lista di ogni portatile S810H o compatibile con il servizio (stessa famiglia).



Aprire la lista dei portatili. Il proprio portatile è contrassegnato con ◀.



Selezionare il portatile.

Opzioni

Aprire il menu.

Modifica il nome

Con il tasto funzione  cancellare il nome attuale e poi



Inserire il nome desiderato.

Salva

Premere il tasto funzione.

Modificare il numero interno di un portatile

Ad un portatile, durante la registrazione, viene assegnato **automaticamente** il numero libero più basso. Se tutti i numeri interni sono già occupati, l'ultimo, il numero 6 sarà sovrascritto.

È possibile modificare i numeri interni di tutti i portatili registrati (1–6).

-  Aprire la lista dei portatili.
Il proprio portatile è contrassegnato con ◀.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica il numero

Premere **OK**. Viene visualizzata la lista dei portatili. Selezionare quello a cui si vuole cambiare numero.

-  Inserire il numero desiderato, quello precedente viene sovrascritto. Non possono essere assegnati numeri interni già usati o superiori al numero 6.

Salva Premere per salvare la modifica.

Avvertenze per l'uso di dispositivi Bluetooth™

Non potendo certificare dispositivi di altri produttori Gigaset assicura totale compatibilità solo con l'auricolare Bluetooth Gigaset ZX600, ciò non significa necessariamente che altri auricolari non possano soddisfare le vostre esigenze, in tal caso nulla osta al loro uso.

Profili Headset/Auricolare (HSP), Handsfree/Vivavoce (HFP), Data (SPP)

La tecnologia Bluetooth™, di cui S810H è dotato, utilizza segnali radio a corto raggio e consente comunicazioni senza fili tra diversi

apparati che supportano questo standard e relativi **Profili**.

Prima di utilizzare i dispositivi Bluetooth, è necessario attivare la funzione Bluetooth e registrare (associare) i dispositivi al portatile.

Il portatile Gigaset S810H supporta sia auricolari Bluetooth conformi al profilo di base detto Profilo Auricolare sia, preferibilmente, auricolari con profilo avanzato detto Vivavoce come il modello Gigaset ZX600.

Nonostante non sia stata comprovata la totale compatibilità tra prodotti Bluetooth™ diversi (PC, PDA, telefoni, cuffie e/o altri dispositivi che utilizzano questa tecnologia wireless) è fortemente suggerito, qualora abbiate la necessità di usare un auricolare Bluetooth, un apparato con profilo Vivavoce. Tale scelta, oltre che aumentare notevolmente le probabilità di compatibilità tra i due apparati almeno nelle funzioni essenziali, assicurerà una maggiore efficienza dal punto di vista funzionale. Auricolari con il solo profilo base, il cosiddetto profilo Auricolare (o Headset), talvolta non sono in grado di assicurare la compatibilità neppure con dispositivi dotati dello stesso profilo pertanto, se già avete un auricolare con questo profilo prima di acquistarne un altro, provatelo e se vi soddisfa usatelo pure.

È possibile registrare fino a 5 dispositivi dati (PC, palmari, telefoni cellulari) per scambiare, ad esempio, i contatti della rubrica telefonica preferibilmente in formato vCard oppure per scambiare dati con un PC (→ pag. 111).

Per la trasmissione dei numeri di telefono via Bluetooth è necessario che il campo prefissi sia stato impostato (→ pag. 95).

Per una descrizione esaustiva sull'utilizzo del vostro dispositivo Bluetooth fare riferimento alle istruzioni per l'uso dell'apparato stesso.

Note

- ◆ Se l'auricolare supporta sia il profilo **Auricolare** sia **Vivavoce**, la comunicazione avviene automaticamente tramite il profilo Viva Voce che garantisce funzionalità più avanzate ed un più alto livello di compatibilità.
- ◆ Per instaurare una connessione tra il vostro portatile ed un auricolare Bluetooth possono essere necessari fino a 5 secondi. Ciò vale sia per l'accettazione della chiamata ed il trasferimento all'auricolare, sia per l'avvio della chiamata dall'auricolare.
- ◆ Quando si eseguono operazioni sulla modalità Bluetooth (es. attivazione, registrazione ecc), il portatile si deregistra temporaneamente dalla base e sul display, quando lo riportate in stand-by, lampeggia per circa 2 secondi "Nessuna Base". È il comportamento corretto.

Attivazione/disattivazione della modalità Bluetooth

→ → Attiva

Premere **Modifica** per attivare o disattivare la modalità Bluetooth (☑ = attiva).

Quando la modalità Bluetooth è attivata, se il portatile si trova in stand-by, sul display appare l'icona  (→ pag. 4).

Registrazione/associazione dei dispositivi Bluetooth

Attenzione: se l'apparato da collegare via Bluetooth con il portatile verrà registrato, a prescindere dal profilo utilizzato, non funzionerà se non è dotato di uno dei profili compatibili.

La distanza tra il portatile in modalità Bluetooth e il dispositivo Bluetooth con il quale lo si desidera interfacciare (cuffia auricolare o dispositivo di trasmissione dati) può essere al massimo di 10 m.

Note

- ◆ Nel momento in cui si registra un auricolare si sovrascrive un eventuale altro auricolare già registrato.
- ◆ Se desiderate utilizzare un auricolare che è già associato ad un altro apparecchio (per es. ad un altro cellulare), occorre **deregistrarlo** prima di avviare la procedura di registrazione su Gigaset S810H.
- ◆ La ripetuta cancellazione di una cuffia auricolare BT dal portatile potrebbe rendere più difficoltoso il riconoscimento reciproco per affiliazioni successive.

→ → Cerca una cuffia / Cerca disposit. dati

La ricerca della cuffia auricolare o del dispositivo Bluetooth può durare fino a circa 30 secondi.

Il portatile elenca tutti gli eventuali dispositivi BT trovati nell'area di copertura e ne mostra il relativo identificativo sul display.

Selezionare il dispositivo o auricolare di vostro interesse e poi:

Opzioni Premere il tasto funzione.

Associa dispositivo

Selezionare e premere **OK**.



Digitare il PIN dell'auricolare o dispositivo Bluetooth **da registrare** e premere **OK**.

Note

- ◆ **PIN per dispositivo dati:** inserire un PIN a piacere sul primo dispositivo e confermare l'accettazione della registrazione inserendo lo stesso PIN sul secondo dispositivo dati (es. il portatile).
- ◆ **PIN per auricolare:** in generale il PIN standard per la registrazione degli auricolari è 0000, è comunque opportuno verificarne la correttezza sul manuale d'uso dell'auricolare da registrare.

Una volta registrato l'auricolare o il dispositivo dati viene inserito nella lista dei dispositivi registrati.

Interrompere/ripetere la ricerca in corso

Interrompere la ricerca:

Annulla Premere il tasto funzione.

Eventualmente ripetere la ricerca (se è stato trovato almeno un dispositivo):

Opzioni Premere il tasto funzione.

Ripeti la ricerca

Selezionare e premere **OK**.

Gestione dei dispositivi registrati

Aprire la lista

 →  → **Disposit. registrati**

Nella lista, accanto al nome del dispositivo, appare un'icona (come ad es. una cuffia accanto all'eventuale nome dell'auricolare registrato) che aiuta ad identificare il tipo di dispositivo:

Icona	Significato
	Auricolare Bluetooth
	Dispositivo dati Bluetooth (es. un cellulare)

Se è registrato un auricolare Bluetooth, nel display l'icona  viene sostituita dall'icona sopra indicata.

Identificare un dispositivo registrato

Aprire la lista dei dispositivi registrati

→  (Scegliere il dispositivo)

Visualiz. Premere il tasto funzione. Vengono visualizzati il nome e l'indirizzo del dispositivo. Ritornare alla visualizzazione precedente con **OK**.

Cancellare un dispositivo Bluetooth

Aprire la lista dei dispositivi registrati

→  (Scegliere il dispositivo)

Opzioni Premere il tasto funzione.

Cancella la voce

Premere **OK**.

Nota

Se si dovesse cancellare un dispositivo Bluetooth registrato, esso potrebbe tentare comunque di collegarsi di nuovo come „dispositivo non conosciuto“. In tal caso, affinché la procedura di connessione possa andare a buon fine, sarà nuovamente necessario inserire il PIN.

Modificare il nome di un dispositivo registrato

Aprire la lista dei dispositivi registrati

→  (Scegliere il dispositivo)

Opzioni Premere il tasto funzione.

Modifica il nome

Premere **OK**.



Modificare il nome.

Premere il tasto funzione.

Accettazione/rifiuto di un dispositivo Bluetooth non registrato

Se un dispositivo Bluetooth non presente nella lista dei dispositivi registrati tenta di collegarsi con il portatile, sul display compare la richiesta di inserimento del PIN del dispositivo che sta tentando di collegarsi.

◆ Per rifiutare



Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata.

◆ Per accettare



Digitare il PIN del dispositivo Bluetooth e premere **OK**.

Quando si è connessi con il dispositivo, è possibile utilizzarlo temporaneamente (a condizione che si trovi nell'area di ricezione e fino allo spegnimento del portatile) oppure può essere inserito nella lista dei dispositivi registrati.

Inserimento nella lista dei dispositivi registrati dopo la conferma del PIN:

- aggiungere il dispositivo nella lista dei dispositivi registrati: premere il tasto funzione **Si**.
- uso solo temporaneo del dispositivo: premere il tasto funzione **No**.

Modificare il nome Bluetooth di un portatile S810H

È possibile modificare il nome con il quale il portatile S810H si presenterà all'altro dispositivo Bluetooth nel momento della connessione.



→ **Proprio dispositivo**

Modifica

Premere il tasto funzione.



Modificare il nome.

Salva

Premere il tasto funzione.

Impostare il portatile

Il portatile è preimpostato in modo tale che possa già funzionare (servizio plug & play) tuttavia è possibile personalizzarlo per adeguarlo meglio alle proprie necessità.

Chiamata con un solo tasto/ Accesso rapido alle funzioni

I **tasti numerici** **0 +** e da **2 ABC** fino a **9 WXYZ** possono essere associati ad un **numero memorizzato nella rubrica telefonica** per poterlo chiamare premendo un solo tasto.

I **tasti funzione** sinistro e destro sono preassegnati alla **funzione** che appare nell'ultima riga in basso del display, funzione che tuttavia è possibile modificare (→ pag. 85).

La chiamata del numero con un solo tasto oppure l'accesso alla lista delle funzioni si effettua tenendo premuto per 2-3 secondi il tasto al quale il numero o la funzione sono stati assegnati.

Associare un numero ad uno specifico tasto per la chiamata diretta

- ▶ Premere **a lungo** un tasto numerico **oppure** Premere **brevemente** un tasto numerico e il tasto funzione **Ch.rapida**.

Si apre la rubrica telefonica.

- ▶ Scegliere il contatto da associare e premere **OK**.

Il contatto viene associato al tasto numerico e potrà essere chiamato tenendo premuto solo quel tasto per 2-3 secondi.

Se nel contatto della rubrica è presente più di un numero (la rubrica vCard ne contiene fino a 3), scegliere quale dei 3 numeri va associato al tasto scelto per la chiamata diretta.

Note

- ◆ Se il numero assegnato ad un tasto venisse cancellato o modificato dalla rubrica, rimarrà comunque memorizzato nel tasto fino alla sua modifica manuale.
- ◆ Per sapere a chi è stato associato ogni tasto numerico premere brevemente il tasto ed apparirà, sulla parte bassa del display, il nome della persona a cui quel tasto è stato assegnato. Se, quando tasto e numero sono stati associati, il contatto della rubrica era privo di nome apparirà il numero stesso. Nomi o numeri lunghi appaiono abbreviati.

Chiamare/modificare un numero associato ad un tasto

Il portatile si trova in stand-by e almeno un tasto è stato associato ad un numero per la chiamata diretta (con un tasto).

Per chiamare il numero:

- Premere **a lungo** il tasto al quale il numero è stato associato,

oppure:

- Premere **brevemente** il tasto numerico, sulla parte bassa del display appare il nome/numero memorizzato (eventualmente abbreviato); premere il relativo tasto funzione.

Per cancellare/modificare il numero associato al tasto:

- Premendo brevemente il tasto numerico e poi il tasto funzione **Modifica** è possibile:
 - scorrere nella rubrica ed assegnare un altro numero a quel tasto, confermare con **OK**.

oppure:

- cancellare l'associazione del numero con quel tasto numerico premendo il tasto funzione **Cancella**.

Attenzione:

Se il numero memorizzato nel tasto di chiamata rapida è stato precedentemente cancellato dalla rubrica, non potrà essere cancellato dal tasto funzione ma potrà essere solo sovrascritto con un altro numero presente in rubrica.

Una volta che il tasto di chiamata rapida è stato riassegnato ad un numero presente in rubrica lo si potrà, volendo, anche cancellare con la procedura descritta sopra.

Modificare un tasto funzione

- Premere **a lungo** il tasto funzione sinistro o destro.

Si apre la lista con le funzioni che è possibile assegnare ai tasti. Si può scegliere tra diversi servizi ai quali sarà poi possibile accedere in modo rapido (in genere quelli che si usano più frequentemente).

Sorveglianza Bimbo

Per impostare e attivare in modo rapido il servizio Sorveglianza Bimbo (→ pag. 91) per la chiamata Baby Call.

Sveglia

Per impostare ed attivare la sveglia (→ pag. 75).

Calendario

Per visualizzare il calendario (→ pag. 73).

Bluetooth

Per aprire il menu Bluetooth (→ pag. 81).

Ripeti il numero

Per dedicare un tasto specifico alla lista per la ripetizione dei numeri selezionati. È comunque possibile usare anche il tasto di impegno linea.

Altre funzioni:

Liste delle chiamate

Per aprire il menu con le liste di tutta la tipologia di chiamate (→ pag. 51).

INT

Per assegnare un tasto specifico alle chiamate tra gli interni del cordless (se sulla vostra base sono registrati più portatili) (→ pag. 78).

Impostare il portatile

SMS

Per aprire il menu SMS (→ pag. 56).

Nascondi numero

Per evitare che il proprio numero venga visualizzato dal chiamato (→ pag. 40). Va premuto prima di ogni chiamata nella quale si vuole nascondere il proprio numero.

- Selezionare un'opzione e premere **OK**.

Modificare la lingua del menu

È possibile visualizzare sul display il menu in 26 diverse lingue (complete o parziali) incluse l'arabo, il russo e il turco.

 →  → **Lingua**

La lingua in uso è contrassegnata con .

 Scorrere, scegliere la lingua desiderata e confermare con **Scegli**.

Se per sbaglio è stata impostata una lingua incompleta:

 →   

 Selezionare la lingua corretta e premere il **tasto funzione destro**.

Personalizzare il display

Impostare un'immagine come screensaver fisso o diverse immagini come cornice digitale (Slideshow)

Nel portatile Gigaset S810H sono memorizzate diverse immagini tra le quali anche l'orologio analogico e digitale. Tra queste immagini e le foto che avrete memorizzato voi, potete sceglierne una da usare in stand-by come screensaver in alternativa allo sfondo con display standard (ad esempio volendo potete installare lo stemma della vostra squadra del cuore purchè l'immagine non sia protetta da copyright).

È possibile impostare anche la modalità "Slideshow" per trasformare il display in cornice digitale. Le immagini prememorizzate (esclusi gli orologi) e le foto che avete installato nella cartella **Screensaver dell'Archivio Media-Pool** (→ pag. 93) (non in quella dedicata alle foto del chiamante) si alterneranno in sequenza sul display quando il portatile si trova in stand-by (ad esempio potete installare e far scorrere sul display le vostre foto più belle, i vostri ricordi che saranno sempre lì, davanti a voi). Potete anche rimuovere le immagini che non vi interessano.

Sia le immagini prememorizzate sia le vostre foto possono essere elaborate tramite il PC e caricate o cancellate mediante l'ausilio del software Gigaset Quick Sync (per l'aggiornamento gratuito → pag. 111). Attivando uno screensaver o la cornice digitale, la data, l'ora e il nome del portatile non saranno visibili. Durante una telefonata o quando il portatile non è registrato sulla base non è possibile attivare screensaver o cornice digitale.

Se è attivo uno **Screensaver** la relativa voce del menu è contrassegnata con .

 →  → **Display + Tastiera**
→ **Screensaver**

Modifica Premere il tasto funzione.

Attiva:

Selezionare **On** (si abilita lo screensaver) oppure **Off** (lo si disabilita).

Scegli il preferito:

Selezionare uno screensaver fisso (orologio, immagine o vostra foto personale) oppure la modalità cornice digitale ("Slideshow").

Visualiz. Premere il tasto funzione per visualizzare l'immagine.

 Premendo il lato inferiore del tasto di navigazione per scorrere, visualizzare e scegliere uno screensaver diverso (o la funzione "Presentazione" per impostare la cornice digitale in "Slideshow") poi premere **OK**.

Salva Premere il tasto funzione.
Lo screensaver oscura i dati sul display, premere **brevemente**  per visualizzarli.

Nota

Se come screensaver è stato impostato l'orologio **analogico**, l'**indicazione dei secondi** verrà mostrata solo se il portatile si trova **nella base di ricarica**.

Impostare i caratteri grandi

È possibile visualizzare i contatti presenti nelle liste delle chiamate e nella rubrica telefonica in modo ingrandito per migliorarne la leggibilità. Sul display verrà visualizzata una sola voce al posto di più voci contemporaneamente e i nomi potranno apparire abbreviati.

 →  → **Display + Tastiera**
→ **Caratteri grandi**

Modifica Premere il tasto funzione
( = attivi).

Colore dello sfondo del display e dei caratteri

È possibile scegliere a piacimento il display modificando il colore dello sfondo (chiaro su schema 1) oppure scuro scegliendo anche il colore desiderato per i caratteri su sfondo scuro tra gli schemi 2, 3, 4, 5.

 →  → **Display + Tastiera**
→ **Schemi di colore**

Selezionare **Schema Colori** (da 1 a 5) e premere **OK**.

Luce notturna "di cortesia"

Quando il portatile si trova nella sede di ricarica, l'illuminazione del display si abbassa (luce di cortesia), ma non si spegne facilitando, in questo modo, eventuali vostri movimenti notturni. Se però la luce vi disturba potete spegnerla totalmente. In caso di telefonate il portatile squillerà comunque.

 →  → **Display + Tastiera**
→ **Retroillum. display**

L'impostazione può essere differenziata a seconda che il portatile si trovi nella sede di ricarica oppure no.

In carica

Selezionare **On** oppure **Off**. Scegliete **Off** se desiderate spegnere totalmente il display del portatile quando si trova nella sede di ricarica o viceversa.

Non in carica

Selezionare **On** oppure **Off**. Scegliete **On** se desiderate che quando il portatile non è in carica il display rimanga comunque sempre acceso o viceversa.

Nota

Con l'impostazione **On** il tempo di autonomia del portatile si riduce.

Salva Premere il tasto funzione.

Illuminazione della tastiera

È possibile scegliere l'intensità della luminosità della tastiera tra 5 livelli.

 →  → **Display + Tastiera**
→ **Retroillum. tastiera**

Viene visualizzata l'impostazione attuale.

► Modificare i seguenti dati:

Intensità:

Selezionare da **1** (bassa) a **5** (alta, più luminosa).

Salva Premere il tasto funzione.

Solleva e parla

Se è stato attivato questo servizio, per rispondere ad una chiamata basta sollevare il portatile dalla sede di ricarica, senza dover premere il tasto impegno linea  facilitandone l'uso anche a persone con ridotta autonomia.

 →  → **Telefonia** → **Solleva e Parla**

Modifica Premere il tasto funzione
( = attivo).

Regolare il volume di conversazione

Durante una conversazione esterna o in stand-by è possibile regolare il volume di conversazione in viva voce o tramite ricevitore all'orecchio, a seconda della modalità in uso, selezionandolo tra cinque livelli.

 Premere i tasti laterali per richiamare il menu **Regola il volume**. Regolare il volume del ricevitore oppure del viva voce premendo  (più alto) oppure  (più basso).

Oppure:

 Premere per richiamare il menu **Regola il volume**. Impostare il volume del ricevitore oppure del viva voce con .

L'impostazione viene salvata automaticamente dopo circa 3 secondi oppure premendo il tasto funzione **Salva**.

Se il tasto  è già in uso per un'altra funzione, per es. per parlare contemporaneamente con due numeri "alternando" la conversazione, utilizzare i tasti laterali.

Note

- ◆ Le impostazioni per il ricevitore valgono anche per un eventuale auricolare a filo collegato.
- ◆ È possibile impostare il volume di conversazione anche tramite il menu (→ pag. 33).

Impostare il profilo viva voce

Poiché la qualità del vivavoce spesso risulta critica e con difficoltà si riescono a soddisfare le esigenze di tutti, Gigaset ha implementato, su questo prodotto, dei sofisticati accorgimenti tecnologici che consentono, modificando i profili d'uso del viva voce, di adattarlo, tramite una sorta di sistema di equalizzazione, ad ogni specifica condizione ambientale d'uso.

Profilo 1

È l'impostazione ottimale nella maggior parte delle condizioni, quella consigliata per situazioni generiche, per cui è il profilo preimpostato.

Profilo 2

Il volume è ottimizzato tuttavia si disabilita la funzione full duplex, è necessario non sovrapporsi quando si parla. La precedenza audio è assegnata a chi sta parlando in quel momento ed il corrispondente deve aspettare che chi sta parlando finisca (l'interfono potrebbe risultare difficoltoso).

Profilo 3

Ottimizza il comportamento dell'interfono in modalità full-duplex, gli interlocutori possono parlare anche contemporaneamente.

Profilo 4

Se la preimpostazione (profilo 1) non vi soddisfa, vi suggeriamo di provare ad attivare questo profilo anch'esso ottimizzato per situazioni generiche.

In stand-by:

 →  → **Audio** → **Profilo viva voce**

 Selezionare uno dei profili viva voce (da 1 a 4).

Scegli Premere il tasto funzione per salvare l'impostazione.

Durante una conversazione in viva voce (questa è la condizione migliore per verificare immediatamente la qualità in viva voce con il profilo impostato):

Opzioni Aprire il menu.

Profilo viva voce

Premere **OK** per accedere alla modifica del profilo.

 Scegliere uno dei 4 profili.

Scegli Premere il tasto funzione per impostare il nuovo profilo e provare.

Considerate che la qualità del viva voce dei prodotti Gigaset di classe S ed SL è considerata, dagli utilizzatori frequenti di cordless, già molto alta per cui in alcune circostanze potreste notare differenze minime tra i vari profili.

Impostare la suoneria

◆ Volume:

È possibile scegliere tra cinque livelli di volume (1–5; per es. volume 3 = ) e la modalità „Crescendo“ (6; aumento progressivo del volume ad ogni squillo = ).

◆ Suoneria:

Si può scegliere tra diverse melodie preimpostate oppure una melodia personale che avete caricato dal PC nell'Archivio Media-Pool (→ pag. 93).

È possibile impostare suonerie e melodie diverse per identificare le:

◆ Chiamate esterne

◆ Chiamate interne ed appuntamenti

Impostazione volume/melodia della suoneria in funzione del tipo di chiamata

Differenziando melodia e/o volume sarà possibile riconoscere subito il tipo di chiamata interna o esterna:

 →  → **Audio** → **Suonerie (Portatile)** → **Regola il volume/Melodie**

Accedere a **Regola il volume** per modificare il volume delle **Chiamate interne ed appuntamenti** (per le ricorrenze memorizzate) o delle **Chiamate esterne**.

 Regolare il volume e la melodia per le chiamate interne e le ricorrenze/appuntamenti memorizzati nei contatti in rubrica.

 Passare alla riga successiva.

 Impostare il volume e la melodia per le chiamate esterne.

Salva

Premere il tasto funzione per memorizzare l'impostazione.

Mentre il telefono squilla è possibile modificare il volume della suoneria con i tasti laterali  (più alto) oppure  (più basso). Il volume rimarrà impostato anche per le chiamate successive.

Servizi “Non disturbare”

Con il pacchetto avanzato dei servizi di cui il portatile S810H è equipaggiato potete gestire la suoneria del telefono a vostro piacimento e rispondere quando e a chi volete voi. La vostra tranquillità sarà così più protetta.

Per consentirvi la massima flessibilità d'uso i servizi “Non disturbare” hanno effetto solo sul portatile sul quale sono stati attivati. Qualora abbiate registrato sulla vostra base due o più portatili (fino a 6), potete attivare su un portatile il servizio “Rispondi solo quando e a chi vuoi” nella fascia oraria desiderata ed in un altro “Disattivare la suoneria per le chiamate anonime” o attivare un discreto “Beep” piuttosto che il servizio “Sorveglianza Bimbo” o una combinazione dei servizi disponibili su ogni singolo portatile.

Se desiderate che tutti i portatili abbiano lo stesso comportamento in funzione della fascia oraria o all'arrivo di chiamate anonime o in monitoraggio ambiente e così via, sarà necessario impostare i servizi desiderati su ogni singolo portatile. Eventuali portatili GAP o Gigaset registrati sulla base ma non dotati dei servizi squilleranno in ogni caso.

Servizio “Non disturbare”:

Rispondi solo quando ed a chi vuoi

Condizione: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP e l'uso di portatili S810H o altri modelli Gigaset dotati dello stesso servizio.

Attivando il servizio è possibile disabilitare l'acustica dello squillo in una determinata fascia oraria del giorno (o della notte), eventuali chiamate saranno identificabili solo otticamente.

Impostare il portatile

Questo servizio può avere molteplici applicazioni inclusa quella di contrastare in modo semplice ma efficace ed a costo zero, eventuali molestie perpetrate mediante telefonate ripetute, ad es. durante la notte.

Abilitando il servizio, infatti, il telefono squillerà solo all'arrivo di chiamate provenienti da persone alle quali voi desiderate parlare. Sarà sufficiente che inseriate il numero delle persone alle quali volete rispondere nella capientissima rubrica telefonica e contrassegnare questi contatti come VIP. Alla ricezione di chiamate da parte dei numeri VIP il telefono squillerà con la melodia assegnata a quel numero anche se lo squillo è stato disabilitato.

 →  → **Audio** → **Suonerie (Portatile)** → **Funz. Non disturbare**

Chiamate esterne:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Scegliendo **On** sarà possibile impostare la fascia oraria:

Non squillare dalle:

Inserire l'ora a partire dalla quale il telefono non deve squillare.

alle:

Inserire l'ora a partire dalla quale il telefono deve ricominciare a squillare.

Esempi d'uso in ambito domestico e professionale

Volete essere chiamati solo dai genitori anziani o dai figli che sono usciti con amici oppure in ufficio durante una riunione desiderate rispondere solo a clienti importanti? Nella rubrica contrassegnate i vostri contatti importanti con melodia VIP. Il telefono squillerà anche se la suoneria è stata disabilitata con la funzione "NON DISTURBARE - Rispondi solo quando ed a chi vuoi".

Non disturbare - Attivare/disattivare la suoneria per le chiamate anonime

Condizione: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP e l'uso di portatili S810H o altri modelli Gigaset dotati di questa funzione. Eventuali altri modelli di portatili non dotati del servizio squilleranno comunque per cui, se disturbano, ad esempio di notte, spegnerli o spegnere la suoneria.

Se non volete essere disturbati da chiamate anonime ed indesiderate è possibile fare in modo che il telefono non squilli se il chiamante non viene identificato (numero o nome non compaiono sul display). La chiamata viene comunque visualizzata sul display ma con chiamante "Sconosciuto".

Eventuali altri modelli di portatili non dotati del servizio squilleranno comunque per cui, se disturbano, ad esempio di notte, spegnerli o spegnere la suoneria.

Poiché i servizi "Non disturbare" agiscono sulla suoneria dello specifico portatile e non su quella della base, qualora la suoneria della base (solo S810A) disturbi, regolarla al minimo.

In stand-by:

 →  → **Audio**
→ **Suonerie (Portatile)**
→ **NoSuChAnonima**

Premere **Modifica** per attivare/disattivare il servizio (☒ = servizio attivo, con chiamate anonime il portatile non squilla).

Non disturbare - Attivare/disattivare la suoneria

È possibile disattivare la suoneria sul proprio portatile in modo permanente o per la chiamata attuale. Non è possibile riattivare la suoneria durante una chiamata esterna.

Disattivare la suoneria in modo permanente

 Premere **a lungo** il tasto asterisco.

Sul display appare l'icona .

Riattivare la suoneria



Premere **a lungo** il tasto asterisco.

Disattivare la suoneria per la chiamata attuale



Premere il tasto funzione.

Non disturbare - Segnalare la chiamata entrante con un Beep al posto dello squillo

Attenzione: affinché sia udibile, il livello del Beep viene emesso con volume piuttosto alto per cui si raccomanda di non tenere il portatile vicino all'orecchio (vedere anche le Note di sicurezza a pag. 10).

Al posto della suoneria è possibile attivare un tono di attenzione. All'arrivo di una chiamata si sente **un breve ma acuto segnale** ("Beep").



Premere il tasto asterisco **a lungo** ed **entro 3 sec.**



Premere il tasto funzione (beep) entro 3 secondi prima che sul tasto funzione riappaia la visualizzazione dell'eventuale funzione programmata. Ora le chiamate vengono segnalate solo dal Beep. **Si raccomanda ancora di non portare il portatile all'orecchio.** Sul display appare l'icona . Per ripristinare lo squillo normale è sufficiente tenere premuto il tasto asterisco per circa 3 secondi.

Non disturbare - Sorveglianza del bimbo/monitoraggio ambiente (Babyphone)

Questo servizio vi consente di monitorare la serenità del sonno del vostro bimbo (se piange vi arriva la chiamata) e contemporaneamente salvaguardare la sua quiete (in caso riceviate chiamate il portatile vicino al bimbo non squilla).

Se nella stanza in cui è posizionato il portatile viene raggiunta la soglia del livello di rumore impostato (Livello sensibilità: Alto/Basso), viene automaticamente chiamato un numero interno o esterno (anche di cellulare) che voi avete precedentemente memorizzato.

La chiamata Sorveglianza Bimbo può durare da circa 90 sec. fino a circa 3 minuti (in funzione delle diverse condizioni quali chiamate interne, esterne, tipo portatile, tipo di melodia in uso, ecc.). Durante la chiamata tutti i tasti sono bloccati, tranne quelli di impegno linea e di fine chiamata per rispondere o chiudere una conversazione. L'altoparlante del portatile può essere attivato o disattivato (**Com. bidirezionale = On** oppure **Off**). Se è attivato **Com. bidirezionale**, è possibile far sentire al bimbo la propria voce per tranquillizzarlo. Il servizio con comunicazione bidirezionale potrebbe essere molto utile anche per una persona anziana o con difficoltà motorie che, se in difficoltà, potrebbe chiamare aiuto attivando la chiamata al numero preimpostato in Sorveglianza bimbo e poi avvalersi del portatile per conversare con il chiamato. **Provare il servizio in condizioni normali ed assicurarsi che soddisfi le esigenze della persona che lo deve utilizzare prima di usarlo in condizioni di reale emergenza.** Gigaset non può assumersi alcuna responsabilità al riguardo.

Quando la funzione è attiva e si riceve una chiamata il portatile non squilla e la chiamata viene visualizzata sul display, è comunque possibile rispondere; la funzione Sorveglianza Bimbo viene interrotta per la durata della telefonata.

Se si spegne il portatile, la funzione Sorveglianza Bimbo si disattiva. Alla riaccensione del portatile è necessario attivare nuovamente questa funzione.

Attenzione!

- ◆ Al momento della messa in funzione controllare con attenzione le predisposizioni della funzione **Sorveglianza Bimbo** (la sensibilità e che il numero a cui eventualmente dovrà essere inviata la chiamata sia corretto).
- ◆ La funzione Sorveglianza Bimbo attiva riduce l'autonomia del portatile. Lasciando il portatile nella sede di ricarica sarete sicuri che le batterie non si scaricheranno.
- ◆ La distanza ottimale tra il portatile e il bambino deve essere tra 1 e 2 metri. Il microfono deve essere rivolto verso il bambino.
- ◆ Gli eventuali altri portatili registrati sulla stessa base squillano normalmente (potrebbero essere usati in altri locali) per cui se disturbano è possibile spegnerli del tutto, spegnere la sola suoneria o impostare anch'essi in "Monitoraggio ambiente" (anche con numeri da chiamare diversi). Ovviamente solo uno di essi potrà impegnare la linea e chiamare.

Attivare la funzione Sorveglianza Bimbo e inserire il numero da chiamare

☰ → ★ → Sorveglianza Bimbo

- Modificare i seguenti dati usando il tasto di navigazione:

Attiva:

Per attivare la funzione, selezionare **On**.

Invia la chiamata a:

Selezionare il tipo di chiamata: **Interna** oppure **Esterna**.

Se è stata impostata una chiamata esterna appare:

Numero: copiare il numero di telefono dalla rubrica telefonica (premere il tasto funzione  oppure digitarlo manualmente).

Se è stata impostata una chiamata interna appare:

Portatile: premere il tasto funzione **Modifica** → selezionare il portatile oppure **Chiama tutti** (in questo caso apparirà <INT*>), volendo far squillare tutti i portatili → **OK**.

Com. bidirezionale:

Impostare la comunicazione bidirezionale attivando il ricevitore (non il vivavoce) del portatile (selezionare **On**).

Livello sensibilità:

Selezionare la sensibilità per il livello di rumore (**Basso** oppure **Alto**).

- Salvare le modifiche con **Salva**.

In stand-by viene visualizzato il destinatario esterno oppure interno impostato. Il display in stand-by con Sorveglianza Bimbo attivo appare nel modo seguente (con base Gigaset S810-S810A):



Modificare il numero di destinazione interno/esterno precedentemente impostato

☰ → ★ → Sorveglianza Bimbo

- Accedere come per la prima attivazione del numero esterno o interno, cancellare con il tasto funzione **<C** il numero attuale ed inserire il nuovo numero (→ pag. 92).

Sorveglianza Bimbo: interrompere la chiamata/disattivare il servizio

Se la chiamata è inviata a uno o a tutti i portatili interni premere il tasto di fine chiamata  su tutti i portatili raggiunti dalla chiamata Sorveglianza Bimbo.

Premere **in stand-by** il tasto funzione **Off**, per disattivare la modalità Sorveglianza Bimbo.

Disattivare la funzione Sorveglianza Bimbo da remoto

Condizione: il telefono fisso o cellulare con il quale si risponde alla chiamata deve essere impostato sulla selezione a toni (DTMF) ma tutti i telefoni da parecchi anni ormai lo sono (non vanno bene ad esempio i vecchi telefoni a disco combinatore).

- Rispondere alla chiamata Sorveglianza Bimbo e premere i tasti  .

Una volta disattivato, il servizio Sorveglianza Bimbo non effettua altre chiamate.

Se si desidera riattivare la funzione Sorveglianza Bimbo con lo stesso numero:

- Ripetere la procedura di attivazione e impostarlo con **Salva** (→ pag. 92).

Non è possibile riattivare la funzione da remoto.

Archivio Media-Pool

Il Media Pool del portatile è in grado di gestire file multimediali con suonerie ed immagini, generalmente foto, associabili ad un contatto della rubrica (foto CLIP da far apparire sul display alla ricezione della chiamata) oppure impiegabili come screensaver o cornice digitale (slideshow) ognuno nella rispettiva cartella.

Ad esempio è possibile caricare da PC:

- ◆ file audio* nei più comuni formati per la personalizzazione delle proprie suonerie (ad esempio l'inno della squadra del cuore* o la canzone preferita*);
- ◆ immagini*/foto* nei più comuni formati per l'uso come screensaver fisso (ad esempio lo stemma della squadra del cuore*) oppure in alternativa in modalità cornice digitale (slideshow) per vedere le proprie foto più belle sul display e/o per visualizzare sul display la foto di chi vi sta chiamando.

*: purché non protette da copyright

Non è possibile usare come screensaver foto memorizzate nella cartella Foto CLIP (vedere di seguito) e viceversa.

Condizione per l'uso del servizio Foto CLIP: avere sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP con il proprio operatore telefonico.

Il Media Pool può gestire i seguenti tipi di formati:

Tipo	Formato
Suonerie – Melodie mono/polifoniche – Musica caricata dal PC	interne WMA, MP3, WAV
Foto – Foto CLIP – Screensaver	BMP, JPG, GIF 128 x 86 Pixel 128 x 160 Pixel

Non sono supportati file audio protetti da DRM (Digital Rights Management) con crittografia a protezione dei diritti d'autore.

Impostare il portatile

Nel portatile sono preimpostate suonerie sia mono che polifoniche ed alcune immagini. È possibile ascoltare le melodie e visualizzare le immagini.

Mediante l'uso del software Gigaset Quick Sync è possibile scaricare melodie ed immagini da PC (→ pag. 111).

Note

- ◆ Per una gestione della memoria del vostro portatile sappiate che quella multimediale è condivisa tra i file audio e immagine mentre la memoria della rubrica telefonica è indipendente.
- ◆ La memoria multimediale completamente vuota è sufficiente per caricare circa 100 file con foto e/o immagini, ogni file occupa circa l'1% della memoria mentre ogni file audio di lunghezza massima (1 min.) può occupare fino al 15% della memoria disponibile. Quando la memoria si esaurisce è necessario cancellare i file non usati per poterne memorizzare di nuovi.

Riprodurre le melodie/visualizzare foto CLIP o Screensaver

 → ★ → Archivio Media-Pool
→ Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali (scegliere la cartella con i media-file desiderati)

Screensavers (o Foto CLIP):

OK **Visualiz.** Viene visualizzata l'immagine o la foto contrassegnata. Con il tasto  è possibile passare da un'immagine all'altra.

Nell'area Foto CLIP sono già memorizzate 10 faccine emoticon che possono essere associate in rubrica ai contatti per individuare chi chiama tuttavia potete memorizzare la vera foto della persona da far apparire sul display quando chiama. Se un'immagine è stata memorizzata in un formato non valido, selezionandola appare un messaggio di errore.

Melodie:

Quando si apre la cartella viene riprodotta la prima melodia. Con il tasto  è possibile passare da una melodia ad un'altra. È possibile regolare il volume durante la riproduzione.

Opzioni Aprire il menu.

Regola il volume

Selezionare e premere **OK**.

 Regolare il volume.

Salva Premere per memorizzare.

Rinominare/cancellare melodia/immagine

È stata selezionato un file.

Opzioni Aprire il menu.

Cancella la voce

Per cancellare il file selezionato.

Cambia nome

Modificare il nome (al max. 16 caratteri) e premere **Salva**. Il file è viene salvato con il nuovo nome.

Verificare la memoria

È possibile visualizzare la percentuale di memoria ancora disponibile per immagini ad uso screensaver o Foto CLIP o per nuove melodie.

 → ★ → Archivio Media-Pool
→ Memoria disponibile

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile indica acusticamente diverse attività e situazioni. I seguenti toni di avviso possono essere attivati o disattivati in modo indipendente:

- ◆ **Acustica tasti:** affinché la pressione di ogni tasto venga confermata.

◆ **Toni di conferma:**

- **Tono di segnalazione:** quando si inseriscono dati, si effettuano impostazioni e all'arrivo per es. di un SMS oppure di una nuova voce nella lista della segreteria o delle chiamate;
- **Tono di errore:** in caso di inserimenti errati;
- **Tono di fine menu:** sfogliando, quando si arriva alla fine di un menu.

◆ **Tono batterie scariche:** quando le batterie devono essere caricate.

 →  → **Audio** → **Toni di avviso**

► Modificare i seguenti dati:

Tono dei tasti:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Toni di conferma:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Batteria scarica:

Selezionare **On** oppure **Off**.

 Premere il tasto funzione.

Impostazione Prefisso per il trasferimento via SMS di vCard in rubrica

Attenzione: questo servizio viene descritto perchè supportato dal telefono ma non è generalmente supportato dal servizio SMS disponibile in Italia.

Affinchè i contatti con struttura vCard dopo essere stati trasferiti via SMS possano essere immediatamente utilizzabili ed evitare, per quanto possibile, adattamenti manuali dei prefissi, è opportuno che siano impostati i campi di conversione prefissi modificabili con la procedura di seguito indicata.

Alcuni di questi numeri sono già preimpostati.

 →  → **Telefonia** → **Prefissi**

Controllare se il prefisso (pre)impostato è corretto:

► Modificare i dati su più righe:

 Selezionare il campo da modificare.

 Spostarsi avanti/indietro all'interno del campo in modifica.

 Cancellazione di eventuali cifre errate nel prefisso: premere il tasto funzione.

 Digitare le cifre del prefisso corretto.

 Premere il tasto funzione.

Esempio:

Prefissi
Prefisso internaz.: 00 - 39
Prefisso locale: - 
< C Salva

Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile

È possibile resettare (riportare nelle condizioni di fabbrica) eventuali impostazioni e modifiche.

Le seguenti impostazioni rimangono inalterate:

- ◆ la registrazione del portatile sulla base
- ◆ la data e l'ora
- ◆ ricorrenze ed appuntamenti nel calendario e/o in rubrica
- ◆ le voci della rubrica, le liste delle chiamate, le liste degli SMS così come i contenuti multimediali del Media-Pool

 →  → **Sistema** → **Reset portatile**

 Premere il tasto funzione.

Impostare la base

Tutte le configurazioni della base devono essere effettuate con un portatile Gigaset S810H registrato.

Modificare le suonerie della base (solo Gigaset S810A)

La base dotata di segreteria vi fornisce anche delle suonerie indipendenti dal portatile così da poter sentire se arriva una chiamata anche se il portatile è in un'altra stanza.

◆ **Volume:**

È possibile scegliere tra 5 livelli di volume (2-5) e la modalità „Crescendo“ (6; aumento progressivo del volume ad ogni squillo = ). È possibile anche azzerare completamente il volume della suoneria della base.

◆ **Suonerie:**

È possibile scegliere tra una lista di melodie disponibili.

In stand-by:

 →  → **Audio → Suonerie (Base)**

► Modificare i seguenti dati:

Volume:

 Impostare il volume.

 Passare alla riga successiva.

Melodia:

 Impostare la melodia tra le 11* disponibili.

Salva Premere il tasto funzione per memorizzare l'impostazione.

*: al momento della stampa del manuale

Mettere in attesa la conversazione con o senza musica su attesa

Condizione: per la musica su attesa è necessario aver registrato almeno 2 portatili.

Quando state conversando con un esterno, la musica di cortesia su attesa, se abilitata, viene inviata premendo il lato sinistro INT del tasto di navigazione per consultare un altro utente interno senza essere sentiti oppure per trasferirgli la chiamata.

 →  → **Audio → Musica su attesa**

Premere **Modifica** per attivare o disattivare la musica su attesa (☒ = attivo).

Se durante una conversazione esterna invece che INT viene premuto il tasto funzione „Attesa“, il tasto Mute o il tasto R (Flash) l'interlocutore viene messo comunque in attesa ma, anche se il servizio „Musica su attesa“ è attivo, il vostro interlocutore non sentirà alcun motivo musicale.

La musica (tramite tasto INT) si attiva per attese che possono diventare lunghe come la consultazione di altri utenti interni mentre il tasto Mute (senza musica) si usa per attese brevi quando si vuole parlare con una persona vicina senza farsi sentire ma continuando a sentire l'interlocutore ed il tasto R (il comportamento è diverso a seconda dell'operatore telefonico ma comunque anch'esso senza musica) per attivare servizi di rete (es. conferenza a 3* ecc).

*: se il servizio è fornito dall'operatore di rete e previo specifico abbonamento al servizio

Protezione delle impostazioni della base

Proteggere le impostazioni della base personalizzando il PIN di sistema. Il PIN di sistema verrà richiesto quando si registra e cancella un portatile dalla base oppure quando si ripristinano le impostazioni iniziali.

Modificare il PIN di sistema

È possibile cambiare il PIN di sistema a 4 cifre (impostazione iniziale: **0000**) presente nella base con un PIN a 4 cifre noto soltanto a voi.

Gigaset S810A: se il PIN di sistema non è stato personalizzato (diverso da 0000), al fine di tutelare la riservatezza dei messaggi nella vostra segreteria, non sarà possibile ascoltarli da remoto → pag. 69.



Sistema → PIN del sistema



Inserire il PIN di sistema attuale e premere **OK**.



Inserire il nuovo PIN e premere **OK**.

Ripristinare il PIN di sistema ed inizializzazione completa

Se aveste dimenticato il PIN di sistema, è possibile ripristinare sulla base il codice originario **0000**.

Scollegare la base dalla presa di corrente. Tenere premuto il tasto registrazione/Paging sulla base e contemporaneamente ricollegare la base alla presa di corrente. Rilasciare il tasto circa 5 secondi dopo aver ricollegato la base alla corrente.

La base è reimpostata sui parametri iniziali e il PIN di sistema torna su **0000**.

Per visualizzare la nuova condizione sul display è necessario attendere qualche secondo e poi premere a lungo il tasto impegno linea su ogni portatile registrato; a questo punto se l'inizializzazione si è conclusa con successo sul display dovrà apparire un messaggio come **"Nessuna Base"** oppure **"Registrare il portatile"** che vi informa che quel portatile non è più registrato.

In questo modo vengono ripristinate anche altre impostazioni, vedi paragrafo seguente **"Ripristinare i parametri iniziali"**.

Nota

Tutti i portatili vengono cancellati e devono essere registrati nuovamente.

Ripristinare i parametri iniziali della base

Durante il ripristino dei parametri iniziali

- ◆ l'ora e la data rimangono invariate,
- ◆ i portatili rimangono registrati,
- ◆ la **Modalità Eco** e la **Modalità Eco +** vengono disattivate,
- ◆ il PIN di sistema non viene ripristinato.



Sistema → Reset della base



Inserire il PIN di sistema e premere **OK**.



Premere tasto funzione.



Repeater Gigaset

Avvertenza: le modalità Eco ed il Repeater si escludono a vicenda, non è possibile il loro uso in contemporanea pertanto per poter attivare il Repeater è necessario che le modalità Eco ed Eco+ siano disabilite.

Con un Repeater Gigaset è possibile estendere la copertura della base e migliorare la qualità di ricezione che influisce in modo determinante sulla qualità della conversazione. Per utilizzarlo bisogna attivare la funzione Repeater. Le conversazioni in corso verranno interrotte.

 →  → **Sistema** → **Modalità Repeater**

Premere **Modifica** per attivare o disattivare il Repeater (☒ = attivo).

Registrare il Gigaset Repeater sulla base

Dopo aver predisposto la base attivando tramite portatile la modalità Repeater è necessario che i due apparati si riconoscano l'uno con l'altro.

Per completare la registrazione del Repeater Gigaset e renderlo operativo con la vostra base è necessario premere il tasto di registrazione sulla base (come se si stesse registrando un altro portatile) e contemporaneamente accendere il Gigaset Repeater collegando l'alimentatore. Il LED sinistro del Gigaset Repeater deve lampeggiare irregolarmente. Quando il LED smette di lampeggiare (resta acceso), significa che la registrazione è conclusa e l'apparecchio è pronto al funzionamento con la base.

Dopo l'attivazione o disattivazione del Repeater o l'installazione di un ulteriore Repeater, è necessario spegnere e riaccendere il portatile; a questo punto l'apparecchio è pronto al funzionamento con la base.

Per ulteriori informazioni, avvertenze e per la procedura completa e dettagliata per l'associazione del cordless con il Repeater è importante attenersi a quanto descritto nel manuale d'uso di Gigaset Repeater che rimane il riferimento principale a cui affidarsi in caso di problemi poiché le modalità di registrazione potrebbero cambiare a seconda della generazione di Repeater in uso.

Impostazioni tecniche

Modificare le seguenti impostazioni solo se le caratteristiche tecniche e l'operatività della linea telefonica in uso lo richiedono (vedere le istruzioni d'uso del sistema).

Tipo di selezione e tempo di Flash

L'impostazione attiva è contrassegnata con .

Modificare il tipo di selezione

Si può scegliere tra:

- ◆ Selezione a toni (DTMF).
- ◆ Selezione decadica ad impulsi (DP).

 →  → **Telefonia**
→ **Tipo di selezione**

 Scegliere il tipo di selezione adatta alla propria linea telefonica ( = attiva) e premere **Scegli**.

Se non sapete che tipo di selezione è adatta alla vostra linea eseguite una telefonata senza modificare nulla. Se la chiamata non va a buon fine provate ad impostare la selezione decadica (in uso esclusivo ormai solo su vecchie centrali telefoniche ma riconosciuta anche da quelle di recente generazione).

Modificare il tempo di Flash

 →  → **Telefonia** → **Tempo di Flash**

 Scegliere il tempo di Flash e confermare con **Scegli**.
Valori possibili:
80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms,
250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms,
800 ms ( = valore impostato).

In Italia i valori più comuni sono 80/100 ms, comunque i centralini telefonici potrebbero avere tempi di Flash diversi che vanno verificati nel manuale del PABX o chiesti al suo costruttore/installatore.

Memorizzare i prefissi

Condizione: per l'accesso alla linea pubblica dal proprio centralino telefonico (PABX) è necessario anteporre un prefisso, per esempio „0“.

 →  → **Telefonia** → **Linea esterna**

 Inserire o modificare il prefisso (max. 3 cifre).

Salva Premere il tasto funzione.

Se è stato memorizzato un prefisso:

- ◆ Viene automaticamente anteposto al numero quando si richiama dalla lista delle chiamate ricevute o perse e dalla lista della segreteria.
- ◆ È necessario inserire il prefisso manualmente in tutti gli altri casi.
- ◆ Con **<C** si cancella il prefisso esistente.
- ◆ Quando durante l'invio di un SMS si copia il numero del destinatario dalla rubrica telefonica, bisogna cancellare il prefisso.

Impostare le pause

Modificare la pausa dopo l'impegno linea

È possibile impostare la pausa che intercorre nella selezione automatica (dalla rubrica, dalla lista dei numeri selezionati, ecc.) tra la pressione del tasto impegno linea  e l'invio del numero di telefono.

 Aprire il menu.

 * Δ # > 0 + 5 JKL # > 1 ∞ 5 MNO

Premere i tasti in sequenza.

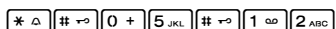
 Inserire la cifra per la durata della pausa (1 = 1 sec.; 2 = 3 sec.; 3 = 7 sec.) e premere **OK**.

Modificare la pausa relativa al tasto R (Richiamata di registro)

Dopo la pressione del tasto Flash (vedi "Modificare il tempo di Flash") che consente l'attivazione di diverse funzioni nella centrale telefonica, è possibile introdurre una pausa selezionabile tra quelle di seguito indicate (vedere anche le istruzioni d'uso del centralino telefonico).



Aprire il menu.



Premere i tasti in sequenza.



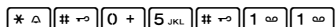
Inserire la cifra per la durata della pausa (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) e premere **OK**.

Modificare la pausa di selezione (Pausa dopo il prefisso)

Condizione: è stato memorizzato un prefisso (→ pag. 99).



Aprire il menu.



Premere i tasti in sequenza.



Inserire la cifra per la durata della pausa (1 = 1 sec.; 2 = 2 sec.; 3 = 3 sec.; 4 = 6 sec.) e premere **OK**.

Inserire la pausa: tenere premuto per circa 2 secondi il tasto **R**. Sul display deve apparire la lettera P.

Selezione mista (Commutare temporaneamente sulla selezione a toni DTMF)

Se il vostro centralino telefonico utilizza ancora la selezione ad impulsi (DP), ma si desidera temporaneamente passare a quella a toni (DTMF), per es. per ascoltare la segreteria di rete.

Condizione: è in corso una conversazione o comunque è stato selezionato un numero esterno (es. quello della segreteria).



Premere il tasto asterisco.

Dopo aver riagganciato si ripristina automaticamente la selezione ad impulsi.

Servizio Clienti e Supporto Tecnico

Vi consigliamo di registrare il vostro nuovo Gigaset alla pagina www.gigaset.com/it/service.

In questo modo vi potremo fornire un servizio migliore qualora aveste la necessità di chiamarci per chiarimenti tecnico-funzionali sul prodotto o per una richiesta di assistenza in garanzia. Potrete anche contattare direttamente il nostro servizio clienti via e-mail.

Servizio Clienti

Dubbi? Come cliente Gigaset può usufruire dei nostri servizi. Troverà un valido aiuto in questo manuale d'uso e nelle pagine del sito Gigaset.

Accedendo al sito www.gigaset.com/it/service potrà aprire le finestre a scorrimento di "Telefoni" e "Customer Service" dove troverà:

- ◆ Informazioni dettagliate sui nostri prodotti,
- ◆ Domande & Risposte (FAQ),
- ◆ Chiavi di ricerca per trovare più velocemente le risposte,
- ◆ Database di compatibilità prodotti: trovare quale base e portatile possono essere usati insieme,
- ◆ Database filtro prodotti: consente di cercare ad esempio quali modelli hanno la segreteria, quali il display a colori, quali il bluetooth, a quali può essere collegata la cuffia a filo, i modelli duo o trio ecc,
- ◆ Database di confronto prodotti: confrontare le caratteristiche dei vari prodotti Gigaset,
- ◆ La possibilità di scaricare i manuali d'uso e gli ultimi aggiornamenti software (verificare quali modelli lo consentono, in genere quelli con porta USB),
- ◆ Il link "Contatti" attraverso il quale inviare una e-mail al Servizio Clienti,
- ◆ Ed altre utili informazioni o servizi.

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto. Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste relative ad interventi di riparazione potete contattare il nostro **Servizio Clienti** al numero:

199.15.11.15

(€ cent 8,36 + IVA al minuto da telefono fisso della rete Telecom Italia senza scatto alla risposta mentre per le chiamate effettuate attraverso la rete di altri operatori fissi o mobili consultate le tariffe del vostro operatore).

Supporto Tecnico

Cerchiamo di rispondere ad alcuni possibili dubbi

Di seguito proviamo ad immaginare quali potrebbero essere i vostri dubbi e cerchiamo di darvi un aiuto a risolverli.

Avete installato il cordless e vi siete accorti che il portatile non mantiene data e ora.

Il comportamento può essere dovuto alla rete telefonica.

- ▶ Leggere le informazioni riportate nella nota di ➔ pag. 22.

Si verificano problemi di registrazione o di connessione con un dispositivo Bluetooth.

- ▶ Verificare che il dispositivo e il portatile dispongano degli stessi profili.
- ▶ Eseguire il reset del dispositivo (vedi relativo manuale d'uso).
- ▶ Cancellare il dispositivo dal portatile (➔ pag. 83) e reregistrarlo (➔ pag. 82).

Il display non visualizza nulla.

1. Il portatile non è acceso.
 - ▶ Premere a **lungo** il tasto di fine chiamata .
2. Le batterie sono scariche.
 - ▶ Caricare o sostituire le batterie se molto vecchie (➔ pag. 17).

Il menu appare incompleto.

Il menu è solo parzialmente visibile.

- ▶ Attivare la modalità estesa (**Modalità per Esperti** ) (➔ pag. 32).

Sul display lampeggia Nessuna Base.

1. Il portatile è fuori dall'area di copertura della base.
 - ▶ Avvicinarsi con il portatile alla base.
2. L'area di copertura della base si è ridotta dopo l'attivazione della Modalità Eco.
 - ▶ Disattivare la Modalità Eco (➔ pag. 72) oppure avvicinarsi con il portatile alla base.
3. La base non è accesa.
 - ▶ Controllare che il connettore di alimentazione della base sia ben inserito (➔ pag. 14) e che sia presente la corrente nella presa.
4. Avete operato sulla modalità Bluetooth.
 - ▶ È normale, attendere circa 2 secondi ed il messaggio sparirà da solo.

Sul display lampeggia Registrare il portatile.

Il portatile non è registrato sulla base oppure è stato cancellato ad esempio dopo un'inizializzazione completa.

- ▶ Registrare il portatile (➔ pag. 76).

Si sentono dei rumori fastidiosi mentre si telefona.

- ▶ Il portatile sta perdendo la comunicazione con la base, avvicinatevi.
- ▶ Il telefono è stato collegato ad una linea ADSL senza il necessario filtro ➔ pag. 15.

Il portatile non squilla.

1. La suoneria è disattivata.
 - ▶ Attivare la suoneria (➔ pag. 90).
2. È impostato il trasferimento di chiamata.
 - ▶ Disattivarlo (➔ pag. 40).
3. Il telefono squilla solo se sul display appare il numero di telefono o il nome del chiamante.
 - ▶ È stato impostato il servizio "Non disturbare" per le chiamate anonime (➔ pag. 90). Disattivare il servizio.
4. Il telefono squilla solo in certi orari.
 - ▶ È stato impostato il servizio "Non disturbare: rispondi solo quando ed a chi vuoi" che consente di evitare chiamate indesiderate in una determinata fascia oraria a scelta e far squillare il telefono solo se si ricevono chiamate dalle persone per voi importanti (genitori, figli, oppure in ufficio il vostro capo, clienti importanti, ecc.) (➔ pag. 89). Disabilitare la fascia oraria, oppure ampliarla oppure ampliare il numero di persone alle quali si vuole rispondere.

Non si sente la suoneria/tono di selezione.

Non è stato utilizzato il cavo telefonico in dotazione oppure è stato sostituito con un nuovo cavo con i collegamenti non corretti.

- ▶ Utilizzare sempre il cavo telefonico in dotazione oppure, al momento dell'acquisto di un nuovo cavo, assicurarsi che i contatti del connettore siano identici a quelli del cavo in dotazione (➔ pag. 14).

La conversazione si interrompe ogni ca. 30 secondi.

È stata attivata la modalità Repeater o è stato collegato un nuovo Gigaset Repeater alla base senza aver spento e riaccesso il portatile per terminare la procedura di sicurezza della registrazione (➔ pag. 98).

- ▶ Spegnerne e riaccendere il portatile (➔ pag. 29).

Tono di errore con il PIN di sistema.

1. Il PIN di sistema inserito non è corretto.
 - ▶ Reinserire il PIN di sistema corretto.
2. Avete dimenticato il PIN.
 - ▶ Ripristinare il PIN di sistema su 0000 (→ pag. 97).

L'interlocutore non vi sente.

- È stato premuto il tasto MUTE.
- ▶ Riattivare il microfono (→ pag. 39).

Il numero del chiamante non viene visualizzato nonostante il servizio CLIP sia stato sottoscritto presso l'operatore di rete.

La trasmissione del numero è bloccata.

- ▶ Il chiamante ha chiesto al proprio operatore di rete di trattare il numero come riservato o ha bloccato lui stesso la visualizzazione del numero.

Si sente un tono di errore durante l'inserimento.

L'azione non è andata a buon fine o l'inserimento è errato.

- ▶ Ripetere la procedura.
Se le indicazioni sul display non sono sufficienti leggere le istruzioni d'uso.

Non si riesce ad interrogare la segreteria di rete.

Selezione impostata su DP (selezione ad impulsi).

- ▶ Impostare il portatile sulla selezione a toni DTMF.

solo Gigaset S810A:**Nella lista delle chiamate al messaggio non è associata l'ora.**

La data/l'ora non sono impostate.

- ▶ Impostare la data/l'ora (→ pag. 21).

La segreteria telefonica interrogata da remoto non riconosce il PIN, questa situazione viene annunciata con il messaggio „PIN non valido“.

1. Il PIN di sistema inserito è sbagliato.
 - ▶ Inserire nuovamente il PIN di sistema.
2. Il PIN di sistema è ancora impostato su 0000.
 - ▶ Impostare un PIN di sistema diverso da 0000 (→ pag. 97).

La segreteria telefonica non registra e, quando chiamata, invia l'annuncio del risponditore invece che quello della segreteria.

La memoria è piena.

- ▶ Cancellare i messaggi vecchi già ascoltati.
- ▶ Ascoltare i nuovi messaggi e cancellarli.

Esclusione di responsabilità

È possibile che il display contenga Pixel (punti dell'immagine) che restano accesi o spenti. Poiché un pixel è costituito da 3 sotto-pixel (rosso, verde, blu), è possibile un'alterazione cromatica.

Ciò è normale e non è sintomo di alcun malfunzionamento.

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che questo apparato è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/05/CE.

Esso è progettato per la connessione e l'uso con la rete telefonica analogica in Italia.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Nel caso dei cordless la dichiarazione CE di conformità è redatta separatamente per la parte fissa (Base) e parte mobile (Portatile).

Copia della dichiarazione CE, redatta ai sensi della Direttiva 1999/05/CE, è disponibile al seguente indirizzo Internet:
www.gigaset.com/docs.

Dall'area Customer Service - Download aprite il file relativo al vostro paese per cercare ciò che vi serve. Il portatile (parte mobile) dei cordless come pure altre tipologie di prodotti sono internazionali pertanto la relativa dichiarazione è scaricabile da "International Declarations of Conformity". Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambi i file.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

Garanzia

Vi informiamo che se un prodotto Gigaset non è stato acquistato da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica Italiana. Il paese per il quale l'apparato è stato progettato per l'utilizzo è indicato sulla scatola del prodotto stesso, nella dichiarazione CE presente nel manuale d'uso e, talvolta, anche sotto la base del prodotto. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate nelle istruzioni e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti di assistenza in garanzia (riparazione o sostituzione).

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com/it

o contattando il servizio Clienti Italia

Tel. 199.15.11.15

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

- ◆ In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (come le batterie) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- ◆ La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/ o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- ◆ La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software non originale Gigaset) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. È altresì escluso dalla garanzia il software eventualmente fornito su supporto a parte non originale Gigaset.
- ◆ Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- ◆ I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l.
- ◆ La presente garanzia è assicurata da Gigaset Communications Italia S.r.l., Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.

- ◆ Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- ◆ La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- ◆ Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- ◆ Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Le nostre idee, le nostre tecnologie e il nostro agire sono poste al servizio della società e dell'ambiente. La nostra politica ambientale coinvolge tutti i processi industriali del prodotto a partire dal design e dalla progettazione, alla produzione, all'imballaggio, al trasporto, all'utilizzo fino al suo smaltimento il più possibile eco-compatibile alla fine della sua vita dopo averne assicurato un uso lungo e soddisfacente.

All'indirizzo www.gigaset.com potrete trovare ulteriori informazioni al riguardo.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro apparato

Il vostro telefono è stato interamente progettato e costruito in **GERMANIA** da Gigaset Communications nella modernissima fabbrica di Bocholt, fabbrica a bassissimo impatto ambientale e ad altissimo contenuto tecnologico.



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali EN ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Risparmio energetico

Con la scelta di un prodotto progettato con tecnologia ECO DECT di seconda generazione sviluppata da Gigaset Communications contribuite attivamente alla tutela dell'ambiente.

Smaltimento degli apparati a fine vita



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Eco-contributo RAEE assolto
ove dovuto

N° Iscrizione Registro A.E.E.:
IT08010000000060

Ai sensi dell'art 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Smaltimento delle batterie a fine vita

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Contributo Pile e Accumulatori assolto ove dovuto

N° Iscrizione Registro Pile:

IT09060P00000028

Ai sensi del Decreto Legislativo 20 novembre 2008, n. 188

“Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile ed accumulatori e relativi rifiuti”

L'apparato è stato progettato in modo tale da rendere le batterie in uso facilmente rimovibili.

Il presente manuale riporta informazioni dettagliate sulla tipologia di batterie da utilizzare, su come caricarle, come farle durare il più a lungo possibile, come rimuoverle e come smaltirle correttamente a fine vita.



Il simbolo del cassonetto barattato riportato su accumulatori e batterie indica che, alla fine della loro vita utile, devono essere raccolte separatamente

dagli altri rifiuti conferendole agli idonei centri di raccolta differenziata (riciclerie locali) oppure negli appositi contenitori dislocati sul territorio nazionale che i sistemi di raccolta, appositamente costituiti e finanziati dai produttori, si faranno carico di gestire per la raccolta ed il trattamento a norma di legge.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio delle pile e degli accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Le batterie in uso in questo apparato rispettano l'articolo 4 della Direttiva 2006/66/CE che indica le sostanze proibite a tutela della salute.

Certificazione SAR

Questo apparato cordless è un ricetrasmittitore radio conforme a tutti i requisiti internazionali vigenti per l'esposizione alle onde radio. Sono state considerate sia le direttive Europee EN che le direttive elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP, ove applicabili, data la bassa potenza emessa. In considerazione delle potenze estremamente basse rispetto ai limiti considerati sicuri dalle norme internazionali si ritiene che l'apparato possa essere utilizzato a diretto contatto con il corpo senza rischio alcuno.

Ai portatori di apparati elettromedicali ad uso personale, che siano impiantati o no, è sempre comunque consigliato il parere del costruttore dell'apparato e/o del medico specialista di fiducia che considererà anche lo stato di salute di ogni singolo paziente in caso di patologie conclamate.

Appendice

Cura del prodotto

Pulire l'apparato con un panno antistatico oppure **umido** (senza solvente e non in microfibra).

Non utilizzare **assolutamente** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare l'apparato.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse spegnerlo immediatamente e scollegare tutte le spine eventualmente presenti (corrente e/o linea telefonica) quindi:

1. **Rimuovere eventuali batterie presenti.**
2. Lasciar defluire il liquido.
3. Asciugare tutte le parti con un panno e conservare l'apparato **per almeno 72 ore** con l'eventuale vano batterie aperto e la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente **non** in forno).
4. **Accendere l'apparato solo quando è ben asciutto.**

Una volta asciugato completamente, in alcuni casi sarà possibile rimettere in funzione il telefono.

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Batterie raccomandate

Tecnologia: Nickel-Metall-Hydrid (NiMH)

Quantità: 2

Formato: AAA (Ministilo, HR03)

Tensione: 1.2 V

Capacità: 550 - 1000 mAh

Il portatile viene fornito con due batterie aventi le caratteristiche tecniche su indicate.

Poichè le batterie si evolvono costantemente, la lista delle batterie raccomandate viene periodicamente aggiornata ed è disponibile nell'area Customer Care nelle FAQ (domande frequenti) del sito Gigaset:

www.gigaset.com/service

Solo l'uso di batterie raccomandate assicura i tempi di autonomia/ricarica indicati, corretta funzionalità, longevità ed assenza di rischi per l'utilizzatore.

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

Con questo cordless è possibile caricare batterie con una capacità fino a 1000 mAh. L'utilizzo di batterie speciali ad alte prestazioni oppure batterie di capacità superiori per i telefoni cordless sarebbe inutilmente costoso.

L'autonomia del vostro Gigaset dipende molto dal suo uso corretto e conforme alle indicazioni riportate nel presente manuale e dall'età delle batterie in uso. (Tutti i tempi di seguito indicati sono calcolati in condizioni ottimali di funzionamento.)

	Capacità (mAh) ca.			
	550	700	800	1000
Autonomia in stand-by (ore)*	140/50	165/58	185/67	230/83
Autonomia in conversazione (ore)	11	12	14	17
Autonomia con conversazioni di 1,5 ore al giorno**	85	95	110	135
Tempo di ricarica nella base (ore)	7,5	8,5	10	12
Tempo di ricarica nel supporto in dotazione con l'aggiuntivo S810H (ore)	6,5	7,5	8,5	10,5

* senza/con illuminazione del display

** senza illuminazione del display

Consumo di corrente

In modalità stand-by:

Gigaset S810: circa 1.1 Watt

Gigaset S810A: circa 1.2 Watt

In conversazione:

Gigaset S810: circa 1.0 Watt

Gigaset S810A: circa 1.1 Watt

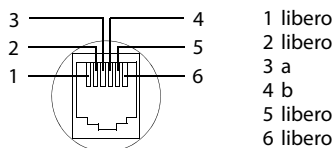
Dati tecnici generali

Standard DECT	supportato
Profilo GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Banda di frequenza	1880–1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Frequenza di ripetizione dell'impulso	100 Hz
Lunghezza dell'impulso	370 µs
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW, media per canale (con 1 portatile) 250 mW (con 6 portatili)
Portata	fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi
Alimentazione base	230 V ~/50 Hz
Condizioni ambientali di funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa
Tipo di selezione	DTMF (selezione a toni) / DP (selezione ad impulsi)

Bluetooth

Banda di frequenza	2402–2480 MHz
Potenza di trasmissione	4 mW

Cavo di linea: collegamenti corretti



Scrivere e modificare il testo

Per creare un testo, valgono le seguenti regole generali:

- ◆ Ad ogni tasto numerico tra **[0 +]** e **[9 wxyz]** sono associati una cifra e diversi caratteri alfabetici o speciali (tab. → pag. 110).
- ◆ Il cursore viene mosso premendo ogni lato del tasto di navigazione **[←]** **[→]** **[↶]** **[↷]**. Premendo **a lungo** **[↶]** oppure **[↷]** si sposta il cursore di **parola in parola**.
- ◆ Premendo il tasto asterisco **[* Δ]** si apre il set dei caratteri speciali. Scegliere il carattere desiderato e poi premere il tasto funzione **[Inserisci]** per inserire il carattere nella posizione indicata dal cursore.
- ◆ Per inserire le cifre premere **a lungo** il tasto da **[0 +]** a **[9 wxyz]** relativo alla cifra da inserire.
- ◆ Premere il tasto funzione **[<C]** per cancellare il **carattere** a sinistra del cursore. Premendo **a lungo** si cancella la **parola** a sinistra del cursore.
- ◆ In rubrica, la prima lettera di nome e cognome viene scritta automaticamente maiuscola, quelle successive minuscole.

Impostare la scrittura a caratteri maiuscoli, minuscoli o in numeri

Premere **brevemente** il tasto cancelletto **[# < >]** per passare da una modalità all'altra.

123	Modalità inserimento numeri
Abc	Modalità inserimento caratteri maiuscoli*
abc	Modalità inserimento caratteri minuscoli

* Prima lettera scritta maiuscola, tutte le altre minuscole

La modalità in uso viene visualizzata sul display in basso a destra.

Scrivere SMS/nomi

Per inserire caratteri/cifre premere più volte il tasto corrispondente.

Premere **a lungo** un tasto per inserire il numero corrispondente a quel tasto.

Tabella di associazione tasti numerici/ caratteri

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
[1 00]	1									
[2 ABC]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
[3 DEF]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
[4 GHI]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
[5 JKL]	j	k	l	5						
[6 MNO]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
[7 PQRS]	p	q	r	s	7	ß				
[8 TUV]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
[9 WXYZ]	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å	
[0 +]	[↵] ¹⁾	.	,	?	!	[↶] ²⁾	0			

1) Spazio

2) Termine di riga (non usato nella rubrica)

I caratteri associati al tasto premuto vengono visualizzati sul display in basso a sinistra. Premere ripetutamente il tasto per inserire il carattere desiderato e rilasciare quando si vuole inserire il carattere evidenziato.

Interfaccia PC (via Gigaset QuickSync)

Questo innovativo portatile può essere periodicamente e gratuitamente aggiornato via Internet così da consentirvi di scaricare eventuali nuove funzionalità rilasciate dopo il vostro acquisto.

Scaricare da www.gigaset.com/gigaset810 il software gratuito Gigaset QuickSync, installarlo sul PC, collegare il cavo USB e lanciare il software per instaurare la connessione tra PC e portatile.

Dalla finestra principale è possibile attivare la ricerca automatica, in tutte le porte seriali, di un portatile supportato oppure indicare direttamente il nome del portatile se già conosciuto dal software.

Instaurata la connessione, se nel software è stata selezionata l'opzione per la ricerca automatica in Internet di nuovo firmware e il vostro portatile è equipaggiato con un software superato, comparirà un pop-up per segnalarvi la disponibilità di un aggiornamento che potrete scaricare immediatamente.

Affinchè il portatile possa comunicare con il PC, è pertanto necessario l'uso del software "Gigaset QuickSync".

Nota

Il portatile Gigaset va collegato, di preferenza, **direttamente** ad una porta USB del PC anche se il collegamento tramite moltiplicatore di porte USB (HUB) è supportato da molti PC tuttavia, qualora si presentino problemi provare, prima di ogni altra cosa, a collegare il portatile direttamente ad una porta USB del PC. La possibilità di usare o no un HUB USB dipende dal PC.

Trasferire dati

Note

- ◆ Se è collegato il cavo dati USB, non è possibile instaurare nessuna connessione Bluetooth.
- ◆ Se viene collegato un cavo dati USB mentre è in corso una connessione Bluetooth, la connessione Bluetooth viene interrotta.

Con „Gigaset QuickSync“ sarà possibile:

- ◆ sincronizzare la rubrica di Outlook con quella del vostro portatile,
- ◆ trasferire foto (vedere paragrafo "Archivio Media-Pool") nella cartella "Screensaver" o nella cartella "Foto del chiamante" a seconda dell'uso cui sono destinate,
- ◆ trasferire dal PC al portatile le suonerie (vedere anche "Archivio Media-Pool" → pag. 93) per poterle usare come melodie personali per la suoneria.

Durante la sincronizzazione/trasferimento dei dati tra il portatile e il PC sul display viene visualizzato **Trasferimento dati in corso**. La tastiera è disattivata e le chiamate vengono ignorate.

Per trasferire foto, immagini o melodie lanciare Gigaset QuickSync quindi cliccare sul tab **[File]** e poi **[Esplora portatile]**. A questo punto cliccando sulle cartelle interessate e sui tab di **[Risorse del portatile]** è possibile trasferire dal PC al portatile e viceversa dati nelle cartelle **[Screensaver]**, **[Foto del chiamante]**, **[Suonerie]**.

Ulteriori e più dettagliate informazioni sono disponibili nel manuale on-line di Gigaset QuickSync cliccando sul tab **[?]**.

Eseguire l'aggiornamento manuale del firmware

- ▶ Collegare il portatile ed il PC tramite il **cavo dati USB** (→ pag. 24).
- ▶ Avviare il programma „Gigaset QuickSync“ sul PC.
- ▶ Instaurare il collegamento al portatile.
- ▶ Richiamare tramite [Impostazioni] → [Proprietà dell'apparato] il tab [Apparato].
- ▶ Cliccare su [Aggiornamento del firmware].

L'aggiornamento del firmware viene avviato. I dati vengono scaricati via Internet per cui il tempo necessario dipende dalla velocità della vostra connessione ad Internet; potrebbero servire anche oltre 15 minuti, tuttavia, con una buona connessione ADSL, il download avviene normalmente in 2-3 minuti.

Il display del vostro telefono viene spento, il tasto messaggi [M] e il tasto impegno linea [L] lampeggiano.

Non interrompere la procedura e non scollegare il cavo dati USB. Una volta che l'aggiornamento è stato completato il telefono si riavvia automaticamente.

Cosa fare in caso di errore

Se la procedura di download fallisce oppure se il vostro telefono dopo l'aggiornamento non funziona più in modo corretto, ripetere la procedura come di seguito indicato:

- ▶ Chiudere il programma „Gigaset QuickSync“ sul PC.
- ▶ Scollegare il cavo USB dal telefono.
- ▶ Rimuovere una batteria (→ pag. 17).
- ▶ Reinserire la batteria.
- ▶ Ripetere la procedura di aggiornamento del firmware come descritto.

Se la procedura di aggiornamento fallisce più volte oppure se la connessione al PC non è più possibile, procedere come di seguito indicato (**“Aggiornamento dalla modalità di emergenza”**):

- ▶ Chiudere il programma „Gigaset QuickSync“ sul PC.
- ▶ Scollegare il cavo USB dal telefono.
- ▶ Rimuovere la batteria (→ pag. 17).
- ▶ Premere contemporaneamente i tasti [4 GHI] e [6 MNO] e tenerli premuti.



- ▶ Reinserire la batteria.
- ▶ Rilasciare i tasti [4 GHI] e [6 MNO]; il tasto messaggi [M] e il tasto impegno linea [L] lampeggiano alternativamente.

Ripetere la procedura di aggiornamento del firmware come descritto.

Note

- ◆ Le proprie immagini e suonerie caricate sul portatile andrebbero sempre salvate anche sul PC; in caso di **“Aggiornamento dalla modalità di emergenza”** vengono cancellate.
- ◆ Qualora la procedura di aggiornamento fallisca anche in modalità di emergenza assicurarsi di aver collegato il portatile direttamente ad una porta USB del PC e non mediante un moltiplicatore di porte USB. In tal caso rimuovetelo e riprovate. In caso di ulteriori problemi, se possibile, provate l'aggiornamento con un altro PC.

Accessori

Portatili Gigaset

Gli accessori sotto indicati sono solo un esempio di come esaltare le prestazioni del vostro sistema e potrebbero non essere commercializzati in tutti i paesi tuttavia, nell'ampia gamma di aggiuntivi Gigaset commercializzati nel nostro paese, belli, semplici da usare, completi di ogni funzionalità, con magnifici display a colori e soprattutto tutti dotati dell'alta qualità che il marchio Gigaset **Made in Germany** assicura, troverete ciò che vi serve ma anche ciò che meglio si integra nel contesto nel quale l'apparato andrà inserito.

Portatili Gigaset

Trasformate il vostro Gigaset in un vero e proprio centralino telefonico senza fili:

Portatile Gigaset S810H

- ◆ Ampio display TFT 1,8", illuminato, 65.000 colori
- ◆ Tastiera illuminata
- ◆ Tasti laterali per una comoda regolazione del volume
- ◆ Viva voce di alta qualità
- ◆ Rubrica telefonica per circa 500 vCard (3 numeri ogni vCard)
- ◆ Autonomia in conversazione/stand-by fino a 13 h/180 h, con normali batterie ricaricabili ministilo tipo AAA
- ◆ Salvaguardia della propria tranquillità con il pacchetto avanzato dei servizi "Non disturbare", servizi innovativi (ad es. consente, in una determinata fascia oraria a vostra scelta, di far squillare il telefono solo quando chiamano persone a cui desiderate rispondere, ignora le chiamate anonime ecc.)
- ◆ Bluetooth: per l'auricolare Gigaset ZX600 o connessione ad altri dispositivi
- ◆ Sveglia
- ◆ Porta mini USB standard
- ◆ Funzione di monitoraggio dell'ambiente (Babyphone), anche con funzionalità di conversazione bidirezionale
- ◆ Sincronizzazione contatti rubrica con Microsoft Outlook, Outlook Express, Vista
- ◆ Possibilità di caricare da PC file audio* nei più comuni formati (es. MP3, Wave etc.) per la personalizzazione delle proprie suonerie (ad es. l'inno della tua squadra del cuore* o la canzone del tuo cantante preferito*)
- ◆ Possibilità di caricare da PC immagini/foto* nei più comuni formati (es. JPEG, BMP, GIF, etc.) per l'uso come screensaver (ad es. lo stemma della tua squadra del cuore*) in stand-by e/o la foto del chiamante sul display
- ◆ Presa jack da 2,5 mm per auricolari a filo Gigaset ZX300 e ZX400
- ◆ Facilmente aggiornabile gratuitamente da Internet per avere sempre l'ultima versione disponibile



* purchè non protette da copyright

www.gigaset.com/gigasetS810h

Portatile Gigaset SL400H

- ◆ Tastiera e struttura in elegante metallo
- ◆ Tastiera illuminata con regolazione intensità
- ◆ Display TFT 1,8'' con risoluzione QVGA, illuminato, 64.000 colori
- ◆ Bluetooth™: per l'auricolare Gigaset ZX600 o connessione ad altri dispositivi
- ◆ Porta mini-USB standard
- ◆ Rubrica per 500 vCard (3 numeri ogni vCard)
- ◆ Autonomia in conversazione/stand-by fino a 14 h/230 h
- ◆ Rubrica e liste delle chiamate visualizzabili con caratteri ingranditi per una leggibilità ottimale
- ◆ 4 diversi profili viva voce impostabili a scelta per un audio ottimale
- ◆ Foto Clip, Slide-show (cornice digitale) e Screensaver (inclusi orologio analogico e digitale)
- ◆ Chiamata a vibrazione (vibracall)
- ◆ Possibilità di caricare le proprie suonerie preferite* dal PC
- ◆ ECO-DECT Gigaset di seconda generazione
- ◆ Sveglia
- ◆ Calendario con organizer
- ◆ Salvaguardia della propria tranquillità con il pacchetto avanzato dei servizi "Non disturbare", servizi innovativi (ad es. consente, in una determinata fascia oraria a vostra scelta, di far squillare il telefono solo quando chiamano persone a cui desiderate rispondere, ignora le chiamate anonime etc.)
- ◆ Funzione di sorveglianza del bimbo con monitoraggio dell'ambiente (Babyphone)
- ◆ SMS fino a 640 caratteri (Condizione: base in grado di gestire gli SMS)
- ◆ Gigaset Quick Sync, software scaricabile gratuitamente da Internet sempre aggiornato per:
 - mantenere sempre aggiornato il portatile
 - sincronizzazione contatti rubrica con Microsoft Outlook, Outlook Express, Vista
 - possibilità di caricare da PC file audio * nei più comuni formati (es. MP3, Wave etc.) per la personalizzazione delle proprie suonerie (ad esempio l'inno della tua squadra del cuore* o la canzone del tuo cantante preferito*)
 - possibilità di caricare da PC immagini/foto* nei più comuni formati (es. JPEG, BMP, GIF, etc.) per l'uso come screensaver (ad es. lo stemma della tua squadra del cuore*) e/o la foto del chiamante sul display oppure in alternativa come cornice digitale (slideshow) per vedere le tue foto più belle sul display
- ◆ **Facilmente aggiornabile gratuitamente da Internet per avere sempre l'ultima versione disponibile**



*: purchè non protette da copyright
www.gigaset.com/gigasetsl400

Portatile Gigaset C610H

- ◆ Display TFT 1,8", 65.000 colori illuminato
- ◆ Tastiera illuminata
- ◆ Viva voce
- ◆ Suonerie polifoniche
- ◆ Rubrica telefonica per circa 150 vCard (3 numeri ogni vCard)
- ◆ Salvaguardia della propria tranquillità con il pacchetto base dei servizi "Non disturbare"
- ◆ SMS fino a 640 caratteri (Condizione: base in grado di gestire gli SMS)
- ◆ ECO-DECT Gigaset di seconda generazione
- ◆ Sveglia
- ◆ Funzione di sorveglianza del bimbo con monitoraggio dell'ambiente (Babyphone), chiamata rapida
- ◆ Presa jack da 2,5 mm per auricolari a filo Gigaset ZX300 e ZX400

www.gigaset.com/gigasetc610h



Portatile Gigaset SL37H

- ◆ Display illuminato, 65.000 colori
- ◆ Dimensioni analoghe a quelle di un cellulare
- ◆ Tastiera illuminata
- ◆ Viva voce di alta qualità
- ◆ Bluetooth: per l'auricolare Gigaset ZX600
- ◆ Suonerie polifoniche
- ◆ Chiamata a vibrazione (vibracall)
- ◆ Rubrica telefonica per circa 250 vCard (3 numeri ogni vCard)
- ◆ Foto CLIP
- ◆ SMS (Condizione: base in grado di gestire gli SMS)
- ◆ Funzione di sorveglianza del bimbo con monitoraggio dell'ambiente
- ◆ Funzione Walky-Talky

www.gigaset.com/gigasetSL37H



Portatile Gigaset E36H

- ◆ Il portatile ergonomico per tutti ma studiato per soddisfare le esigenze di chi non è più giovane, per i deboli di vista e di udito
- ◆ Tastiera con tasti e numeri grossi di facile lettura ed uso
- ◆ Caratteri sul display grossi o molto grossi di facile leggibilità per chiunque
- ◆ Adatto all'uso anche per persone con apparecchi acustici * sia all'orecchio sia con il forte viva voce appoggiandolo ad esempio sul tavolo
- ◆ 4 grossi tasti per le chiamate urgenti o per i numeri di uso frequente
- ◆ Rubrica telefonica per circa 100 voci
- ◆ ECO-DECT Gigaset
- ◆ CLIP da cintura predisposta con forellini per infilare una cordicella (non in dotazione) che consente di appenderlo al collo
- ◆ Presa jack da 2,5 mm per auricolari a filo Gigaset ZX300 e ZX400

www.gigaset.com/gigasete36

(*): data la varietà di apparecchi acustici in commercio si suggerisce una verifica con lo specifico apparecchio in uso



Portatile Gigaset C300H

- ◆ Tastiera illuminata, di alta qualità
- ◆ Display a colori da 1,7'' a basso consumo energetico
- ◆ Numeri grossi, ben visibili sul display durante la selezione
- ◆ Rubrica telefonica per 250 voci
- ◆ Salvaguardia della propria tranquillità con il pacchetto base dei servizi "Non disturbare"
- ◆ Autonomia in conversazione/stand-by fino a 19 h/340 h
- ◆ Batterie standard ricaricabili
- ◆ Viva voce
- ◆ Screensaver con orologio digitale
- ◆ Tecnologia Gigaset ECO-DECT di seconda generazione
- ◆ Sveglia

www.gigaset.com/gigasetc300h



Portatile Gigaset E49H

- ◆ Resistente agli urti, alla polvere e agli spruzzi (IP 54)
- ◆ Robusta tastiera con tecnologia Polydom
- ◆ Tastiera illuminata
- ◆ Display a colori
- ◆ Rubrica per 150 voci
- ◆ Autonomia in conversazione/stand-by fino a 12 h/250 h, 2 batterie ministilo tipo AAA
- ◆ Comodo viva voce
- ◆ Presa jack da 2,5 mm per auricolari a filo Gigaset ZX300 e ZX400
- ◆ Chiamata a vibrazione (vibracall)
- ◆ SMS fino a 640 caratteri (Condizione: base in grado di gestire gli SMS)
- ◆ ECO-DECT Gigaset di seconda generazione
- ◆ Sveglia
- ◆ Sorveglianza Bimbo (Babyphone)
- ◆ SMS fino a 640 caratteri

www.gigaset.com/gigasete49h



Clip viva voce Gigaset L410 per telefoni cordless

Gigaset L410 è un comodo sistema che consente di conversare a mani e muoversi continuando a svolgere le proprie attività domestiche o di ufficio. Si associa ad una qualunque base DECT conforme al profilo GAP (di qualunque costruttore) come se fosse un ulteriore portatile. Su basi generiche sono assicurate risposta e conversazione* mentre i servizi avanzati necessitano di sistemi Gigaset specifici*



- ◆ Telefonare e lavorare in assoluta libertà
- ◆ Pratica clip di fissaggio ad un indumento e predisposizione foro per un laccetto da collo
- ◆ Viva voce
- ◆ Semplice trasferimento della chiamata
- ◆ Possibilità di conferenza a 3 (2 interni alla base cordless ed un esterno)
- ◆ Peso ca. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Regolazione del volume tra 5 livelli
- ◆ Visualizzazione stato tramite LED
- ◆ Autonomia in conversazione/stand-by fino a 5 h/120 h
- ◆ Portata all'interno di edifici fino a 50 m, in spazi aperti fino a 300 m

www.gigaset.com/gigasetl410

*: La lista dei telefoni Gigaset che supportano tutti i servizi del vivavoce Gigaset L410 viene continuamente aggiornata ed è consultabile in Internet all'indirizzo www.gigaset.com/compatibility.

I cordless Gigaset S810 ed S810A sono pienamente compatibili con Gigaset L410.

Auricolari consigliati

Con i portatili dotati di presa a jack da 2,5 mm si consiglia l'uso dell'auricolare telefonico a filo Gigaset ZX300 o ZX400.

Con i portatili della linea Gigaset equipaggiati di tecnologia Bluetooth si consiglia l'uso dell'auricolare wireless Gigaset ZX600.

Nota: con i sistemi Gigaset o DECT-GAP di altri costruttori ai quali non può essere collegato nè un auricolare a filo nè Bluetooth si consiglia l'uso della comoda CLIP vivavoce Gigaset L410.

Repeater Gigaset

Il Repeater Gigaset consente di estendere la copertura e quindi la distanza d'uso tra il portatile Gigaset e la base. Per estendere la copertura ad un'area la più ampia possibile si possono registrare fino a 6 Repeater Gigaset intorno alla base creando così una vasta area in cui è possibile muoversi. Il Repeater non influisce sul numero di portatili registrabili sulla base.



www.gigaset.com/gigasetrepeater

Compatibilità tra Gigaset con stazione base e portatili di modello diverso

All'indirizzo Internet www.gigaset.com/compatibility è possibile, selezionando il sistema Gigaset ed il portatile Gigaset (di modello diverso) che volete associare, verificare tramite una tabella quali servizi saranno comunque assicurati da quella combinazione di modelli. Se non compare alcuna tabella significa che la combinazione di quei due modelli non è utilizzabile. È comunque importante ricordare che associando basi e portatili diversi la completa coerenza del menu del display e talune funzioni non sono comunque assicurate. Le funzioni locali del portatile aggiuntivo come ad esempio una rubrica più ampia, il vibracall, il Bluetooth® ecc, se disponibili sul portatile acquistato, rimangono utilizzabili.

Come acquistare gli accessori

È possibile acquistare eventuali ulteriori portatili Gigaset da registrare sulla vostra base Gigaset nei migliori negozi di telefonia ed elettronica di consumo (punti vendita tradizionali ed online) tuttavia, qualora il vostro rivenditore di fiducia ne fosse sprovvisto, potete acquistarli tramite il sito Gigaset all'indirizzo www.gigaset.it.

Dalla Home Page del sito Gigaset aprire la finestra a tendina "Customer Service", selezionare la voce "Acquisto accessori" e seguire le semplici istruzioni che appariranno.

Con la stessa procedura potrete acquistare anche i piccoli accessori relativi al vostro Gigaset, quali batterie, clip da cintura, sportello batterie, caricabatterie aggiuntivi per portatili, alimentatori, cavetti, etc.

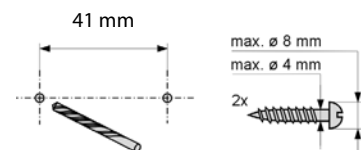
È possibile acquistare gli accessori previsti come dotazione del vostro modello. Ad esempio non sarà possibile acquistare una clip da cintura se il modello non la prevede nella dotazione iniziale poiché presumibilmente non potrà essere agganciata al corpo del portatile. Sarà invece possibile acquistare il caricabatterie aggiuntivo anche se il portatile che avete comprato è caricato dalla base del cordless, etc.

Il nostro service partner vi fornirà tutto il supporto necessario per rendere la procedura semplice e, la spedizione all'indirizzo da voi desiderato, veloce.

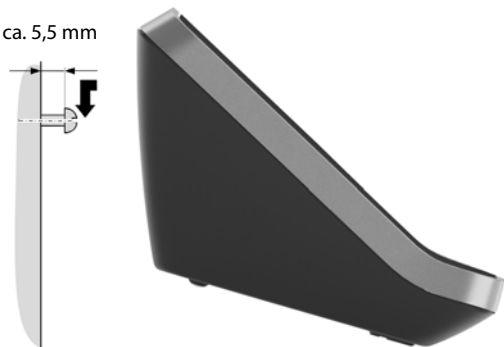


Utilizzare solo accessori originali e certificati. Vi garantirete il mantenimento dei requisiti qualitativi del prodotto, un uso affidabile dello stesso e la certezza della rispondenza a tutte le importantissime norme europee sulla sicurezza della salute (emissioni elettromagnetiche, sicurezza elettrica, assenza di sostanze tossiche o comunque pericolose nella costruzione del prodotto, ecc).

Fissaggio a parete della base (solo Gigaset S810)

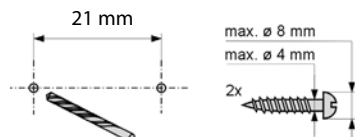


ca. 5,5 mm



Fissaggio a parete del supporto di ricarica

(non in dotazione, solo se acquistato separatamente con portatile aggiuntivo Gigaset S810H)



ca. 4 mm



Nota

Viti e tasselli non sono in dotazione.

Indice analitico

A

Accendere portatile	3, 29
Accessori	113
Acustica tasti	94
Aggiornamento firmware	112
Albero dei menu	32
Alimentatore	10
Annuncio (segr. tel.)	64
Apparecchi acustici	11
Appuntamenti	73
attivare/disattivare	74
cancellare	74
gestire	74
memorizzare	73
Ascoltare	
annuncio (segr. tel.)	65
messaggi (segr. di rete)	71
messaggi (segr. tel.)	65, 67
Assegnare tasti funzione	84
Asterisco (tasto)	3
Attivare	
appuntamenti/ricorrenze	73
blocco tasti	29
Bluetooth	82
inclusione interna	80
lampeggiare tasto messaggi	52
risposta automatica	87
segreteria tel.	64
segreteria tel. (da remoto)	70
Sorveglianza Bimbo	92
toni di avviso	94
Auricolare (Bluetooth)	81
Auricolare a filo (collegare)	24
Autonomia portatile in modalità Sorveglianza Bimbo	92
Avviso di chiamata	
attivare/disattivare	41
rifiutare	42
rispondere	41
Avviso tramite SMS	60

B

Babyphone	91
Base	
cambiare	77
collegare	14
collegare a PABX	99
impostare	96
migliore	77
modificare suoneria	96
PIN di sistema	97
posizionare	14
ripristinare parametri iniziali	97
Batterie	
caricare	19
icona	3, 4
inserire	17
livello di carica	3, 4
tono batterie scariche	95
visualizzazione	4
Blocco tasti	3, 29
Bluetooth	
attivare/disattivare	82
cancellare dispositivo	83
cuffia auricolare	24
lista dispositivi registrati	83
modificare nome dispositivo	83
modificare nome portatile	84
registrare dispositivo	82
rispondere ad una chiamata	36
trasferire rubrica (vCard)	46
utilizzo	81
C	
Calendario	73
Call-by-Call	54
Cancella (tasto)	27
Cancellare	
carattere	27
dispositivo (Bluetooth)	83
foto	94
messaggio (segr. tel.)	66
portatile	77
Cancelletto (tasto)	3, 29
Caratteri grandi	87
Cavo dati USB	24
Centro SMS	
impostazioni	61
modificare numero	61

Indice analitico

Cercare	
in rubrica	44
portatile	77
Chiamata	
anonima	40, 90
collettiva	78
di promemoria	50
durata	35
esterna	35
interna	78
liste delle chiamate	51
persa	51
rapida	35
registrare	67
rispondere	36
rispondere (Bluetooth)	36
rispondere mentre la segr. tel. sta registrando	67
sconosciuta	37
terminare	36
trasferire ad altro portatile	78
trasferire alla segr. tel.	67
Collegamenti corretti cavo di linea . . .	109
Collegare	
auricolare a filo	24
base a PABX	99
cavo USB	24
Com. bidirezionale (Sorveglianza Bimbo) . .	92
Compleanno v. Ricorrenza	
Conferenza	79, 80
Consultazione	41
Consultazione interna	79
Consumo di corrente (base)	109
Contatto con liquidi	108
Contenuto della confezione	13
Controllo orario	90
Correzione inserimenti errati	27
Cuffia auricolare Bluetooth	24
Cura del prodotto	107
Customer Care	101

D

Data (impostare)	21, 33
Dati tecnici	108
Dichiarazione CE di Conformità	104
Disattivare	
appuntamenti/ricorrenze	73
blocco tasti	29
Bluetooth	82
inclusione interna	80
lampeggiare tasto messaggi	52
microfono	39
risposta automatica	87
segreteria tel.	64
Sorveglianza Bimbo da remoto	93
toni di avviso	94
Display	
colore	87
illuminazione	87
impostare	86
impostare screensaver	86
impostare slideshow	86
in stand-by	23, 29
modificare lingua	20, 86
DP	99
DTMF	100
Durata della chiamata	35

E

ECO DECT	72
Eliminazione anomalie (SMS)	62

F

Fax (SMS)	58
Fine chiamata (tasto)	36
Firmware (aggiornamento)	112
Foto (rinominare/cancellare)	94
Foto CLIP	44, 93
Funzione Skip-back (segr. tel.)	66, 69
Funzione Snooze	76

G

Garanzia	104
Gestione da remoto (segr. tel.)	69

I		
Icona		
blocco tasti	29	
nuovi SMS	59	
nuovo messaggio (segr. tel.)	65	
suoneria	90	
sveglia	75	
Illuminazione tastiera	87	
Impostare		
base	96	
caratteri grandi	87	
Centro Servizi SMS	61	
data/ora	21, 33	
pause	99	
profilo viva voce	88	
tempo di Flash	99	
Inclusione interna	80	
Indirizzo e-mail		
copiare dalla rubrica tel.	49	
inviare SMS	58	
Inserimenti errati (correzione)	27	
Interfaccia PC	111	
Interrompere segreteria tel.	66	
Inviare voce della rubrica a portatile	45	
L		
Lampeggiare tasto messaggi	52	
Lingua		
display	20, 86	
modificare	86	
Lista		
bozze (SMS)	57	
chiamate perse	51	
chiamate ricevute	51	
dispositivi registrati (Bluetooth)	83	
numeri selezionati	27, 50	
portatili	26	
segreteria di rete	52	
segreteria tel.	51, 52	
SMS ricevuti	52, 59	
Livello		
di carica batterie	3, 4	
di ricezione	3	
sensibilità (Sorveglianza Bimbo)	92	
Lunghezza registrazione	68	
M		
Media Pool	93	
Melodia di attesa	39, 96	
Memoria		
Media Pool	94	
rubrica tel.	45	
Memorizzare		
appuntamenti	73	
prefissi	99	
Menu		
albero dei menu	32	
aprire	26	
guida	28	
tono di fine menu	95	
Messaggi		
ascoltare (segr. tel.)	65	
cancellare (segr. tel.)	66	
icona nuovi (segr. tel.)	65	
Messaggi (tasto)	3	
Messaggi di testo v. SMS		
Messaggio (segr. tel.)		
contrassegnare come nuovo	66	
copiare numero in rubrica	66	
Mettere in funzione portatile	17	
Microfono	3	
Modalità di annuncio (segr. tel.)	64	
Modalità Eco/Eco+	72	
Modalità per Esperti	32, 102	
Modalità Standard	32, 102	
Modificare		
lingua del display	20, 86	
nome dispositivo (Bluetooth)	83	
nome portatile	80	
nome portatile (Bluetooth)	84	
numero di destinazione	92	
numero interno del portatile	81	
PIN di sistema	97	
suoneria	89, 96	
tipo di selezione	99	
volume di conversazione	88	
volume vivavoce	88	
Mute		
funzione	39	
tasto	3	

Indice analitico

N

Navigazione (tasto)	3
Nome portatile	80
Numero	
copiare da SMS	60
copiare dalla rubrica tel.	49
copiare in rubrica	49
del chiamante visualizzato (CLIP)	37
di destinazione (Sorveglianza Bimbo)	92
inserimento in rubrica	49
salvare in rubrica	43

O

Ora (impostare)	21, 33
---------------------------	--------

P

PABX

collegare base	99
commutare su selezione a toni	100
impostare pause	99
impostare tempo di Flash	99
memorizzare prefissi	99
modificare tipo di selezione.	99
SMS	61

Paging	77
------------------	----

Passare dal ricevitore al viva voce	39
---	----

Pausa di selezione	100
------------------------------	-----

Pause

dopo il prefisso	100
impostare	99
modificare	99
tasto R	100

PIN di sistema

modificare	97
ripristinare	97

Portatile

accendere/spegnere.	29
cambiare base	77
cancellare	77
caratteri grandi	87
cercare	77
colore display	87
disattivare microfono	39
illuminazione display	87
illuminazione tastiera	87
impostare	84
in stand-by	29
lingua del display	20

lista portatili	26
mettere in funzione	17
modificare nomi	80
modificare numero interno	81
Paging	77
registrare	76
registrare su altra base	77
ripristinare impostazioni iniziali.	95
screensaver	86
toni di avviso	94
tornare in stand-by	29
trasferire chiamata	78
utilizzare come Babyphone	91
utilizzare più portatili.	76

Posizionare base	14
----------------------------	----

Posizione voci in rubrica	44
-------------------------------------	----

Prefisso

impostare	95
memorizzare	99

Presa per auricolare	3, 24
--------------------------------	-------

Preselezione

automatica operatore	54
soppressione	55

Profilo viva voce	88
-----------------------------	----

Protezione impostazioni della base	97
--	----

Q

Qualità di registrazione (segr. tel.)	68
---	----

R

Registrare

chiamata in corso	67
dispositivo (Bluetooth).	82
portatili	76

Repeater	98
--------------------	----

Ricevere SMS	59
------------------------	----

Richiamata di registro	100
----------------------------------	-----

Ricorrenze	73
----------------------	----

cancellare	50
----------------------	----

memorizzare in rubrica	49
----------------------------------	----

scadute	53, 75
-------------------	--------

Rinominare melodia/foto	94
-----------------------------------	----

Ripetiz. automatica	50
-------------------------------	----

Ripetizione manuale numeri

selezionati	50
-----------------------	----

Ripristinare PIN di sistema	97
---------------------------------------	----

Rispondere ad una chiamata	36
--------------------------------------	----

Risposta automatica	36, 87
-------------------------------	--------

Rubrica tel.	43
aprire	26
copiare numero in rubrica	49
gestire voci	44
memorizzare ricorrenza in rubrica	49
posizione voci	44
salvare numero mittente (SMS)	60
salvare voce	43
trasferire vCard (Bluetooth)	46
trasferire voce/lista a portatile	45
utilizzare durante inserimento numero	49

S

Sconosciuto	37
Screensaver	86
Scrivere e modificare testo	110
Scrivere SMS	56
Segnalazione ricorrenza	50
Segreteria di rete	71
ascoltare messaggio	71
attivare/disattivare	42
Segreteria tel. ascoltare messaggi	65, 67
attivare/disattivare	64
cancellare un messaggio	66
funzione Skip-back	66, 69
gestione da remoto	69
interrompere/controllare riproduzione	66
registrare messaggio di annuncio	64
registrazione conversazione	67
tempo di attivazione	68
utilizzare	64
Segreteria tel. v. anche Segreteria di rete	
Selezionare con rubrica tel.	44
con selezione rapida	45
Selezione a impulsi (DP)	99
a toni (DTMF)	100
Selezione rapida	43
segreteria di rete	71
segreteria tel.	69
Servizi di rete	40
Servizi Non disturbare	90
Servizio Clienti	101
Servizio Clienti e Supporto Tecnico	101

Set di caratteri	59, 110
Simbolo sveglia	75
Slideshow	86
Smaltimento batterie	107
Smaltimento degli apparati a fine vita	106
SMS	56
ad indirizzo e-mail	58
avviso tramite SMS	60
cancellare	57, 59
concatenato	56
eliminare anomalie	62
impostare Centro Servizi	61
inoltrare	60
inviare come fax	58
leggere	57, 59
lista bozze	57
lista messaggi ricevuti	52, 59
notifica	57
numero da avvisare	60
PABX	61
possibili soluzioni ai problemi	62
ricerca guasti	62
ricevere	59
rispondere/inoltrare	60
salvare numero	60
scrivere	57, 110
su sistemi telefonici	61
vCard	60
Snooze	76
Solleva e parla	36, 87
Soppressione preselezione	55
trasmissione numero	40
Sorveglianza Bimbo	91
attivare	92
inserire numero di destinazione	92
Sound v. Suoneria	
Spegnere portatile	3, 29
Stand-by (display)	23, 29
Stand-by, tornare in	29
Suoneria con chiamate anonime	90
impostare volume	89, 96
modificare	89, 96
Supporto tecnico	102
Sveglia	75

T

Tasti funzione	3, 27
assegnare	84
Tasti laterali	3
Tastiera (illuminazione)	87
Tasto	
accensione/spegnimento	3
assegnare a funzione/numero	84
asterisco	3
cancella	27
cancelletto	3, 29
di fine chiamata	3, 35, 36
di navigazione	3, 26
funzione	3, 27
impegno linea	3, 35
laterale	3
messaggi	3
Mute	3
R	3
selezione rapida	3, 45, 69
viva voce	3
Tasto 1 (selezione rapida)	3, 69
Tasto messaggi	
aprire lista	59
attivare/disattivare	
lampeggiamento	52
richiamare	52
Telefonare	
a tariffe convenienti	54
rispondere ad una chiamata	36
sulla linea esterna	35
sulla linea interna	78
Tempo di Flash	99
Terminare chiamata	36
Tipo di selezione	99
Toni di avviso	94
Tono	
batterie scariche	95
di conferma	95
di errore	95
di fine menu	95
Tornare in stand-by	29
Trasferimento di chiamata	40
Tutela ambientale	106

U

Update del firmware	112
USB	24
Utilizzare segreteria tel.	64

V

vCard (SMS)	60
Vista del menu	
Modalità per Esperti	32, 102
Modalità Standard	32, 102
Visualizzazione	
memoria (Media-Pool)	94
memoria disponibile rubrica	45
numero (CLI/CLIP)	37
numero tel. del chiamante	37
ricorrenze scadute	53
ricorrenze/anniversari scaduti	75
Visualizzazione numero di telefono	
(consigli)	38
Viva voce	
funzione	39
impostare profilo	88
tasto	3
Voce	
memorizzare/modificare (preselez.)	55
selezionare da rubrica tel.	44
Volume	
di conversazione	88
impostare volume	89
suoneria	89, 96
viva voce	88

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com